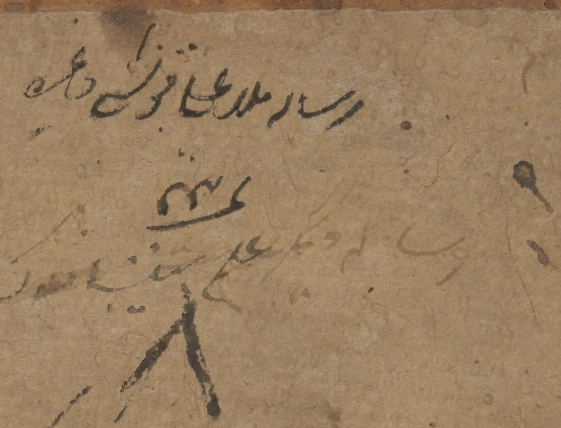


Persian MS.

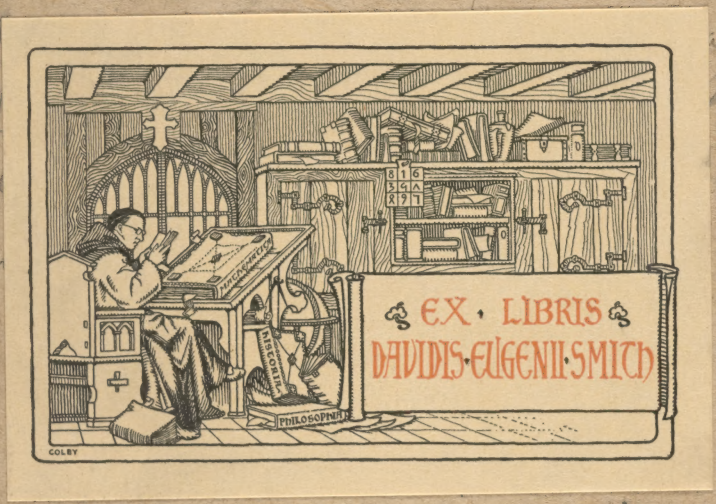
Author: ʿAbdel ʿalî ben Muḥammed ben el-Ḥosein, Nizâm ed-dîn el-Barǧendî (d. 930 A.H = 1524 A. D.)

Title: Risâle dar maʿrife-i taqwîm (Essay on the understanding of the calendar.)

Date: 1228 A. H. = 1813 A. D.

Persian manuscript.

Persian MS on mathematical astronomy
Risāla Mollā ʿAlī ǧurǧānī
1228 Hegira



Columbia University
in the City of New York
THE LIBRARIES

DAVID EUGENE SMITH
COLLECTION
Ms. Or. 23

23

7058

بسم الله الرحمن الرحیم

سپاس بیقیاس مر حضرت علیا خداوند جل وعلا را که هر ذره
از ذرات موجودات و نفس ذات او دلیلی قاطع و هر فردی
از افراد ممکنات برجوب وجود او برهانی ساطع و علامتی که سلیمان را
بر رسالت رسل و عبارت کتب سبد آورد و طریق معرفت را
بهوید آکرداند انکاه هر یکی را بشرایع که ذرایع نیل درجات
نعیم است و مسایل و نجات از جحیم است مکلف کرداند و
خطاب افعلوا و لا تفعلوا بدیشان رساند حکیمی که مزلت
علما و فقها را بایت اوتوا العلم درجات بلند کرداند مرتبه
ایشان را بادراک معانی کتاب صمد و فرقان مجید اعلی
کرداند خطاب فاعتبروا یا اولی الابصار بکوش هوش
ایشان رساند تا باجتهاد خویش جواب حادثات
وفاداي واقعات مسلمانان کفایت کرداند و هر یکی را راه هدایت

وصد هزاران درود تحیات وصلوة وتسلیمات بعدد
انفاس حیوانات وباجزاء جمالات بران صدر نشین
بارگاه نبوت ومعدن فتوت که جمله علوم الفاظ در
یاد او مستسر عست وهمه فهوم ارکلمات کوهر نثار او
صادر است اعنی سید الثقلین نبی الحرمین سید
المرسلین برر رسول رب العالمین محمد رسول الله صلعم
وعلی اله اصحابه العظام سلاما کثیرا کثیرا اما بعد چون
معاینه کرده شد که طایفه از مردمان که طایفه از مردمان که درگاه
علوم مستقل نگشته واز بدایت نهایت نرسیده بعض
مسایل بسیره را در قالب اشکال کرده که کاه کاه ذهن بدان
نمیرسید وفی الحال در فهم نمیاید که از سایر تذکره کرفته اند
علما کبار فقهانا مدار مغالطه میدهند ونظر در حدیث محمد مصطفی
صلعم که در مصابیح است نهی النبی علیه السلام عن الاغلوطات
نمیکنند دلیر وار در پرسیدن این چنین مسایل مسارعت
مینماید بنا بران این ضعیف چند کاه بارزو خاطر داشت

که امثال این مسایل را جمع کند و بتفصیل در اول اردو حل ان
بکند از سبب کثرت صوارف و انواع عوایق در مکتب ابکار
میرفت اکنون در ینوقت بر حکم انکه الامور مرهونة بالمواقیت
این مسایل شریفه و نکات لطیفه را درین کتاب جمع کرده
و برای مجلس عالی ملک ملوک و سالک مسلوک عالم عادل
فاضل باذل خورشید طلعت بکشیده رفعت رستم شجاعت
حاتم سخاوت صاحب السیف والقلم ناشر العلم والعلم قامع
الکفر والمشرکین قاهر العصاة والمتمردین ناصر الاسلام او
المسلمین نصرة الملوک والسلاطین اعنی ملک عبد الرحمن
ضوعف قدره که بفنون خصال دین داری و انواع شمایل
شهریاری مزین مجلی است و بفضایل حمیده و شمایل پسندیده
کرده بلغه الله تعالی الی ما تمناه و جعل آخیره خیرا
من اولاه این کتاب را هدیه ساخته و تحفه ان حضرت
گردانیدند تا مکان خمولت بیرون اید و بجر شهرت انجامد
و این مسایل را بترتیب سوال جواب ثبت کرده شد

اردو

در ذیل هر مسئله روایتی از کتب مشهور فتاوی نشته
تا هر کسی را ازان فایده رسد و هر یکی ازان بهره گیرد این
ضعیف را بدعای حسن عاقبت و نجات آخرت مدد نماید
و این کتاب یادگار ماند ۵ هر کسی نقدی گذارد و یادگار
نقد من این ماند اندر روزگار ۵ چون درین کتاب از
مسایل عجیبه و نکات غریبه مندرج است و نام او
عجب المسایل کرده اند و الله الموفق و علیه التکلان و المیسر
لل اختتام جل جلاله و عم نواله کتاب الطهارت
سوال سوال اگر ترا پرسند کدام چیز است خراب کننده
وضو جایز است جواب بر دو نست چون کدامه بسیار باشد
که تقاطر حاصل آید ان هنگام حکم آب دارد فی الفتاوی
الوالجیته التوضی بالسیل ان کان ذاهبا بحیث یتقاطر
عن یده یجوز لانه یکون غسلا و ان لم یکن کذلک لا یجوز
لانه یکون مسحا سوال کدام چیز است که تجدید وضو
در وی مکروه باشد جواب صورت انست چون

وضو کند و نماز نگذارد پس باز وضو کند اینجا مکروه
تجدید وضو کرده باشد زیرا که وضو برای نماز است
فی شرح الاوراد فی العوارف تجدید الوضو مستحب
بشرط ان یصلی بالوضو ما شاء والا فمکروه سوال
مردی پاک وضو کرده پس دیوار دانست که بدان وضو
نماز گذارد تا آنکه تیمم نکند و ناقض وضو یافته نمیشود حکونه باشد
جواب این مرد لیست که باب مشکوک وضو کرده است و ان سور
بغل و حمار است فی القدوری سور البغل و الحمار مشکوک
توضا بهما و تیمم و ایهما جاز سوال اگر مردی نماز میگذارد
در عین نماز پیش از قعده اخیره خنده قهقه کرد وضو ناقض
نمیکرد او حکونه باشد جواب این مردی است که در عین
نماز خواب کرد و در خواب خندید قهقه کرد این چنین خنده
قهقه ناقض وضو نباشد فی الفتاوی سراجی اذا نام فی صلوته
و ضحک قهقهة لا تنقض وضوء علیه جواب دیگر آنست
وضوء است که در ضمن غسل حاصل شده است وضوی که در ضمن

غسل اعاده باشد خنده قهقهه شکننده در نماز وضو نباشد
في شرح الاوراد منقولا عن الذخيرة كما ان القهقهة في الصلوة
ينقض طهارة الوضوء وينقض طهارة تيمم ايضا ولا ينقض
طهارة الاغتسال سوال خواب مضطجعا يعني پهلو
خفته كه ناقض نباشد كدام است جواب خواب سجود
صلعم پيك روايت في عروس المعاني در فتاوي خوارزم
آورده است كه شكننده وضو بود فاما در شرح اثار
السنته در باب قيام ليل اورده است كه خواب رسول صلى
الله اگر مضطجع بود يعني پهلو خفته باشد هم ناقض نبود
سوال از جراحت مردي خون روان گشت ليكن وضوء
او نميشكند وي صاحب عذر هم نشده است چگونه باشد
جواب اين مردي جراحت را شليده است پس خون
روان گشت اينچنين خون ناقض وضو نباشد في الهداية
اما اذا عصر فاخرج بعصره دما لا ينقض لانه مخرج وليس
بخارج سوال كدام چيز است كه از بر سپردن ميايد

و ناقض وضو نباشد جواب حقنه است یعنی اگر کسی حقنه
کرد و او خفته است حقنه بیرون آمد وضوء ش نمی شکند
زیرا چه بعضی از بیرون میباشد فی فتاوی اولوالحجة اذا
دخل الحقنة ثم اخرجها لم یکن علیه الوضوء
سوال کدام کس است که محتلم شود و تر یرا نه بیند بروی
غسل واجب شود جواب زن است اگر محتلم و هیچ شهوة
تری نه بیند بروی غسل واجب نشود فی فتاوی السراجی
المراة اذا احتلمت ولم تر بللا علیها الغسل سوال
مردی جنب شد چون میخواهد که نماز گذارد پیش از غسل و تیمم
رواست که نماز گذارد اگرچه غسل و تیمم نکرد است چگونه باشد
جواب مردی است که در حالة مجنونه محتلم شد چون بهوش آمد
بروی غسل واجب نیست فیها ایضا المجنون اذا جنب
ثم افاق قیل لا غسل علیه سوال شخصی با زن
خود جماع کرد بر زن غسل واجب است و بر مرد غسل واجب
نیست یا بر مرد واجب است بر زن واجب نیست چگونه باشد

جواب در یصورت اول زن بالغ است و مرد بالغ نیست
در صورت دوم مرد بالغ است و زن بالغ نیست فیهما
ایضا الغلام المراهق اذا وطئ لا یجب علیه الغسل
ولیکن یومر به تخلقا واحتیاطا ویجب علی
المراة الموطوءة ولو وطئ البالغ صغیرة فالجواب
به علی العکس سوال مرد یست عاقل بالغ با زن عاقله
بالغه جماع کرد اما انزال نشد بر هیچ کدام غسل واجب نشود
یعنی التقاء ختانین شده است جواب این زن باکره بود
برین جماع بکارت زایل نشد پس در یصورت غسل بر هیچ
کس واجب نشود فی الفتاوی قرا خوانی فی الواقعات
الحسامیه اذا اتی امراته وهو عذرا ولم یغتسل
علیهما بالاجماع سوال بر چاهی واجب شده است
که بیست دلو اب از ان چاه بکشند بکشیدن یک دلو پاک میشود
چگونه باشد جواب این دلو لیست بزرگ که در وی
دلو اوسط گنجند فی فتاوی السراجیه اذا وجب نزح

عشرین دلوا فجاء بدلو عظیم یسع فیها عشرین
دلوا و نزح دورا حدة مرة انتفی به سوال جایی ست
که واجب شده بیست دلو اب کی از و بکشند پس دلو اوسط
که معتاد اوست اورد ند ده دلو کشیدند چاه پاک شد
چگونه باشد جواب این جایی ست که در و آب اندک باشد
مقدار دلو چه اگر چاه باشد که در و اب اندک است موش مرده
افتاد بکشیدن ده دلو چاه خشک شد آن چاه پاک شود
پس چون اب دیگر در اید چیزی نکشند فی شرح الاوراد
منقولا عن الفتاوی الخانیه بیر وجب فیها نزح عشرین
فنزح عشرة و لم یبق الماء ثم عاد بعد ذلک لا ینزح
منه شیء سوال کدام دلو و رسن ست که در چاه پاک کردن
اگر دردی اندازد پاک کردد و همان دلو را در چاه دیگر اندازند
ان چاه پلید کردد جواب این دلو و رسن آن چاه است
که آنچاه پلید کشته بود پس چون حکم بطهارت وی کردند حکم
کردند بطهارت دلو و رسن لیکن این دلو رسن در حق ان چاه

پاک باشد نه در حق جامه دیگر فی فتاوی قول قران خوانی فی
الفتاوی المغنی واذا حکم بطهارت البیر المنجس حکم بطهارت
الدلو والرسار قیل هذا الحکم فی هذا البیر ما فی بیر اخری فلا
سوال کدام خون آدمیست که پلید نیست جواب ان خونی است
که از جراحت ظاهر گردد سایل نمیشود اینچنین خونی نجس نباشد
فی الکنز وبول ما یوکل لحمه نجس الا مالمریک حدثا
فی الوقایه کل مالمریک حدثا لمریک نجسا سوال مردی جامه
پاک پوشید نماز ظهر گذارد و باز همان جامه پوشید نماز عصر گذارد
و نجاستی بدان جامه بود در نماز ظهر نظر افتاد نماز ظهر جایز
باشد و نماز عصر جایز نباشد چگونه باشد جواب این جامه است
که در وی روغن نجس افتاده بود کمتر از درم پس نماز ظهر گذارد
چون وقت نماز عصر درآمد روغن بجسیده زیادت از درم
گشته فی شرح الاوراد فی الینابیع لو اصاب ثوبه
دهن نجس مقدار درهما فصلی به الظهر ثم زاد حتی صار
الکثیر من قدر الدرهم فصلی به العصر فانه صلوة

ظهر جایز والعصر فاسد سوال اگر مردی مسلمان با وضو آب خورد
و باقی آب پلید باشد چگونه است جواب و این مردی است
که خمر خورده است و بعد فی الحال آب خورد سور او پلید باشد
فی فتاوی سراجیه اذا شرب الخمر ثم شرب الماء من ساعته
یتنجس سوال کدام چیز است که در جامه پاک است و چون در جامه
دیگر افتد پلید کرد جواب خون شهید پاک است و در پیرهن شهید
و در جامه دیگر پلید کرد فی فتاوی قبول فی فتاوی الظهیریه
المرغینانیه ودم الشهید طاهر لانه علیه فهو طاهر فاذا بین منه
کان نجسا سوال چیزی پاک است و چون در وی آب پاک
افتد پلید کرد چگونه باشد جواب آن چیز زمین است
که در وی نجاست افتاده بود پس خشک شد تا اثر وی نماند
زمین پاک گشت نماز گذارد در وی جایز باشد اما چون آب
در وی فرو نشست پلید میکرد فی الفرق نیشاپوری ان الارض
اذا اصابتها نجاسة فیبست طهرت ثم لو اصابها الماء بعد ذلک یعود نجسا کما کان سوال

فصل فی التیمم مردی تیمم کرد و در نماز شروع کرد
در اثنای نماز آبی پاک دید که قادر بر قلت و تعجال آن هست و آب
آن مقدار است که وضو بدان صحیح است و مصلی تیمم از حدث
کرده بود نه از جنابت و بدین این آب تیمم او نماز نمی شکند
اما چون فارغ از نماز شود واجب است که بدان آب
وضو کند نماز باز گرداند چگونه باشد جواب این آب
مشکوک فیه است یعنی سور بغل حمار است فی السراجیة
المتیمم اذا وجد فی خلال صلوة سور الحمار فانه یمضی فاذا فرغ
اعاد سوال مردی آب نیافت تیمم کرد و بر آن نماز کردن
روا نیست تا که تیمم دوباره نکند و هیچ ناقض تیمم یافته
نمیشود چگونه باشد جواب این مردی است که تیمم کرده است
برای مس مصحف را یا دخول مسجد را بدین تیمم نماز گذاردن
روا نباشد تا بار دیگر تیمم نکند بنیت نماز فی السراجیة
اذا تیمم لمس المصحف و دخول المسجد لا یصلی بذلک التیمم
سوال مردی آب نیافت تیمم کرد و نماز گذارد باز چون آب

اب یافت اعادت نماز بروی واجب گشت و تیمم کردن نماز
گذاردن اولی بروجایز بود جگونه باشد جواب این مردی است
که محبوس بود در بندیخانه چه اگر کسی در حبس باشد و اب نیابد
وخاک پاک نیابد تیمم کند نماز بگذارد پس از بندیخانه چون
بیرون اید نمازی که بدان حالت کرده بود باز گذارد یعنی اعادت
کند فیها ایضا المحبوس فی السجن اذا لم یجد ماء و لا ترابا
لطیفا فانه لا یشبته بالمصلین و اذا وجد ترابا لطیفا
تیمم و صلی ثم اذا اخرج اعاد الصلوة سوال سه نفر در یک سفر
اند یکی جنب دوم میت سیوم زن حایض که پاکشده از حیض
و آب انمقدار است که یکی را غسل بس کند در چنین صورت
جگونه باشد جواب اگر این اب از ملک کسی باشد همون احق
باشد دو دیگر تیمم کنند اگر ملک کسی نیست جنب غسل کند
و حایض تیمم کند و میت را نیز تیمم دهد چه فرضیت غسل جنابت
بعض ثابت شده است قول الله تعالی و ان کنتم جنبا فاطهروا و امر
صالح است که امامت زن کند و غسل میت ثابت است

طهر

بحدیث پس دون او باشد و حایض صالح نیت برای امامت مرد را
پس مرد اولی باشد فتاوی سراجیه ثلثة نفر من السفر
احدهم جنب و الاخری امراة طهرة من حیضها و الا
خری میت و معهم من الماء و ما یکفی یغسل
احدهم الکفان الماء لاحدهم فهو احق به لانه
ملکه و ان کفان الماء تیمم مبالها فالجنب
احق به لان غسله فریض و یصلح اماما
للمراة و تیمم المیت لان غسله سنت سوال
چون در صورت مذکور آب میان هر سه نفر مشترک باشد
حکم چیست جواب کسیرا روا باشد از جنب و حایض که بدان
اب غسل کند و ایشان میشاید که میت را غسل دهند
فیها ایضا و ان کفان الماء و لهم فلا ینبغی لواحد
منهم ان یغتسل لان المیت نصیبا فیه و ینبغی لهما
ان یصرفا نصیبهما الی المیت و تیمما سوال
پنج نفر متیمم در سفر بودند آب ان مقدار یافتند که یکی را بس بود

تیمم نشکند جواب تیمم هر پنج نفر نشکند چه هر یکی قادر
بر استعمال آب گشت في الفتاوي ابو اللیث خمسة من
المتیممین اذا وجدوا من الماء مقدارا یتوضأ احدهم انتقض تیممهم جمیعا سوال پنج نفر متیمم در سفر
بودند آب انمقدار یافتند که یکی را بسنده کند تیمم هیچ نشکند
چگونه باشد جواب صورت آنست که مردی آب را هر پنج
نفر را هبه کرد تیمم نشکند چه این هبه مشاع است و هبه مشاع
و قول اعظم ابو حنیفه رضی الله جایز نیست پس آن آب در
ملک واهب باقی ماند تیمم هیچکس از پنج نفر نشکند اما بر قول
امام ابو یوسف و امام محمد رحمت الله اگرچه این هبه درست نیست
اما تیمم هیچکس نشکند زیرا که آب مشترک میان پنج نفر است
و آب اندک است پس هیچ قادر بر استعمال آن نباشد مگر یکی را
چهار دیگر اذن کنند بر استعمال فیها ایضا و لو قال هذا
الماء لکم جمیعا لا ینقض تیمم هیچ سوال ده نفر
متیمم در سفر بودند آن آب آن مقدار یافتند که یکی را وضو بسنده

کند واین مباح است ملک کسی نیست وتیمم هیچ نفر نشکند
وتیمم هیچ نفر نشکند چگونه باشد جواب این ده نفر هیچ از
ایشان متیمم نبوده اند از حدث وهیچ نفر دیگر متیمم بوده از جنابت
پس هیچ نفر که متیمم از حدث بودند تیمم ایشان نشکند چه هر
یکی قادر وضو گشت وان هیچ دیگر تیمم نشکند زیرا که هیچ
یکی از ایشان قادر بر غسل نگشت فیها ایضا قوم متیممون منهم
من حدث ومنهم من جنابة وامامهم متوضی فجاء رجل
فقال هذا یکون من الماء لمن شاء منکم فسدت صلوة
المتیممین من حدث وصلوة المتیممین من جنابة جایز
لانهم لم یجدوا من الماء مقدار ما یکفی لهم فصل اول
مسافری هیچ شبانروزی مسح بر موزه میکشد چگونه باشد
جواب این مسافر نیست که میرسد اگر موزه بکشد پایش گداخته
گردد از سرما ویرا روا باشد که زیادت از مدت مسح مسح کند
فی الفتاوی سراجی المسافر اذا مضت مدة مسحه وهو یخاف
من نزع الخفین ذهاب رجله من البرد جاز له المسح مادام

الخوف باقیا سوال مردی موزه پوشیده است وان موزه پاره
مم نیست ومدت مسح هم نگذشته است لیکن ویرا مسح کردن
بران روانیست چگونه باشد جواب این مردی است که در موزه وی
اب درآمد پیشتر باشد که مدت است فیها ایضا اذا دخل
الماء خفه وصار اکثر الرجل مغسولا لا یجوز المسح علیه وهو اختیار شیخ
الاسلام علام العالم سوال کدام شخص است که مدت مسح وی
موقت بیکوقت است خواه مقیم باشد خواه مسافر زیادت
از یک وقت روانیست که مسح کند جواب مغذوران مسح
روانیست چون وقت بیرون رود فیها ایضا صاحب
الجرح السایل ومن بمعناه یمسح مادام الوقت باقیا
ولا یمسح مدت المسح سوال شخصی متخفف وضو کرد
ومسح موزه نکرد ودر راه رفت ونماز گذاردان نماز
جایز است چگونه باشد جواب این شخصی است که در کاه رفته
وکاه تر باب بود ان اب در موزه او رسید فی الفتاوی
البقول قرار خواني في المحيط واذا لم يمسح ولكن مشى في

الحشیش فانبل ظاهرهما ببلل الحشیش ایکان الحشیش
متبلاً بالماء او بالمطر بجزی بالاجماع فصل
عورتی بچه زاید و خون از رحم او میرود و زن نفسا نمیکردد
چگونه باشد جواب این عورت است که دو بچه را در یک
شکم زاده است یک بچه اول بزاد چهل روز کذشت پس دوم
بچه بزاد نفاس از اول بچه محسوب بود و ان خود کذشت
فی الهدایه فان ولدت ولدین فی بطن واحد فنفاسها
من الولد الاول عند ابی حنیفه و ابی یوسف و ایکان
بین الولدین اربعون یوما سوال زنی بچه اورد خون
روانست و وی نفسا نمیکردد و بچه دیکر نزاده بود چگونه
باشد جواب این زنی است که بچه وی از طرف ناف بیرون
امد و خون از ناف میرود و اینچنین عورتی نفسا نمیکردد
فی الفتاوی ابو الوحیه المراة اذا خرج ولدها میتا من قبل
بسرتها بان ظهرت قرحت عند سرتها ثم انشقت
فخرج منها ولد میت ان حال الدم من قبل السرة لا یصیر

نفسا ربل یکون مستحاضة لان النفاس اسم للدم یخرج من الرحم
عقیب الولد **کتاب الصلوة** مردی حر مکلف
باجمع شرایط وارکان نماز گذارد مستقبل قبله نیز بود نماز وی جایز
نیست جگونه باشد **جواب** این مردی نماز میگذارد در گمان
خویش چنان میداند است که سوی قبله میگذارد در واقع
مستقبل بود نماز جایز نباشد فی الغروق نیشاپوری
لو صلی الی جهة کانت عنده انها غیر القبلة ثم تبین انها
قبلة لا یجوز صلوته **سوال** جماعتی با امام نماز میگذارد
و نماز امام تباه شد و نماز مقتدیان تباه نشد جگونه باشد
جواب صورت این است که مردی امامت میکرد پس وی را
حدث رسید مسبوقی را یکی رکوت یا دو رکوت نیافته بود
خلیفه کرفت و این مسبوق باقی نماز با مقتدیان گذارد
و بعده تشهد در قعده اخیره خنده قهقهه کرد نماز مقتدیان
جایز باشد زیرا جه نماز ایشان تمام شد و نماز امام پس تباه باشد
زیرا جه وی در عین صلوة قهقهه کرد فی الکنز و صح استخلاف

المسبوق فلو اتم صلوة الامام تفسد بالمنافي صلوته دون
القوم سوال جماعتي با امام نماز ميگذارد نماز امام با بعضي قوم
جا بر افتاد و زنجار بعضي قوم فاسد گشت پي انكه ايشان چيزي
مفسد صلوة ايد چگونه باشد جواب اين بعضي انكه مسبوق اند
وامام ايشان بعد تشهد در قعده اخيره خنده قهقه كرد در غير صورت
نماز مقتديان كه مسبوق باشند بر نكند بقول امام اعظم رضي عنه في منظومه
في باب ابي حنيفه و يمنع المسبوق عن اتمامه ضحك الامام
لدي اختتامه سوال مردي حر مكلف نماز چهار ركاني
ميگذارد و ير امي شايد كه در هر ركعت قعود كند و تشهد
خواند چگونه باشد جواب اين مردي در مسجد در آيد وامام
دران مسجد جماعتي ميگذارد ند امام را حدث رسيد واين
داخل را خليفه گرفت واين مرد نميداند كه چند ركعت
گذارده است و ير امي شايد كه چهار ركعت نماز بگذارد و در
هر ركعت قعود كند في الفتاوي الولوالجيه رجل دخل في
المسجد والامام القوم في الصلوة الظهر فاحدث الامام

فقدم هذا الرجل فهو لا يعلم كم صلى امامه وينبغي ان يصلي اربع
ركعات ويقعد في كل ركعة احتياطا فيجوز صلوتهم بيقين
سوال كدام مصلي است كه ويرا بايد نماز كفش و اقامت
گفتن سنت نيست ومستحب هم نيست خواه مسافر باشد
خواه مقيم جواب ان مصلي زن است كه زن را بايد نماز
اقامت كفش مستحب نيست في الكنز ويندب لهما
النساء سوال جماعتي اند كه برايشان نماز عشا فرض نيست
چگونه باشد جواب ان جماعت قومي اند كه برايشان
در نميايد چه شفق است كه بمجرد غروب طلوع ميشود
فيها ايضا ومن لم يجد ووقتها لم تجبا سوال كدام
دعاست كه در وتر خواندن روا نيست جواب دعاء
قنوت است في الفتاوي قبول قراخواني وفي الواقعات
الحسامية ولا يصلي على النبي من القنوت وهو اختيار
مشايخنا رحمهم الله سوال مردي مر مكلف نماز بسوي
غير قبله ميگذارد باوجود انكه ميداند كه قبله بدان سوي نيست

وغارتش جایز چگونه باشد جواب این مردی است که در کشتی
نشسته بود و کشتی پاره گشت و بر تخته مانده میترسد که اگر رو
بسوی قبله خواهد او را در آب خواهد انداخت و روا باشد بهر سو که
تواند فیها ایضاً فی المحیط و شرح الجامع و کذلک اذا نکست
السفینة و بقی لوح خاف انه لو استقبلة القبلة یسقط
فی الماء انه یصلی حیث ما کان وجهه سوال چون قومی نماز جماعت
میگذارند و در راه میروند و ایشان در کشتی نیستند چگونه
باشد جواب صورت آنچنان باشد که چند نفر بالای مرکبی سوار
شوند و یکی از ایشان امامت کند جایز باشد اگر امام و مقتدی
بر مرکب واحد باشند فیها ایضاً فی الزیادات الخانیة فان
صلی علی الدابة بجماعة جازة صلوة الامام و من کان معه علی
دابته سوال مردی صحیح نماز خفته باشارت میگذارد چگونه
باشد جواب این مرد لیست که میترسد اگر برخیزد و ایستاده
برکوع سجود نماز گذارد دشمن وی بروی مطلع شود و بر او گیرد
اینچنین کس را اگرچه تندرست است جایز باشد که نماز نشسته

یا خفته بگذارد با شارت فیها ایضاً فی شرح الطحاوی وهذا اذا
کان صحیحا الا انه مختفی من عدوه او غیره فخاف اذا حرک واستقبل
القبلة یوجه ان یشعر به العدو جاز له ان یصلی قاعدا قائما بالایماء
او مضطجعا حیث ما کان وجهه سوال مردی را قبله مشتبه
شد و تحری او بجای افتاد پس دو نفر عدل خبر میکنند که قبله
بجای دیگر است وان مرد را روا نیست که قول ایشان قبول
کند بلکه بتحری خویش رود چگونه نباشد جواب این دو نفر
عدل نیز مسافرانند و کار مسافر خبر کند این را واجب نباشد
که قبول کند فیها ایضاً فی الخلاصة ولو اشتبهت القبلة فی المفازة
فوقع اجتهاده الی جهة فاخبره عدلان ان القبلة الی
جهة اخری فان کانا مسافرین لا یعمل الی قولهما سوال
مردی مکلف در نمازی شروع کرد غیر فریضه و نه در کان
فریض پس ان را فساد کرد قضاء ان نماز بر وی لازم نمی آید
ان کدام نماز است جواب نماز عید است که اگر نماز عید
کسی شروع کند و ان را افساد کند قضا لازم واجب نباشد فیها ایضاً

في السرابيه اذا شرع في صلوة العيد ثم افسد لا قضاء عليه
سوال کدام نماز است که در وقت استماع خطبه گزاردن
جایز است جواب نماز قضا اگر کسی را نماز فجر فوت شده باشد
در وقت خطبه یاد آید قضا کند اگرچه استماع خطبه فوت شود
في الفتاوي الولوجيه رجل تذكر يوم الجمعة انه لم يصل الفجر
والامام في الخطبة يقوم ويصلي الفجر ولا يستمع الخطبة لقوله
صلعم من اقام عن صلوة او نسيها فليصله اذا ذكرها سوال
مردي حر مكلف چند سال نماز با جماعت باطهارت وارکان
در وقت ادا کرد پس بعد چند سال اعادت جمع صلوة که گزارده
لازم میآید چگونه باشد جواب این مردیست که نمیداند
فرضیت صلوة خمس را اما باوجود انکه میگزارد بعد چند سال
دانست که هیچ نماز فرضست بروي اعادت ان واجب اید
ولو ان رجل لا يعرف ان صلوة الخمس فريضة الا انه يودها
في وقتها فيجب عليه ان يعيد سوال کدام سنت است
جزء سنت بامداد که قضا کند جواب ظاهر است برقول

بعضي مشايخ كه ويرا قضا كند تا انكه ماه رمضان يا قربت قول قرار
خواني في المحيط اذا فات تراويح عن وقتها هل يقضي اختلف
المشايخ رحمهم الله فيه قال بعضهم ما لم يمض رمضان وقال
بعضهم لا يقضي اصلا وهو الاصح سوال مردي حر مكلف
نماز شام را كه سه ركعت است بده قعده با تشهد ميگذارد روان
صحيح است يا چگونه باشد جواب صورت اين چنان باشد
كه مردي امام را دريافت در نماز مغرب بعد ركعت دوم بادي
در قعده اولي شد و تشهد خواند پس امام بكر ركعت گذارد قعده دوم
كرد با امام بر تشهد خواند امام را سجده سهو بود وي سجده سهو
بجا آورد بادي در قعده سيوم شد بر تشهد خواند و امام را يا دكر
بروي سجده تلاوت است سجده تلاوت بجا اورد بادي در قعده چهارم
نشست و تشهد خواند پس سجده سهو كرد از براي انكه سجده
تلاوت در غير محل كرد پس پنجم قعده با امام شد تشهد خواند پس امام
سلام داد واين مرد بر خاست براي گذاردن دو ركعت كه با امام نيافته
پس ركعت گذارد ششم قعده كرد كه قعده او همين بود پس ركعت ديكر

گذارد

گذارد قعده اخیره کرد و تشهد خواند و برادرین دو رکعت
و ترک واجبی شده بود برای سجده سهو کرد هشتم بار قعده کرد
تشهد خواند نهم بس یاد آورد که بروی سجده تلاوت است
سجده کرد نهم بار قعده کرد و تشهد خواند بس باز سجده سهو تلاوة
غیر محل بجا آورده بار قعده شد تشهد خواند سلام داد یک معلوم شد
که درین سه رکعت ده قعده یا تشهد بر وجه صحیح گذارده باشد
في الفرودق نیشاپوری اذا سئلت عن رجل صلی للمغرب
و قرار فیها التشهد عشر مرات قال کیف یکون صورته
قل اذا در یک الامام بعد ما رفع راسه من الرکوع في الرکعت الثانیة
او تشهد الاولی معه ثم صلی مع الامام رکعت اخری و تشهد الثانیه
معه و قد کان علی الامام سهو فسجد الامام للسهو فسجد معه
و تشهد الثالثة ثم ذکر الامام علیه سجدة التلاوت فسجد
و تشهد مع الرابعة ثم سجدة للسهو و تشهد الخامسة ثم قام
الی قضاء ما سبق و صلی رکعة و تشهد سادسة ثم صلی
رکعة و تشهد السابعة ثم سمی فیما قضی و سجدة للسهو

وتشهد الثامنة ثم ذكر ان عليه سجدة التلاوة في فما قرأ
فسجدة وتشهد التاسعة ثم للشهود وتشهد العاشرة
سوال شخصي است حر مكلف اية سجده را تلاوت كرد
وشخص ديگر مكلف نشنيد بر قاري واجب نيست كه سجده كند
وبر سامع واجب است ويا بر سامع واجب نيست جگونه باشد
جواب درصورت اول قاري عورت حايض است وسامع
مردي طاهر درصورت دوم قاري مردي طاهر وسامع عورت
حايض في الفتاوي قبول وقرا خواني في الصغيري الحايض
لو ايته السجدة فسمعها غير ما تجب على السامع لانها
اهل القراة وان لم تكن اهل الوجوب عليها لكنها نهيت
عنها فيها ايضا الحايض اذا سمعت اية السجدة لا سجدة
عليها سوال مقتدي بر جامه امام نظر كرد نمازش باطل
ونماز امام جايز است جگونه باشد جواب اين مقتدي در جامه
امام نجاستي ديد اندك انمقدار درم كفدست كه بدان فساد صلوة
است پس امام را فاسد الصلوة اعتقاد كرد هر كه امام خود را

فاسد الصلوة

فاصدا[ ]یه کند نمازش جایز نبود فی الولوالجیة المقتدی
اذا رای البول علی ثوب الامام اول من قدر الدراهم وهو
یری ان لا یجوز الصلوة معه والامام یری به ذلک جایزا
فالمقتدی یعید الصلوة لانه لم یر الامام فی الصلوة فلم یرا
اقتدا جایز **سوال** کدام صورت است که در عین نماز وضو
بشکند و نماز نشکند **جواب** صورت این است که مردی نماز
میگزارد از وی حدث یعنی شکننده وضو بی قصد از وی در
وجود آمد اینجا وضو بشکند اما نماز نشکند وضو بشکند هم بدان
نماز بنا کند فی الهدایة ومن سبقه الحدث فی الصلوة
انصرف فالکان اماما استخلف وتوضا وبنی **سوال** مردی
حر مکلف در حاله نماز ده کام یا بیشت رفت بی عذری نماز
وی صحیح است چگونه باشد **جواب** صورتست که ویرا
در حاله نماز گمان آن شد که ویرا حدث رسید بدان گمان ده
کام زد و وی از مسجد بیرون نه آمد نمازش تباه نشود
فیها ومن ظن انه احدث فخرج من المسجد ثم علم انه لم یحدث

استقبل الصلوة وان لم يكن خرج يصلي ما بقي سوال مردي نماز
فرض شششه ميكذارد دوي صحيح مقيم است باعدم خوفي
وان نماز جايز است جكونه باشد جواب اين مرديست
كه بكشتي سوار شده است في المنظومة في باب اسجيفه وراكب
الفلك يصلي قاعدا ان من غير عذر لا يكون فاسدا سوال
مردي حر مكلف صبح نماز نكذارد در روز شنبه واين نماز ها
فاسد است پس چون روز يكشنبه شد نماز ها روز شنبه جايز
جكونه باشد او جواب اين نماز ها ست كه باتذكره فايته
كذارده است چون شش نماز نكذارد جمله جايز بيفتد في الهدايته
ثم العصر تفسد فساد اموقوفا حتى لو صلى ستة صلوة ولم يعد
الظهر انقلب الكل جايز وهذا عند ابي حنيفة رحمه الله سوال
مردي نماز فريضه را باجمع شرايط وار كان در خانه خود ادا كرد
پس از خانه بدر امد بمجرد بيرون آمدن باطل شد جكونه باشد
جواب اين مرديست كه روز جمع نماز ظهر را در خانه ادا كرده است
پس براي جمعه سعي كرده بمجرد سعي نماز ظهر باطل كردد في المنظومه

في باب پنجم رح ويبطل الظهر المودي ان سعا الجمعة ادرك
اولا فاسمعا سوال مردي نماز فريضه گذارد پس نماز ديگر
گذارد نماز اولي باطل گشت وان ظهر وجمعه نيت چگونه باشد
جواب اينی مرديست كه فجر را مثلا فوت كرد پس ظهر را
با تذكر فايته ادا كرد پس فجر را ادا كرد متصل ان نماز ظهر كه گذارده
بود باطل گشت اما اگر فجر ادا نكردي تا شش نماز بكل جايز افتاد
در روايت من الهدايته قد تقدم سوال كدام نماز است كه با
تذكره فايته بگذارد وان نماز فاسد نفسا دموقوف يا باطل
نباشد جواب نماز جمعه است بر قوم امام محمد رحمه الله اگر خوف
فوت جمع باشد اما بر قول امام اعظم وابو يوسف رحمة الله عليهما هيچ
نمازي نيست و در جمعه نيز اول فجر فايت بگذارد اگر چه خوف
جمع باشد في المنظومه في باب اسبقيه رحمة الله عليه لا يقطع الجمعة
ذاكر الفجر في الحال وخوف فوتها لا اظهر سوال مردي حر مكلف
نماز فريضه را پيش وخول وقت ان فريضه ايد اعادت نيز
واجب نيايد اين كدام نماز است جواب اين نماز عصر است

که در عرفات حاجی عصر و ظهر را هر دو در وقت ظهر ادا میکنند
و اعادت ان در وقت ادا عصر لازم نیاید فی القدوری فاذا
زالت الشمس من یوم عرفات صلی الامام بالناس الظهر
والعصر فی وقت الظهر سوال مردی حر مکلف دو نماز را
در یک وقت میگذارد ان هر دو درست است چگونه باشد جواب
این هر دو نماز ظهر و عصر است در عرفات و مغرب و عشا است
در مزدلفه که ان مشعر حرام خوانند والروایت قدم تقدم سوال
مردی حر مکلف مسلمان است و بروی نماز فریضه نگزیت
چگونه باشد جواب این مردیست که از حرب مسلمان
شده و مشرایع بر و بر رسیده است کذا فی بعض الکتب
فصل دو نفر مسافر در راه میروند
یکی نماز را قصر میکند یعنی دو رکعتی دوم را لازم است که تمام
کند یعنی چهار رکعتی بگذارد هر دو مسلم بالغ اند و نیت اقامت
ندارند بمقیمی اقتدا نکرده جواب صورت انچنان باشد که یک
نصرانی و یک صبی با هر دو مسافر شدند دو روز سفر کردند

بس کن اینه

بس نصرانی مسلمان شد وصبی بالغ شد نماز را تمام کند چه در
وقت سفر بالغ نبوده است پس نیت سفر از وی صحیح نیفتاد و
پس احکام سفر بروی لازم نیاید فی الفروق نیشاپوری ولو
ان النصرانی والصبی خرجا الی السفر فسافر ایوم بین فاسلم
النصرانی وبلغ الصبی قال یقصر النصرانی الصلوه ویتم الصبی
والفرق بینهما وذالک لان نیت النصرانی للسفر کانت صحیح
یلزمته احکام السفر ونیت الصبی کانت صحیحه فلا یلزم
احکام السفر سوال مسافری در عین نماز خویش نیت اقامت
میکند در شهری از شهرهای مسلمانان اتمام نماز بروی لازم نمیاید
بلکه بمان دو رکعتی بگذارد چگونه باشد جواب این مصلی لاحق
است در عین نماز خواب رفته یا حدث بر وی رسیده بعد از ان
تمام از خواب فارغ شد این مقتدی باقی نماز میگذارد در عین
این نماز نیت اقامت کرد نماز را تمام نکند فی الفتاوی الولوالجیه
مسافر نوی الاقامه فی خلال الصلوة اتم منفردا کان او مقتدیا
مدرکا کان او مسبوقا لان حکم السفر یبطل بالنیته ولو کان

لاحقا ادرک اولا الصلوة فاحدث وتوضا ... م ثم
انتبه بعد ما فرغ الامام ثم نوي الاقامة لا يتم لانه تبع الامام
فيما اداه بدليل ان سهوه لا يغير ولا يلزمه القراءة وصار كانه
خلف الامام حين فرغ الامام مسئوال مردي متخلف از مسافران
ونيت اقامت ندارد ودر موضعي درامده است كه وطن
اصلي وي نيست واو مقيم ميشود چگونه ميباشد جواب
اين مردي وام دار غني است با وجود غنا در خاطر جزم كرده
كه وام نگذارم ووام خواه او بگريخت در بندي خانه كرد
اينچنين مردي بي انكه نيت اقامت كند مقيم باشد فيما
ايضا مسافر دخل مصرا واخذ غريمه وحبسه ان كان معسرا صلي
صلوة المسافرين لانه لم يغرمه علي اقامته ولا يحل للطالب
حبسه وان كان موصرا يعتقد ان لا يقضي دينه ابدا صلي
صلوة المقيمين لانه يحل للطالب حبسه فاذا غرامه ان لا
يعطيه حقه ابدا فكانه نوي الاقامة ابدا سوال جماعتي
از مسافران نيت اقامت ميكنند مقيم نميگردد چگونه باشد

جواب این جماعتی غزات ست که در دار حرب در آمدند
پیش از فتح بنیت اقامت میکنند مقیم نگردد فی فتاوی
قبول و را خوانیه فی فتاوا الخلاصه الغزاة اذا دخلوا دار الحرب
ونوا الاقامة ثم یصح نیتهم ذلک سوال مردی مکلف ظهر
گذارد در حاله اقامت عصر گذارد در حاله سفر پس معلوم کرد
که ان ظهر عصر را بغیر وضو کرده است واجب ست ظهر را دو
گانی ادا کند وعصر را چهار گانی چگونه باشد جواب ای مردی
ظهر در حاله اقامت کرد بعده پیش از خروج وقت ظهر سفر کرد
عصر در حاله سفر دو گانی ادا کرد بعده پیش از خروج وقت
عصر در موضع که نیت اقامت کردند انجا صحیح است نیت
اقامت کرد پس یاد آمد که ظهر وعصر بی وضو کرده بود در ین صورت
ظهر دو گانی وعصر چهار گانی کند زیرا که خطاب در وقت اخر است
وی مسافر بود نماز مسافرانه لازم شود و در عصر اخر وقت
وی مقیم بود نماز مقیمانه لازم شود در فتاوی الوالوالجیه رجل
صلی الظهر فی منزله ثم سافر قبل خروج الوقت فلما دخل

وقت العصر صلي العصر ثم ترک السفر قبل غروب الشمس بقليل
انه صلي الظهر والعصر بغير وضوء فانه يصلي الظهر ركعتين والعصر
اربعا سوال مردي در سفر فوت شد بر زن مرد ديگر راه از
نماز چهار ساله چگونه باشد جواب انمردي باشد که ام ولد کسي
خواسته باشد اين ام ولد بي دانستي نماز کذارده باشد و مولي اين ام
هم در سفر باشد فوت شده بود بل اتفاق ام ولد را خبر نبود
وکذا في عروس المعاني بلا تفاوت فصل
مردي حر مکلف صحيح مقيم در شهريست و دران شهر شرايط صحت
جمع موجود است و بر او واجب نيست که در جمع حاضر شود چگونه باشد
جواب اين مردي است که از ديه بشهر آمده است و در ان جمعه و نيست
ندارد که روز جمعه در شهر باشد و بر او واجب نيست که در جمع حاضر
شود في فتاوي اولوالحجة القروي اذا دخل المصر يوم
الجمعة لزمته الجمعة لانه صار کواحد من اهل المصر حتي هذا اليوم
وان نوي ان يخرج من المصر يومه ذلک قبل دخول وقت
الصلوة او بعد دخول وقت الصلوة فلا جمعة عليه لکن

مع هذا العمل مع الناس فهو حضور سوال روز جمعه امام را
حدث رسید پیش از شروع در نماز مردی را که طاهر و متوضی
باجمع شرایط صحیحه نماز است پیش فرستاد و امامت وی
روا نیست چگونه باشد جواب این مردیست که وقت
خطبه حاضر نبوده است چه اگر مردی در خطبه حاضر نبود را
امامت وی در جمع جایز نباشد فی الفروق العروق الامام
یوم الجمعة اذا سبقه الحدث قبل شروع فی الصلوة
اقام رجلا فیصلی بالناس اذا کان المامور من شهد الخطبة
جاز امامته وان کان ممن لم یشهد الخطبة لا یجوز امامته ط

کتاب الزکوة مردی دویست درم شرعی در
ملک خود دارد دو سال بروی گذشت و دین بر ذمه او
است زکوة ان مال بروی واجب نمی آید چگونه باشد جواب
این مردیست که ان دویست درم را بیکی ودیعت داد ویرا
نمی شناخت بعد گذشتن سال وی ان مال را بمالک تسلیم
کرد بر مالک زکوة ان لازم نیاید فی عروق الفروق رجل

اودع عند رجل مائتي درهم فضته لا يعرفه اصل ثم دفع اليه
بعد سنين فليس عليه زكوة ما مضي سوال شخصي حر
مكلف دويست درم دارد چند برده نيز در ملك دست
كه ايشان براي تجارت نيستند صدقه فطر بر موني از جهت
ان بردكان لازم نمي آيد چگونه باشد جواب اين بردگانند
كه از وي گريخته اند يا جايي اسير شده از جهت همين بردگان
زكوة بر موني واجب نيايد في فتاوي قبول قرا خواني في
الينابيع اما لو كان العبد ابقا و ماسورا او مغصوبا و انقاضب
بمحل لا يجب عليه صدقة الفطر سوال مردي را واجب است
كه از جهت اولاد كبار كه بالغ شده است صدقه فطر بدهد چگونه
باشد جواب اين اولادي اند كه مجنونان بالغ شده اند ولايت
پدر از ايشان ساقط نگشته پس صدقه فطر از جهت ايشان
بر پدر واجب آيد في الفتاوي الوالجية الصبي اذا بلغ معتوها
او مجنونا لا يسقط صدقة الفطر عن الاب لان البلوغ
لم يوثر في قطع ولاية الاب فيبقي حكم الصبي في

حصه سوال کدام بنده است که صدقه فطر از جهت او بر مولی
واجب نیست و آن بنده تجارت نیست و کرایه نشست
جواب این بنده ایست که مشترک میان دو کس بود هیچ کدام
واجب نیاید فیها ایضاً و لو کان رجلان بینهما عبد لا یجب
علیهما صدقة الفطر کتاب الصوم مردی حر
مکلف غیر مسافر و مریض که روزه ماه رمضان خوردن و بر او رواست
چگونه باشد جواب این مردی غازی است که دیر تحقیق
معلوم شده است که در ماه رمضان حتماً با اعدا خواهد کرد و میرسد
که اگر روزه بدارد تن او ضعیف گردد قوت جهاد نماند
و بر او رواست که روزه نخورد اگرچه مقیم باشد در ایام دیگر
قضا کند فی فتاوی قول قراخانی فی الواقعات الحسامیه
الغازی اذا کان بدار العدو و هو یعلم یقینا بانه یقاتل
العدو فی شهر رمضان و هو یخاف الضعف علی نفسه فله
ان یأکل قبل الحرب سواء کان مقیماً او مسافراً سوال
مردی عاقل بالغ صحیح مقیم در نهار رمضان متعمداً افطار کرد

بروی قضا لازم ابد اما بروی کفارت لازم نیاید چگونه باشد
جواب این مردیست که نیت روزه نکرده بود چون حسی در نهار
رمضان طعامی خورد و قبل او را نیت نبوده است بروی کفارت
ان روزه لازم نیاید چه کفارت مبنی بر هتک دو حرمت است
حرمت شهر حرمت صوم درین صورت هتک حرمت شهر
میاید اما هتک حرمت صوم نمی اید پس کفارت واجب نشود
کذا فی بعض الوصول سوال مردی حر مکلف صحیح مقیم
در نهار رمضان با وجود نیت روزه افطار کرد و بر او کفارت
روزه لازم نیاید چگونه باشد جواب این مردیست که ماه
رمضان تنها دیده است و امام گواهی او قبول نکرد بروی
لازم شود که روزه بدارد اما چون روزه افطار کند کفارت
لازم نیاید فی الهدایه و من رای هلال رمضان وحده صام
وان لم یقبل الامام شهادته لقوله علیه السلام صوموا لرویته
و قد رای ظاهرا وان افطر فعلیه القضا دون الکفارت سوال
زنی عاقل بالغ و ظاهر روزه ماه رمضان عمدا خورد بروی کفارت

لازم

لازم نمیاید چگونه باشد جواب این عورتیست که چون
در نهار رمضان حمدا خورده بعد ان همدران روز حایض گشت
بروی کفارت نمیاید و همچنین اگر مردی عمدا روزه افطار کرد
پس مریض گشت کفارت دیگر واجب نمیاید فی الفتاوی
اولو لو لحجته ولو افطر ان عمدا ثم حاضت او مرضت فی یومها
لم تکفر وکذلک الرجل سوال مردی مکلف صحیح مقیم در نهار
رمضان با زنی مکلف عمدا جماع کرد و هیچ کس میان ایشان
فراموشی از روزه نداشت و بر مرد کفارت واجب نمیاید
و بر زن کفارت واجب نمیاید و یا بر زن واجب ایدی بر مرد نمیاید
چگونه باشد جواب در صورت مرد زن را اکراه کرده است
برای جماع اینجا بر قول باجماع کفارت بر زن واجب نمیشود
و در صورت دوم زن مرد را اکراه کرد بران مرد کفارت
واجب ایدی علی اصح الروایتین فیهما ایضا المراة اذا اکرهت
زوجها فی شهر رمضان علی الجماع فجامعها مکرها قال بعضهم
یجب علیها القضاء والکفارت لانه اذا جاز الانتشار

قال الاكراه وقد نص محمد رح الله في الاصل انه لا كفارة عليه
عليه وهذا اصح لانه هذا افطار بعذر وبه يفتي والزوج اذا
كرهها على الجماع لا كفارت عليها بالاجماع سوال مردي
حر مكلف كه صوم رمضان ست با زن بي اكراه كي عمدا جماع كرد
كفارت بردي لازم نيايد چگونه باشد جواب اين مردي
كه پيش از طلوع صبح صادق جماع اغاز كرد بود بعد از طلوع
صبح همچنين جماع ميكرد با وجود علم بطلوع صبح بر همچنين
كي كفارت واجب نشود مگر انكه الت را بعد از طلوع
صبح بيرون اردد باز با زن جماع ميشود فيها ايضا اذا جامع
بالنهار ناسيا فتذكر ودام على ذلك فعليه القضاء ولا كفارت
لانه يمكن الشبهة في هذا الوطي او جامع بالليل فطلع
الفجر ودام على ذلك فعليه القضاء ولا كفارت لانه
تمكنت الشبهة في هذا الوطي لانه الجماع واحد وقد تمكنت
الشبهة في السبب الاول وجواب دگر انست كه بعد از ان
جماع آنمرد دران روز مريض گشت انچنين كس را نيز كفارت

لازم نباشد

لازم نیاید فی الفتاوی قول قراخوانی فی البیاییع لو جامع امراته
فی النهار رمضان متعمدا ثم مرض ذلک الیوم مرضا یبیح له
الافطار سقطت عنه الکفارة عندنا سوال مردی عاقل
وبالغ صحیح مقیم روزه ماه رمضان را عمدا افطار کرد بعد ازان مرضی
پیدا نیاید چگونه باشد جواب این مردی است که اول به
نسیان افطار کرد پس گمان برد که روزه شکست عمدا بخورد
بروی کفارت لازم نیاید فیها ایضا ولو اکل او جامع ناسیا
فظن ان ذلک فطره فاکل بعد ذلک عامدا لا یلزمه کفارت
سوال مردی مکلف در روزه نفل شروع کرد پس افطار
کرد قضا لازم نیاید چگونه باشد جواب این مردی است که در
ایام منهیه یعنی عیدین وایام تشریق روزه شروع کرد پس انرا
فساد کرد قضا لازم نیاید واین شروع ملزم نباشد فی الکنز
لا قضاء ان شرع فیها ثم افطر فی الایام المنهیه وهی العیدان
وایام التشریق کذا فی حواشیه سوال درانچه در آسمان
هیچ غبار نیست جماعتی عظیم موازنه پنجاه کر بغیر زیادت

ازان مسلمانان گواهی دادند که این ماه شوال دیده اند گواهی
مقبول نیست چگونه باشد جواب این حادثه است که از یک
محلت اند چه اگر جماعت بیک محلت بدهند مقبول نباشد اگرچه
بسیار باشند تا انکه از محلت دیگر مختلفها گواهی ندهند مقبول
نباشند مسموع نشود فی الفتاوی قول قراخانی فی زاد
الفقهای و تکلموا فی تقدیر هذه الجماعة والصحیح ان یکون
من اطراف شتی فانهم اذا جاؤ من ناحیة واحدة یتوهم
تواطؤهم علی الکذب ولا کذلک اذا جاؤ من نواحی "

فصل مردی نظر کرد که دو روزه میباید
بدارد که یکی از اول ماه باشد دوم از آخر همان ماه در این صورت
کدام دو روزه واجب میشود جواب روزه پانزدهم از ماه
و شانزدهم ازان ماه زیرا که روز پانزدهم از اول ماه است
و شانزدهم از آخر ماه و نصف است فی الفتاوی اول المجتبی
رجل قال علیّ ان اصوم یومین متتابعین من اول شهر
و آخره کان علیه ان یصوم الی خمس عشر والسادس عشر

سوال مردی حر مکلف نذر کرد که روزه دارد کدام آخر روزی
که ماه رجب باشد و اول روزی از آن ماه رجب باشد کدام
دو روزه واجب میشاید جواب روزه با نزدهم که آخر
روزی است از نصف اول روز شانزدهم نیز روزه دارد
که اول روزه است از نصف اخر في الفروق نیشاپور
لو ان رجلا قال الله علي ان اصوم اول یوم اخر الشهر
و اخر یوم من اول الشهر یجب علیه صوم یومین و هي الخامس
عشر و السادس عشر و الفرق بینهما و ذلک لان للشهر
اولا و آخرا فنصف الاول له حکم الاول و نصف الآخر
له حکم الآخریة فاذا کان کذلک فکان اول من آخر
شهر هو السادس عشر و اخر من اول شهر هو الخامس عشر
فیجب علیه الصوم هذین الیومین سوال مردی نذر کرد
که یکماه معتکف شود پس چون روز دیگر شد من نذر او دی
ساقط گشت چگونه باشد جواب این مردیست که بعد
نذر مرتد گشت والعیاذ بالله پس روز دیم ایمان آورد

ان نظر از وی ساقط شود فی الفتاوی الوالوجبة ولو اوجب
اعتکاف شهر ثم ارتد والعیاذ بالله عن الاسلام لم یلزمه
شیء لان ما وجب بایجاب الله تعالی سقط عنه بالردة
فیما وجب بنذره کان اولا کتاب الحج
مردی عاقل بالغ در خانه کعبه رفت یا جمیع شرایط ارکان حج
برآورده حبد کاه بروی فرض شد که باز در خانه کعبه رود
حج بجا آرد و حج اول از فرض واقع نمیشود چگونه باشد جواب
این مرد است بنده که بی اذن مولی حج بجا آورده بود حج بنده
از فرض واقع شود اگرچه مولی اذن دهد پس از حبد کاه آزاد
گشت استطاعت حج دارد بروی اعادت حج واجب شود
فی فتاوی قبول قراخانی فتاوی الظهیریة المرغینانیة العبد
اذا حج حجة الاسلام ثم اعتقه مولاه یلزمه الاعادة
سوال زنی طاهره برای حج احرام بست پیش از ادای مناسک
حلال میکرد و بی انکه وی حایضه شود یا جنابت احرام از وی
در وجود آید چگونه باشد جواب این زن کنیزک شما است

که ویرا حج اذن کرده است در اشاء احرام کنیزک را بزدست
دیگر بفروخت وان مشتری کنیزک را از احرام بیرون اورد
في الفروق نیشابوري الامة اذا احرمت باذن مولاها
ثم باعها الماالک کان للمشتري ان یحللها سوال مردی
آفاقی که اطراف عالم است یعنی ساکن مکه داخل میقات
نیست در مکه در آمد بلا احرام و بنزه کار میکرد دد جگونه باشد
جواب این مردی است که در حل یعني در زمین که میان میقات
و حرم است بسبب حاجتی رفته است پس رای او بران افتاد
که در مکه برود در رواست ویرا که در مکه بی احرام در آید في الکنز
فلو دخل الکوفي البستان لحاجته له دخول مکة بلا احرام
سوال شخصی بلا حج لازم واقع شود جگونه باشد جواب
که این مردیست که حج فریضه نگذارده بود پس در مکه در آمد ویرا
حج یا عمره از سبب دخول مکه لازم شد پس حج فریضه باجمله
ارکان شرایط بجا آورد این حج بسند کنند از جهت حج
اسلام و حجي که بدخول مکه لازم شده است في الکنز کوفي دخل

بلا احرام حاجته يجب عليه عمرة وحجته خلافا للشافعي رحمة الله
فان رجع الى الميقات واهل بحجته الاسلام جاز عن حجته الاسلام
وعما لزمه بدخول مكة **كتاب النكاح** مردي خواهر
برادر نسبي را نكاح ميكند بنكاح شرعي صحيح چگونه باشد **جواب**
صورت اين چنان باشد كه زيد مثلا دو زن دارد يكي فاطمه
واز وي يك پسر مسمي عمر دوم عايشه از وي نيز يك پسر شد
مسمي زيد پس فاطمه دختر است از شوهر ديگر جز زيد مسماة
زينب بدين روا باشد مر عمر را كه ان دختر فاطمه مسماة زينب
نكاح كند و زينب مذكوره زيد را اخ اخ برادر نسبي است
چه يك بدر اند في الكنز وتحل اخت اخيه رضاعا ونسبا
في الحسامية مثل الاخ لاب اذا كانت له اخت من
ام حلالا لاخيه من ابيه لن يتزوجها **سوال** مردي
مكلف زني را نكاح كرد پس بعد چند گاه حكم كرده شد كه
نكاح مذكور باطل است چگونه باشد **جواب** اين زني بود
صغيره كه پدر او بدان مرد بزني داده بود پس ان كه او صالح

الست

است شراب نمیخورد پس معلوم گشت که امرد مدمن
خمر است و زنی و خیلخانه او حالال نیست در صورت نکاح مذکور
باطل باشد فی الفتاوی قبول قراخوانی فی الواقعات الحسامیه
رجل زوج ابنته الصغیرة من رجل وکان الزوج ینکر ان یشرب
المسکر فوجده الاب یشرب الخمر مدمنا علیه وکبرة الصغیرة وقال
الارض بالنکاح ان لم یکن یعرف ان البنت تشرب المسکر
وکان عامة اهل بیته الصلاح فالنکاح باطل لان الاب
روجها علی ظنه کغرور سوال مردی زنی را نکاح کرد بنکاح
صحیح شرعی پس صیرا وطی کردن روا نیست وان زن حایض
هم نیست چگونه باشد جواب این عورت است حبلی از
زنا و حبلی زنا را درست نیست که وطی کند یا ما نکاح درست است
تا وضع حمل کند فی الکنز تزوج حبلی من زنی جاز النکاح ولا یطاها
حتی تضع حملها سوال مردی جانب آب نظر کرد و نظر او در آب
افتاد زن او از وی بی طلاق جدا گشت چگونه باشد جواب
که خشوعه او یا دختر در کناره آب نشسته بود برهنه و این مردی نظر

شهوت در آب بفرج انها کرد حرمت مصاهرة ثابت شد
بس زن او حرام گردد فی الفتاوی الخلاصة المراة اذا کان قاعدة
علی راس ما رفنظر ای فرجها فی الماء یثبت حرمت المصاهرة
سوال مردی زنی را بشهوت دست کرد یا نظر در داخل
فرج او کرد حرمت مصاهرة ثابت میشود چگونه باشد
جواب این مردی است که بعد مس و انزال نظر کرد در این چنین
صورت حرمت ثابت نشود المس بشهوة اذا اتصل به
الانزال قبل الجماع لا یوجب حرمة المصاهرة لکونه سببا
للوطی و بعد ما اتصل به الانزال لا یبقی سببا للوطی سوال
مردی حر مکلف زنی را نکاح کرد با جمع شرایط صحت نکاح
از کفو و غیر ان نکاح صحیح شرعی بعد چند گاه ان را باطل نکاح
میکرداند بی انکه مرد طلاق گوید و بی انکه از کسی ارتداد ظاهر
شود چگونه باشد جواب این زن در وقت نکاح صغیره بود
او را عموی یا برادر و غیر وی که از جد پدر بود نکاح کرده
داده بودند بعد از این زن بالغه شد و برا رد باشد که چنین

قاضی

قاضي رود اين نكاح باطل كه داند في الكنز ولهما خيار الفسخ
بالبلوغ في غير الاب والجد بشرط القضا سوال مردي را خلاف
كه دختر زيب را نكاح كند چگونه باشد جواب اين مردي است
كه زيب را بنكاح شرعي صحيح بزني كرده است پيش از دخول
طلاق داد دختر او حلال است اين مرد را كه بزني كند ومادر او
حلال نباشد في الهداية رجل تزوج امراة ثم طلقها قبل الدخول
لا تحل له ان تزوج امها وتحل له ابنتها سوال بنت پي
اذن مولي يك زن را بنكاح كرد پس مولي را خبر اين نكاح رسانيد
مولي هر سه نكاه بيك بار كي اجازت كرد وبنده هيچ يكي زن
دخول نكرده است كدام زن در نكاح او در آيد وبنده را زيادت
از دو زن رو نيست جواب نكاح زن سيوم جايز باشد
ونكاح اولي ودوم جايز نباشد چه اقدام بنت بر نكاح زن
سيوم رد است نكاح اول موقوف بود زيرا كه زيادت از
دو زن خواستن بنده را رو نيست سوال اگر مردي حر مكلف
يك زن خواست بي اذن ان زن همچنين دوم همچنين سيوم

+ سبب دوم نكاح در سبب سوم نكاح كرد

تا ده زن را بی اذن ایشان نکاح کرد پس خبر این نکاح بدیشان
برسید هر دو زن یکبار گی اجازت کردند نکاح جمله زن جایز
باشد کدامند جواب نکاح دو زن جایز باشد یکی نهم یکی دهم
زیرا که چون بعد چهار زن پنجم زن را بزنی کرد نکاح چهار اول
که موقوف بود رد کرد زیرا که مردم را زیادت از چهار
زن روا نیست وچون بعد چهار دیگر نهم را بزنی کرد نکاح
ان چهار نیز باطل شد پس نهم دهم باجازت موقوف ماند با
اجازت جایز کردد فی الفتاوی الولوالجیة عبد تزوج امراة
ثم امراة ثم امراة فبلغ المولی فاجاز الکل ان لم یدخل بهن جاز
نکاح الثالث لان الاقدام علی النکاح الثالثة رد النکاح الثانیة
والاولی وکذالک العشر لو تزوج عشر نسوة بغیر اذن
فبلغن الخبر فاجزن جمیعا جاز النکاح التاسعة والعاشرة
موقوفا علی اجازتها سوال مردی عاقل بالغ زنی عاقله
بالغه را نکاح کرد صحیح شرعی بعد نکاح دخول نیز کرد بران مرد
مهر لازم میاید زن نبخشیده است چگونه باشد جواب

این مرد بنده کیست و آن زن کنیز کیست تا اگر مردی
نکاح کنیز کی خود را به بنده خود کرد بی تسمیه مهری اصح آنست
که نکاح ثابت باشد و مهر لازم نیاید و من الاصل و بعضی گفته اند
که لازم شود پس ساقط شود فیها ایضا و لو زوج امته عبده
بغیر مهر جاز و لا مهر علیه و اختلف المشایخ رحمهم الله فیه منهم
من قال یجب المهر ثم یسقط و منهم من لا یجب الاصل و هذا
الاصح سوال مردی زنی را نکاح کرد بنکاح صحیح شرعی و مهری
کرد شرعا بروی دو مهر لازم میآید چگونه باشد جواب
این مردی است که بران زن زنا میکرد در اثنای زنا او را
نکاح کرد بروی دو مهر لازم اید یکی مهر مثل از عقر زنا دوم مهر
مسمی کرده است فیها ایضا رجل زنا بامراة فتزوجها
و هو علی نظنها فعلیه مهران مثل بالزنا و لانه سقط الحد
حین تزوجها قبل تمام الزنا و مهر آخر و هو المسمی بالنکاح
بذا اکثر من الخلوة سوال مردی غلام خود را کنیز کی که ملک او
نکاح کرد او نکاح نمیکرد چگونه باشد جواب این غلام ماذون

که بروی دین مردمان است از مال تجارت کنیزک خرید پس
مولی ان کنیزک را بدان غلام تکفیر میکند میدهد این نکاح بباشد فی
الفتاوی قراخوانی وفی الفتاوی الابانته استترا ما وعلیه دین
فزوجها المولی منه لم یجز لمکان الدین سوال مردی مادر خود را
بیکی بزنی داد که مادر او دختر است چگونه باشد جواب
زنی باشد که پسر او دو دختر نابالغه و پسر صغیره گذارد پس
ان دختر بالغه را دختران او شیر ظاهر شد و این برادر صغیره را
شیر دهد ازین صورت مادر رضاعی باشد وان صغیره را
چون این صغیره بالغ شود ان خواهر کلان که مادر رضاعی اوست
بیکی بزنی دهد کذا فی عروس المعانی بلا تفاوت سوال
زنی در یک روز سه مهر از سه شوهر بستاند از اول تمام از دوم
نصف واز سیوم هیچ تمام چگونه باشد جواب این زنی را
که شوهر او را مطلقه گرداند و این زن حامله باشد در حال وضع
حمل شود تمام مهر بستاند پس شوهر دوم خواهد ان شوهر دوم
هم غیر خلوة مطلقه گرداند نیمی مهر بستاند شوهر سیوم خواهد

بعد ازان روز از و نیز بستاند تم مهر کند فی عروس المعانی

فصل بچه شیر عورت بخورد و ان عورت شوهر دارد ان شوهر بدان زن خود دخول نیز کرده است بچه مذکور حرام بدان شوهران عورت نمیگردد چگونه باشد

جواب ان عورت است که هیچ فرزند از شوهر نزاده است و شیر از ان شوهر بر بن زن فرو دنیامده است پس هر بچه که شیر ازین زن بخورد ان بچه بدان شوهر حرام نگردد فی فتاوی قبول قراخانی الظهیریه المرغینانی بنت رجل تزوج امراة ولم تلد منه قط ثم نزلها لبن فارضعت صبیا کان الدخل من المراة دون زوجها سوال زنی صغیره را شیر داد از شوهر جدا کشت یعنی از طلاق چگونه باشد جواب این صغیره نیز منکوحه شوهر اوست چه اگر مردی دو زن را بزنی کرد یکی صغیر دوم کبیر مر صغیره را شیر دهد هر دو از شوهر جدا گردند فی الکنز ولو ارضعت صغیرتها حرمتا سوال زنی صغیره را شیر داد از شوهر خود جدا کشت بر مولی حرام گشت چگونه باشد

جواب این زن ام ولد مرد است که ویرا بملوکی صغیره تزویج
کرده است پس ان ام ولد ابن صغیره را که شوهر اوست شیر دادن
شوهر بر وی حرام گشت و ام ولد بر مولی نیز حرام گشت زیرا که
ان بچه پسر مولی گشت و زن او و زن پسر پس ام ولد بر مولی
حرام گردد فی الفتاوی قبول قراخانی فی الایضاح ولو
زوج رجل بام ولده مملوک و هو صغیره فارضعت بلبن السید
حرمت علی زوجها و علی مولاها لان مملوک صار ابنا للمولی
فحرمت علیه لانها موطوءة ابیه و حرمت علی المولی لانها امرة
ابنه من الرضاع سوال زنی بچه اجنبی را شیر داد شوهر او ازوی
جدا گشت چگونه باشد جواب ایصورت این چنین اید
که مردی ام ولد خویش را بصغیری حر نکاح کرد داد پس این ام ولد را
ازاد کرد بعد ازادی چون این ام ولد را شرعا خیار ثابت شد
نفس خود اختیار کرد از صغیر که شوهر اوست جدا گشت بعد این زن
شوهر دیگر را نکاح کرد و ازوی بچه زاد و شیر بری فرو داد
برین شیر بچه را که اول شوهر او بود شیر داد از شوهر جدا گشت

بدلیلی که در فصل او کفتم فی الفتاوی الولوالجیة رجل له ام ولد
فزوجها من صبی ثم اعتقها فخیرت نفسها
ثم تزوجت یزوج آخر وولدت فجاء ابی الصبی فارضعته
بانت من زوجها لانها صارت امراة ابنه من الرضاع لان
الصغیر صار ابنا لهذا الزوج فلو بقی النکاح لصار الزوج متزوجا
بامراة ابنه من الرضاع وهذا لا یجوز مصا **فصل**
مردی حر مکلف زن خود را طلاق داد نیمی مهر بر زن لازم آید
که شوهر باید بدهد این طلاق خلع نیست چگونه باشد **جواب**
این زن بعد نکاح تمام مهر ان شوهر قبض کرد پس شوهر پیش از
دخول طلاق رجعی داد مهر بر ان زن رجوع کند فی الهدایة
قال تزوجها علی الف فقبضها وهبالة ثم طلقها
قبل الدخول یرجع علیها **سوال** مردی دیگر را گفت وسوگند
بست طلاق خورد که حاجت روا کردانم پس وی گفت که حاجت
من انست که زن خود را سه طلاق دهی درین صورت حکم چیست
جواب این مرد تواند که ویرا تصدیق ندارد وگوید که تو دروغ

میکونی ترا این حاجت نیست زیرا که از خود باطن و باحتمال صدق
وکذب دارد فی الفتاوی قبول قراخانی فی الواقعات الحسامیه
میت رجل قال اخی لی علیک حاجتا فاقضها لی فقال
نعم وحلف بالطلاق والعتاق ان یقضیها له فقال حاجتی
ان تطلق فلانه ان لا یصدق فیه لانه یحتمل الصدق والکذب
ولانه ان لا یصدقه سوال مردی سوگند راند و بر بن عبارت
زن خود را گفت که یک امروز ترا طلاق میکنم ترا سه طلاق است
وان روز گذشت و دیر اصبح طلاقی نیفتاد چگونه باشد جواب
مرد بعد از سوگند تعین طلاق کرد گفت که ترا طلاق شرط آنکه
اگر مرا هزار دینار ندهی پس زن این شرط را قبول نکرد و دیر اصبح
طلاق نیفتاد و سوگند براید فیها ایضا فی الواقعات الحسامیه
رجل قال لیوم آخر ان لم اطلقک الیوم ثلثا فانت طالق
ثلاثا وارد الحیلة ان لا تطلق المراة وقال لها انت طالق
ثلثا علی کذا وعلی الف درهم فلم یقبل المراة فمضی الیوم وقع
علیها الثلث فی قیاس الروایات الظاهرة لانه بر تحقیق

وشرط الحنث وهو عدم التطليق لانه اتى بالتعليق غير التطليق
وروى عن ابي حنيفة رح انها لا تطلق وعليه الفتوى سوال
مردي زن خود را گفت اگر تو با كسي حرام كني ترا طلاق پس
ان خود زن را در حال طهارت او از حيض وطي كرد طلاق
نيفتاد ويرا طلاق افتد چگونه باشد جواب اين مرد بعد
سوگند مذكور اين زن را يك طلاق باين گفت پس او را در
مدت او وطي كرد يك طلاق ديگر نيفتاد زيرا كه اين وطي حرام است
فيها ايضا في الواقعات الحسامية رجل قال لامراته بالفارسية
اگر تو با كسي حرام كني فانت طلق ثلثا ثم طلقها واحدة
بائنة ثم جامعها في عدتها على قياس قول ابي حنيفة رحمه الله
يقع عليها الطلاق سوال مردي سوگند راند كه هر خوبي را
ميخواي او را طلاق كن طلاق افتاد چگونه باشد جواب
اين تعليق را بقاضي مرافعت كرد قاضي اين تعليق را باطل كرد
پس هر زن را بخواهد طلاق افتاد زيرا كه قضاي قاضي در فصل
مجتهد فيه جايز نيست في فتاوى قبول قران خاني والوالجية

انقاضی اذا فرض شفعوی بطلان این معنی بالطلاق جار سوال
مردی زن خود را گفت اگر تو امروز مهر نبخشیدی ترا سه طلاق این
زن را باید داد خود گفت بدرستی گفت اگر تو امروز مهر را نبخشیدی
مادر ترا سه طلاق پس روز گذشت و هیچ یکی از ان طلاق نیفتاد
مهر در گردن او باقی بیفتاد چگونه باشد جواب این زن از
شوهر خود بمقابله مهر خویش چنان وقطعه جامه پیش ان گذشتی
ان رود قبض کرد پس چون ان روز گذشتن جامه مذکور را
شوهر باز دارد مهر چنانکه بود باز آمد دیگر باره طلاق نیفتاد
همین هر دو فحک کردند زیرا که در وقت وجود شرط مهر در
گردن نبود تا به نبخشید کذا فی العروس المعانی سوال
مردی زن خود را تعلیق بدخول داد که ویرا طلاق نیفتاد
پیش از ان طلاق نگفت چگونه باشد جواب یعنی این
همین فورست یعنی زن خواست که فی الحال در خانه در اید مرد
ازان در آمدن منع کرد تعلیق کردن حول حالی اورا طلاق
پس ان زمانی صبر کرد پس در امد طلاق نیفتاد فی شرح

الی فی ان قامت امراة تخرج فقال زد جهان خرجت فانت
طلاق این بفتح علی الفور ان خرجت هذا الخروج من توکلت
مساعدتم خرجت الحیث سوال مردی طلاق زن خود را معلق
گردانید بدخول دادپس ان زن دخول کرد همین فور نبود
ونیز او را بعد طلیق طلاق نگفت وویرا طلاق نمی افتاد
چگونه باشد جواب این مرد بعد تعلیق مذکور مرتکب شست
واین زن را نکاح کرد بعد ان زن در خانه درآید طلاق واقع شود
فی المنظومة فی باب ایجفه رحم زوج مردة بدار حرب یلحق
قد لغا طلاقها المعلق سوال مردی سوگند خورد که از کسب
زید چیزی نخورد پس از مال عمر چیزی خورد حانث گردد چگونه
باشد جواب عمر وارث زید است زید بعد آن سوگند یاد کرد
کسب او عمر رسید که وارث اوست وان مرد از کسب خورد
حانث گردد زیرا که از کسب زید است فی فتاوی قول قراخانی
فی الفتاوی ظهری لو حلف لا یاکل من کسب فلان فمات المحلوق
علیه فعرث الحالف فاکله حنث لانه اکل المیت بخلاف قول

من مال فلان سوال مردی سوگند خورد که از طعام زید نخورد
طعام ملک او رست بخورد و حلف وارث زید نیست و زید ان
طعام او را بخشیده است و بزید طعام خوردن حانث میگردد
چگونه باشد جواب زید بایع طعام است و حلف از طعام او
بخرید پس ان طعام را خورد حانث گردی فیها ایضاً فی الخزانة
الفقه رجل حلف لا یاکل من طعام فلان و المحلوف علیه باع
الطعام فاشتری الحالف فاکل حنث سوال مردی سوگند خورد
که امروز بیخ نماز بگذارم و زن خود را جماع کنم امروز غسل نکنم
و همچنان بیخ نماز بجماعت گذارد و زن را جماع کرد و در ان
روز غسل نکرد چگونه باشد جواب این مرد بیست نماز فجر و ظهر
و عصر بجماعت میگذارد و عصر پس از غروب افتاب و باز ن
خود جماع کرد بعد از غروب افتاب غسل کرد نماز مغرب و عشا را
به جماعت گذارد حانث نشود زیرا که جماع و غسل هر دو در دو
روز یفتا د فیها ایضاً فی الواقعات الحسامیة رجل حلف
لیصلی الیوم خمس صلوة بجماعت فیها امراة و لا یغتسل فیه

نصلي الفجر والعطر والظهر بجماعت وجامع ثم نغتسل بعد
المغرب ثم صلى المغرب والعشاء بجماعة لا يحنث لان
بمسئلة ثم يفتح نهارا **سوال** مردي حر مكلف سوكند خورد كه اگر خانه
عمر رود زن او را سه طلاق پس در يك از خانه ايشان در آيد
سيذه او را زاد كشت و زن او را طلاق افتاد فيها ايضا
في الذخيرة اذا قال الرجلان دخلت دار زيد فامرأتي طالق فدخل داري
ملك زيد وهما في يد عبد الله باجارة لا عتق العبد وطلقت
امراة **سوال** حر مكلف دنيايي با لشكر بيرون آمد سوكند
خورد كه از راه باز نگردم پس باز گشت حانث نشود حكونه
باشد **جواب** اين مرديست كه چيزي از روي فراموشي
بيفتاد پس باز گشت براي استادن ان چيز درين صورت
حانث نكردد چه در عرف اين دار رجوع نكويند فيها
ايضا رجل تزوج مع الوالي وحلف بالطلاق ان لا يرجع الا
باذنه ورجع من غير شيء تزوج لذلك لا تطلق لان هذا الرجوع

لا يراد به اليمين عرف **سوال** مردي حر مكلف سوگند ميخورد
هر بنده را او ملك ميشود ان بنده آزاد ميشود پس بنده خريد
بشرا و صحيح شرعي آزاد نميكرد اين يمين را بقضاي قاضي
باطل نكردانيده است چگونه باشد **جواب** اين بنده است
كه بشرط خيار خريده است پس از ملك نگشت تا آزاد كردد
في الهداية منها عتق اذا كان المشتري حلف ان ملكت
عبدا فهو حر بخلاف ما اذا قال ان اشتريت حتى يعتق
عبد الكل **فصل** مردي بزني كه من در
ملك وليست للا رقبته ولا متعته ونه در وي شبهه ملك است
بي اكراهي زنا كرد بروي حد واجب نيايد **جواب** اين زن كنيز كسي است
كه ان مرد او را به غصب كرد او ورد پس مرد او طلي كرد او ان كنيز كنيز
ملك ان مرد را تضمين كرد از وي قيمت كن كنيز ك را ست حد
زنا از وي ساقط كردد في الصغاوي قبول قراخاني واذا
غصب جارية وزنى بها ثم ماتت وضمنت قيمتها فلا حد
يمينه عندهم جميعا **سوال** مردي با زني حره زنا كرد كه سبب

ملک دارد و نه در شبهه ملک و بروی حد واجب نمیاید
چگونه باشد **جواب** این مرد پادشاه است که بالای او هیچ
پادشاهی نباشد که اگر خبری او کند که ان موجب حد است حد
برون لازم نیاید که اقامت کنند و کل شیی صنع الامام الذی لیس
فوقه امام فلا حد علیه **سوال** چرست که اول بنده بود است
پس بعده عتق اقرار بزنا مکند که در حد عبدیت کرده بود
درین صورت او بیجاه تازیانه زنند **جواب** و اذ قال عبد
بعد ما عتق زنیت وانا عبد لزمه حد العبید لانه اقر بزنا
حالت الابدیه فوجب العبد **فصل**
مردی کالای خرید بیع صحیح شرعی و این کالا در ملک مشتری را
باشد کالا از ملک بایع برون اید در ملک مشتری در اید
و خیار المشتری لا یمنع خروج المبیع عن ملک البایع الا انه
لا یملکه المشتری عند ابی حنیفه رحم **سوال** مردی بازاری درامد
که دران بازار بعضی عالمان بعضه جاهلان فروخته میشد ند این
مرد را افضل آنست که جاهل را خرید کند نه عالم را چگونه باشد

جواب مردی است که در دار حرب در آمده است و اهل آنجا مسلمان
اسیر شده بودند بعضی از ایشان علما بودند بعضی از ایشان جهال
کفار همه را در بازار کرده میفروختند این مرد چون بانجا رسید بر دی
مال بسیار نیست که هر دو طایفه را بخرد افضل آنست که جهال را
خرید کند در شهر اسلام آرد زیرا که آنچه از ایشان خواهد آموخت
امسال اگر مال بسیار باشد هر دو طایفه را خرید کند رجل دخل
دار الحرب و عنده مال یمکنه شراء الاسیر واحد فشراء الاسیر
الجاهل افضل من شراء العالم سوال مردی کنیزک را بخرید بشراء
صحیح شرعی و سمن آن ادا کرد پس ابتر الذکر و امان کنیزک
بر مشتری مذکور حلال نمیشود که وی را وطی کند و این کنیزک
ذی رحم محرم وی نیست چگونه باشد جواب این مرد یست که آن
کنیزک را پیش از خریدن نکاح کرده بود پس وی را سه طلاق مطلقه
گردانید پس وی را خرید بدین خریدن بر مشتری حلال نگردد سوال
جواب ولو اشتراها الزوج لا یحل له وطیها لا بعد اصابت الزوج
الثانی مطلقة الثلث لا یحل لزوجها الاول الا بنکاح و لا

یملک یمین حتی تزوجها زوج آخر ویدخل الثانی سوال
مردی زن خودرا بخرید که کنیزک عسری بود شرا صحیح شرعی
میان ایشان نکاح قایم میماند چگونه باشد جواب
این مرد ویرا بشرط خیار خرید نموده است درینصورت نکاح
فاسد نشود زیراچه بمجرد شراء ان کنیزک در ملک او در نیامده
فی الهدایه ومن اشتری امراته علی انها بالخیار امام لم یفسد
النکاح لانه یملکها بملک الرقبه سوال مردی غلام را
بشرا صحیح شرعی بخرید قاضی مشتری را جبر کند بر فروختن
اگرچه نفقه ان غلام بکسوت میرساند ویرا بجبر نمیازارد مشتری
مدبون کسی نیز همین نسبت چگونه باشد جواب مدیون ذمی مان
غلام مسلمان است چه اگر ذمی غلامی مسلمان را بجبر خریدن صحیح باشد
اما قاضی را شاید که ویرا جبر کند تا انکه غلام را بفروشد فی فتاوی
قبول قراخانی فی النصاب ولو اشتری الذمی عبدا مسلما جاز
واجبر علی بیعه وقال الشافعی ولا یجوز البیع وعلی هذا اذا
اشتری مصحفا سوال مردی کنیزک بشرط خیار خرید

و در خانه خود او را وطی کرد بر بایع رد کرد جبوبه باشد
جواب این کنیزک است که در خانه مشتری است و آن شنیده
است چه اگر کسی زن خود را بشرط خیار فروخت پس او را وطی
کرد دیگری پاکیزه نباشد خیارش باطل و وی را ولایت بر بایع
باشد چه وطی واقع شده است بحکم النکاح فی الهدایه و من
اشترای امراته علی انه بالخیار ثلثه ایام فسد النکاح لانه
تم یملکها المساله من اختیار دان وطیها له ان یردها لان الوطی بحکم
النکاح الا اذا کانت بکرا لان الوطی ینقصها سوال مردی مادر
خود را با جد ایشان از دی رحم محرم بخرید شرا صحیح شرعی و ثمن
ان از مال ملک خود ادا کرد ان مادر پدر بردی آزاد نمیشوند
چگونه باشد جواب این مردایشان را بشرط خیار خریده است
پس تا انزمان که مشتری را خیار است در ملک ایشان در نیامده
بردی آزاد کردند و این بر قول امام اعظم است رحمه فی الهدایه
ولهذا المسئله اخوات تنبتنی علی وقوع الملک للمشتری بشرط
الخیار و عدمه منها عتق المشتری علی مشتری اذا کان

ایمان

قربان في مدة الخيار سوال مردي كالاي بخريد بشرط
صحيح شرعي پس چند روز كذشت ان بيع فاسد كشت
بي انكه كسي در مبيع استحقاق ان بيع فاسد كشت ظاهر شود
چكونه باشد جواب اين كالاي بفلوس كه رايجه بود خريد فلوس
مذكور بباييع نداده بود كه فلوس كاسده كشت بيع فاسد شود
في السراجيه اشتري بدراهم نفق البلد ولم يقبض حتي
تغرت فانكانت له تروج في السوق فسد البيع سوال
چه چيز است كه چند كاه ثمن است كه متعين نميشود چند
سعله است يعني كالاي ومتعين مبعين ميشود جواب
فلوس است اكر رايج باشد حكم ثمن دارد واكر كاسده است
حكم كالاي دارد في فتاوي قبول قراخاني في الايضاح واكنا في
ثمن مادامت تروج اثمانا لا يتعين ما بتعيني سوال مردي
كالاي را بردست ديكر بكمين بده درم فروخت پس چون ميخواهد
كه اقالت كند بكيم من ازان ده درم اقالت كردند واين جايز
نيست چكونه باشد جواب ان كالاي حاضر بود است كه وقت

بیع تر بود بوزن یکمن بود بده درم فروخت بعد چند روز
خشک شد نیم من ماند رواست که ان نیم من را نصف بده درم
اقالت کند زیرا که ان مبیع چیزی فوت نشده است فیها
ایضا فی فتاوی استخلاص رجل ان اشتری صابونا رطبا ثم
تفاسخا البیع فیه وقد جف ونقص وزنه لا یجب علی المشتری
شیئ فی الفتاوی الظهیریة المدعا بجسانیته سئله الاانه ذکر
تقابیل ان البیع مکان تفاسخا وقال لا یجب علی المشتری
شیئ من الثمن لاجل انتقصان لانما فات شیئ من المبیع
سوال کدام چیز است که در وی خیار رویت نیست جواب
دراهم ودنانیر است اگر کسی دراهم ودنانیر را بخرد و یرا خیار
رویت نیست فیها ایضا فی الاصل ومثله فی الدراهم ودنانیر
خیار رویت سوال مردی کنیزک را بخرید پس در خانه وی حیض گشت
این حیض داخل استبرا نمیشود چگونه باشد جواب این کنیزک را
بشرط خیار خریده است و در مدت خیار اگر حائض شود ان
حیض داخل استبرا نمیشود محسوب زیرا که در ملک او حیض ندید

في الهداية ومنها ان صيغي المشتراة في المدة لا يجبر به من الا
ستبراء بنده سوال مردي را وكيل كرد ثابت پنجاه تنكه
يكبنده بخريد وكيل مذكور در بازار دنت بنده پنجاه تنكه خريد
از جهت موكل ان بنده ازان وكيل بود نه قرابت او واين شرا
بر موكل جايز نيست جكونه باشد جواب اين بنده است
كه ازان موكل بوده است پس موكل انرا فروخته بست اكر وكيل
همين بنده از سبب موكل بخرد جايز نباشد في فتاوى قول
قراخاني وكذا اذا باع عبدا ثم اعد انسانا شرا عبد فاشتري
ذلك العبد لا يجوز سوال كدام صورت است كه ربو در وي
حرام نيست صورت ان چنانست كه مسلمان در دار حرب در آمد
اينجا ربو استدان حرام نباشد في الكنز ولا ربو بين مسلم وعبده
وبين المسلم والحربي ثمنه جواب مردي يك من كندم كيلي است
هر چه كيلي است باشد بوزن فروختني رواست زيرا كه احتمال دارد
كذا في عروس المعاني في القدوري كل شيء نص رسول الله
صلى الله عليه وسلم على تحريم التفاضل فيه كيلا فهو كيلي وان ترك

انواس معاملة منه سوال صورت مزابنه آنست که میوه ما باشد
بر سر درخت ان بفروشد بمیوه مثل او بقدر یعنی اندازه
کنند که دران درخت مثل یکمن میوه هست بیکمن مقطوع میفروشد
واین بیع مزابنه بیعی فاسد است في الهدایة وبیع المزابنه
وهو بیع الثمر علی رؤس النخل بتمر مجذوذ شد کیله خلصا
سوال بیع محاقله که بیع فاسد است که گویند جواب محاقله که بیع
فاسد آنست که کندمی که در خوشه میباشد باندازه او نیز روا نیست
لاحتمال التفاضل فیها ایضا والمحاقلة بیع الحنطة في سنبلها
بحنطة مثل کیلها خرصا سوال بیع عرایت که جایز کدام است
جواب بیع عرایت انست که صاحب عرایت مر فقیری را میوه
تصدق کند وان میوه هم بر درخت باشد پس بگوید که بدله ان ثمر
که بر درخت است ثمری دیگر مقطوع بر سور اندان بستان
وان بدین بفروش پس وی همچنان کند این بیع عرایت گویند
فیها ایضا ملنا العرایت العطیة تلقفته وتاویله ان بیع
وهو بیع مجازا لانه لا علیکه فیکون برامتداد سوال مردی

مکلف کالای بردست دیگری بفروخت بیع صحیح شرعی و بایع تا آن
زمان که مبیع تسلیم نکرده است میتواند که ثمن از آن
مشتری بستاند نزد یک قاضی نیز مشتری را از جهت نه
چنین میکنند اما اگر بایع پیش از قبض ثمن مبیع را تسلیم
بمشتری مذکور میکنند بمجرد تسلیم ثمن ساقط گردد طلب نتواند
کرد چگونه باشد **جواب** درین صورت بایع مولی است
زیرا چه اگر مولی بر دست بنده ماذون خود مدیون باشد کالای
بیع کند جایز باشد و پیش از تسلیم مبیع تواند که ثمن از وی
بستاند و از قاضی حبس کناند اما بعد تسلیم مبیع نتواند
زیرا چه مولی بر بنده مستحق دین نباشد فی فتاوی قول قرا
خانی مولی اذا بایع من عبد الماذون المدیون شارصح
وعسی الاستقاء الثمن یبطل حق المولی فی الثمن لانه لا
یجوز ان یثبت المولی علی عبده دین کذا ذکر حماز اده
سوال سوال مردی حر مکلف کنیزک را بشرا صحیح شرعی
خرید پس آن کنیزک را وطی کرد بر وجه حل و ازان کنیزک بچه زاد

وان کنیز کام ولد نمیکردد چگونه باشد جواب این کنیز
پیش از شراء نکاح وی بود پس وی را بشرط خیار بخرید پس
وطی کرد بحکم نکاح وازدی در مدت خیار زادام ولد نکردد
زیرا چه این کنیز در ملک وی در نیامده است فی الهدایه فی
باب شرط الخیار ومنها اذا ولدت المشتری فی المدت
بالنکاح للبایع ولده وعقده خلافا لها واگر خرید خانه از جهت
عمر از دست بکر خرید پدر او صحیح شرعی وخود زید شفیع
ان خانه است بعد چند کاه دعوی شفیع حکم میکند شفعه
چگونه باشد جواب درین صورت عمر مذکور بر حق زید است
وچون پدر از جهت پسر صغیر خود بستاند وخود شفیع ان خانه است
پس اکر بجز لهذا که از جهت شفعه خانه مذکور را بستاند وتواند
فی فتاوی قراخانی فی الفتاوی الظهیریه رجل اشتری دار
الابنه الصغیر فالجواب شفیعها فاراد ان یاخذها بالشفعه
کان له ذلک لان الاب اذا اشتری مال ابنه الصغیر فکذا
هذا ومتی اخذ کیف یاخذ یقول اشتریت واخذت

بالشفعه

باشفعه باب المتفرقات مردی کفیل یکی باشد
باذن مدیون به کفیل مذکور بدله دین مدیون اندمالی که ملک کفیل
مذکور است و این مذکور زر ادا کرد کفیل نمیتواند که از مدیون
مال مذکور بستاند چگونه باشد جواب این کفیل مرد نسبت
که در وقت کفالت بنده مدیون مذکور بود پس بعد عتق
مالکه کفایته مذکور بدایت ادا کرد بر مولی رجوع نتواند کرد اگرچه
بعد عتق گذارده است فی الفتاوی قبول فراخانی فی
الذخیرة فان ادی العبد دین المولی بعد العتق وقد کان
کفل باذنه لا یرجع بذلک علی المولی لان الکفالة حال دفوعها
لدمته غیر موجبة الرجوع علی المولی فلا یصیر موجبة بالآخرة
سوال مردی حر مکلف بر دیگری حر مکلف از جهت حقیقی
دعوی کرد قاضی از مدعی مذکور گواه طلبیده ان مرد گواه را
حاضر آورد بر روی مدعا علیه گواهی دادند پس قاضی گواهان
گواهان را در روز دوم همان گواهان در قضیه مذکور گواهی
نمیدهند قاضی گواهان ایشان را قبول میکند بران حکم میکند

چگونه نباشد جواب این گواهان بنده مدعی مذکور بودند
روز دوم ایشان را آزاد کرد و برای گواهی آوردن پس ازان برا
در قضیه مذکور گواهی دادند مقبول باشد فیها ایضاً فی الفتاوی
الصغری اذا شهد العبد المولاه نعود ما ثم بها بعد ما عتق جاز
لان المدد و لم یکن شهادته سوال در چند صورت
تناقض دعوی منافی نباشد جواب در بیصورت تناقض
منافی دعواست اول حریت یعنی اگر مردی اقرار بسندگی
یکجا کرد پس دعوی حریت میکند این تناقض منافی قبول
دعوی نباشد دوم طلاق یعنی اگر عورتی یعنی خود را از شوهر
بهزار درم خلع کناند پس دعوی میکند که شوهر مذکور ولیرا پس
طلاق بگرداند پیش از خلع این تناقض نیز منافی دعوی نباشد
سیوم سنت ست یعنی اقرار کرد که زاده فلان سنت باز
دعوی میکند که زاده باشد دلست مقبول باشد فی الکنز
والبغار قبض منع دعوا الملک الا فی حدیث والطلاق والنسبة
سوال شخصی بنده وی گرخته یکی بنده او را از میدهٔ سفر

گرفته اورد بروي جعل واجب نيست كه بدهد هركونه باشد
جواب اين بنده پدر خود را گرفته يا بنده زن خود را گرفته
درين صورت جعل واجب نيايد الرجل اذا وجد عبد
الابيه الا ابقا فنجا به الى ميسرة منعدٍ اجعاله سوا كان
في عياله او لم يكن وكذلك المدة اذا اوجدت عبد زوجها
او الزوج وجد عبد امراته سوال مردي حر مكلف بنده
زيد گرفت كه گريخته بود از مدت سفر بيا ورد مالك را تسليم
كرد واورا جعل نيست ومالك اجنبي است هركونه باشد جواب
مردي بادشاه مسلمان است كه بنده يكي را گرفته است برد تسليم
كرد يا قاضي را جعل نيايد في فتاوي قبول قراخاني في الواقعات
الحسامية السلطان اذا عبد ابقا ورد على مولاه ومن سرّه
ثلثة ايام لا جعل له لانه فعل ما هو واجب عليه وهو عند لتة
القاضي اذا اخذ عبد اليتيم وجاء به فعل فلا جعل له سوال
مردي را بنده گريخت واين بنده را تسليم بمالك نكرده وجعل
اورا ميايد هركونه باشد جواب صورت آن است كه مرد

بنده مذکور گرفت میاورد میسره سفر گرفت او رد پس دیرا
ملک گردد بدان بنده گریخت و این مرد بنده را تسلیم بمالک نکرد
مالک را لازم اید که جعل بدهد زیرا حبه اعتاق بمنزله قبض است
فیها ایضا فی الوالجیه رجل اخذ عبدا ابقا مع مدة سفر فمات به
ثلثة ایام او اکثر لید و علی صاحبه فاعتقه صاحبه ثم لعیب
لغلطه عتق کان الجعل لان الاعتاق قبض سوال بنده یکه
ماذون بود در روز دوم محجور گشت بی انکه مولی او حجر کرد
چگونه باشد جواب این بنده روز دویم گریخته بنده ماذون چون
بگریه محجور گردد فیها ایضا الوالجیه العبد الماذون اذا ابق
یصیر المحجور را سوال مردی حر مکلف بر یکی دعوی کرد که
هزار درم بردی است دعوی صحیح شرعی قاضی بعد سماع شهادت
شاهدان که اهلیت شهادت دارند که بر وفق دعوی گواهی
دادند حکم بر مدعی علیه مذکور نمیکند و نمیباید که بکند چگونه
باشد جواب این مدعی مسلمان است که در دار حرب درامده
بود پس حربی را هزار درم قرض داده پس حربی نیز در شهر

مسلمانان بامان درآمده انگاه ان مسلمانان دعوی میکنند
درینصورت قاضی حکم نکند بر حربی بقاضی دین همچنین برعکس
این یعنی اگر مدعی حربی باشد که مسلمان را دین داده است
در دار حرب پس اینجا دعوی میکنند قاضی حکم نکند مر او را مسلمانان
فیها ایضا من شرح الطحاوی ومن دخل من المسلمین دار
الحرب بامان فاداء به حربی الف درهم ثم خرج المسلم
وخرج الحربی متامنا فان القاضی لا یقضی علیه بقضاء الدین
ولو کان المسلم هو الذی اذاله الحربی کذلک الجواب
ان القاضی لا یقضی بالدین سوال مردی بنده خود را
یا حربی دادی از اد نمیکرد چگونه باشد جواب این بنده است
که نام وی خرد داشته اند درین صورت بنده از اد نگردد
فی الواقعات الحسامیه المولی لو قال لعبده یا حر بعد ما سماه
حرا لیعتق لانه دعاء یعنی اسمه سوال کدام کس است
که ولایت تصرف در مال صغیر دارد یا ولایت ان ندارد که دیرا
نکاح کند بکبیر جواب وصی است فی عروق الغروق

الوصي له ولايت التصرف في المال وليس ولايت الانكاح سؤال
مردي نيمي از خانه خويش هبه كرد او را ان نيمي خانه هبه نكرد
اين هبه جايز نيست چگونه باشد جواب در صورت اول
بعد هبه نصف او را پيش قبض آن نصف نصف دوم را نيز
بخشيد و جمله خانه را بدو تسليم كرد هبه نصف اول نيز خانه باشد
اما در صورت دوم نيمي مشاعا تسليم كرد پس نيمي ديگر بخشيد جايز
نباشد سؤال في فروق العروق ايضا رجل وهب نصف داره
من رجل مشاعا ولم تسليم اليه ثم وهب منه النصف الباقي
وسلم الدار اليه جملة جازت الهبة ولو وهب نصف الدار
وسلم مشاعا ثم وهب نصف الباقي اليه لا يجوز سؤال زيد
وعمر يكان كوسپند براي اضحيه را آوردند پيش از انكه
ذبح كنند يكي از ان كوسپندان براي بيت المال را لازم آيد
ويكي از ان هردو قيمت كردند مستحق نديد جگونه باشد جواب
زيد عمر كوسپند در رمه نهادند پس ايشان را مشتبه شد در يك
كوسپند رو بدل دعوي كردند و در كوسپند ديگر هيچ كس از ايشان

نزاعی کند در بیضورت ان گوسپند دران نزاع است
بیت المال را باشد و انچه در وی نزاع است ایشان هر دو را باشد
فی فتاوی قبول و زاخانی من الدوحة اجل ان دجل
شاتهم ربطها ثم غابوا او نزاعی کل واحد منهما شاة
وترک شاة لا یدعیانها هی لمن لا یدعیانها بیت المال سوال
ستوری اهلی که وحشی نشده است و را تیر زدند یا نیزه زدند
و ذبح نکردند پس وی بمرد خوردن ان حلال است چگونه باشد
جواب ستوری که در چاه افتاد و دسترس نیست که بکشند
و ذبح کنند میترسند که در حال در چاه خواهد مرد و اباشد که او را
بنیت ذبح باتسمیه تیر زنند و جراحت کنند و گوشت او
حلال باشد فی فتاوی قبول و زاخانی فی السراجی الحیوان اذا
وقع فی بیر لا یمکن اخراجها و خیف علیه الموت تحل
بذکوة الاضطرار فیها ایضا و جاجة تعلقت سجدة لا
یصل الیها صاحبها فخاف علیها الموت فرماها فماتها تؤکل
سوال اگر سگ اگر به گوسپند چسپید و ازان بچه بند خوردن ان

حلال باشد یا نه جواب این بچه را بزنند اگر بانگ کند مثل بانگ
سگ بخورند اگر بانگ مثل گوسپند بخورند سوال اگر هر دو مثل
سگ و گوسپند بانگ کند چه کند جواب اب پیش او
بدارند اگر بزبان خویش سگ باشد اگر بزبان خورد گوسپند
باشد سوال اگر بزبان آدمی باشد چکند جواب گاه را
و گوشت را پیش او بنهند اگر گاه خورد گوسپند باشد و اگر گوشت
خورد سگ باشد سوال اگر هر دو خورد چه کند جواب
ان هنگام او را ذبح کنند اگر روده بیرون آید سگ باشد
اگر شکنبه بیرون اید گوسپند باشد بخورد فیها ایضا فی
الواقعات الی میته شاة ولدت ولد الصورت الکلب
والام مشکل کیف یفعل یضرب الولد ان صاح مثل
الکلب لایوکل وان صاح مثل الشاة یوکل وان صاح مثلها
لوضع الاء قبله ان شرب باللسان لایوکل لانه کلب
وان شرب بالمغر یوکل لانه شاة وان شرب بهما
جمیعا یوضع التبن واللحم قبله ان اکل التبن یوکل لانه

شاة وان اكل اللحم لا يؤكل لانه كلب وان اكل اللحم والتبن
جميعا يذبح ان يخرج الامعا لا يؤكل لانه كلب وان خرج
الكرش يؤكل لانه شاة سوال مردي حر مكلف مرغي را بسمل
كرد وعمدا تسميه نگفت وان مرغ حلال است چگونه باشد
جواب اين مرد كنگ است قادر بر تسميه نيست چه اگر كنگي
چيزي ذبح كند وتسميه نگويد حلال است في فتاوي قراخاني
في بحطه وذبيحة الاخرس حلال لانه عاجز هذا من التسمية
بحكم الاخرس حلالا لانه عاجز افتغير بالفجر بحكم البيان
فصل مردي حر مكلف عمدا مردي ديگر
حر مكلف را بكشت وبر وي قصاص واجب نمي شود
چگونه باشد جواب اين قاتل بدرست مقتول بر خون پدر مر
پسر را بكشند قصاص نيايد في الهداية ولا يقتل الرجل
بابنه لقوله لا يقتل الوالد بولده سوال مردي حر مكلف
بچه را كه اجنبي است عمدا بكشت پس قاضي چون حكم بقصاص
او كرد قصاص از وي ساقط گشت في انكه او را المقتول

ویرا عفو کند چگونه باشد جواب درین صورت بعد حکم
پیش از رفع این حکم بسوی وی مقتول قاتل دیوانه گشت
قصاص ازوی ساقط شود چون جنون مطلق باشد فی
فتاوی قبول قراخانی فی الفتاوی الخلاصة اذا قضی القاضی
بالقصاص علی القاتل فقبل ان یرفع الی ولی القتیل من
القاتل لاقصاص علیه استحسانا سوال جز معانی نگشته
ردة وقتل بغرور نامحص که مردم مباح الدم گردد چگونه باشد
جواب چون مردی یکی را با زن خود به بیند که میخواهد
باکراه زنا کند این بیند را روا ست که آن مرد را بکشد
واگر بداند فیها ایضا فی الینابیع اذا رای الانسان رجلا
مع امراته او منه یرید ان یزنی بها علی کره منها ایسع له قتله
ولو رآه یزنی امراة ابیه او ابنته رحم محرم منه وقد طاوعته
فی الجماع فله ان یقتل الرجل والمراة جمیعا ۵ ۵ ۵
فصل مردی حر مکلف را روا ست
که جانب عورتی حر مکلف اجنبی نظر کند اگرچه مستهی شود

جگونه باشد جواب این مرد است که میخواهد تا ان زن را
نکاح کند نظر کردن او را سوی ان زن نکاح کند مباح باشد
اگرچه او را بدان شهوتی ابد فی فتاوی قول قراخانی فی الینابیع
ویباح له النظر اذا اراد ان تزوجها وان اخاف ان شخص
لقوله صلی الله علیه وسلم لو نظرت الیها لکان اجری ان یرفع
بینکما فصل مردی وفات یافت
وارث کذاست پدر و پسر مادر پدر را باشد پسر را جگونه باشد
جواب این پسر محروم است بسببی از اسباب حرمات
وان چهار است یکی کفر دوم بندگی سیوم قتل مورث
وچهارم اختلاف دین فی الفرائض السبهانی میت محروم الارث
اختلاف الملة والدراهم وقتل ورق حلة سوال شخصی
پدر خود را عمدا بکشت واز وی میراث میبرد جگونه باشد جواب
این پسر صغیر است یا مجنون است وچون صغیر یا مجنون مورث
خود را بکشد از میراث محروم نگردد زیرا چه این نه موجب
کفارة است پس محروم ارث نباشد فی الفرائض العسمانی والما القتل

الذي لا يتعلق به وجوب القصاص ولا الكفارة فيكون ان
الصبي او المجنون اذا قتل مورثه الى آخره حتى قال لا يمنع الارث
سوال پسری که مکلف است پدر خود را عمدا کشت وارث وی میراث
میبرد چگونه باشد جواب پسر در لشکر عادل است و پدر در لشکر
باغیان در این صورت اگر پسر مر پدر را عمدا کشت از میراث او
محروم نگردد فيها ايضا كذلك العادل اذا قتل اباه وهو مورثه لم
يمنع الارث وفي هذه المواضع كلها انه لا يجب القصاص و
الكفارة سوال مردی که مکلف است مورث خود را عمدا کشت
و بکشتن او بقاتل قصاص واجب نیاید و کفارت نیز واجب نیاید
اما از ارث محروم نگردد چگونه باشد جواب این مرد پدر است
که پسر خود را کشته است پدر قصاص واجب نباشد اما از میراث
پدر محروم گردد زیرا که قصاص اینجا واجب میاید لیکن ساقط
شود بشبهه ابوه فيها ايضا اما الاب اذا قتل خطا يمنع الارث
وهذا الاب كل لان الكفارة يجب بقتله اما اذا قتله عمدا يوجب
حرمت الميراث ولا يجب القصاص والكفارة وهذا اشكل علي

خيل الذي ذكرنا الا ان يقول وجب القصاص هذه لكن
سقط بالشبهة الابوة **سوال** كدام صورت است
كه مادر را سدس است اگرچه فرزند نباشد و دو نفر از خواهران
و مادران نباشد **جواب** اين است زيد وفات يافت
ورثه گذاشت شوهر مادر پدر را شوهر را نصف و مادر
ثلث مابقي و مابقي مر فرزند را اقل مخرجي كه از وي نصف ثلث
و مابقي جز دارد كم از شش نباشد نصف شوهر را و آن
سه سهم است و ثلث مابقي مر مادر را است و آن يک سهم است
و مابقي آن كه پدر را است آن دو سهم است پس يک سهم مادر را
رسيد اعتبار اينک ثلث مابقي است لا محاله سدس كل
متروكه است في الفرائض العثماني الا في فرضي زوج و ابوين
او زوجة و ابوين فان لام في ما بين الفريضتين ثلث
مابقي بعد نصيب الزوج و الزوجة و ذلك في الثلثيات
لا في اسد سيات **سوال** در آنچه زن حامله ميگويد
كه من دختر آورم من ميراث برم و آن دختر ميراث نبرد

واگر پسر ارم نمن میراث ببرم وآن پسر میراث برد چگونه باشد
جواب صورت آن چنین اید که زید وفات یافت وارث
گذاشت یک دختر جبلی دشقیقی مادری و پدری یک دختر پسر پسر
که همچون زن پسر پسری ان پسر مادری هر دو عصبه شوند میت را
از خود که چیزی باقی نیست بعد اخذ اصحاب فرائض زیرا گر
مسله عول شد تا سیزده واگر این حامله دختر اورد ان حمل
دختر را نصف و مردان دختر پسر را بحامله بوده است سدس
بکلمته للتثلثین پس ضرورت عول شد مسط تا بانزده
پس معلوم شد که با دختر میراث برد یا پسر ببرد دوال
درانچه وفات یافت وارث گذاشت برادر مادری پدری
ویک برادر ازان جمله مال این برادر ازان میرد و برادر مادر
پدری هیچ نمیرد چگونه باشد جواب صورت انچنین اید
که مردی زنی کرد پسر این پسر را ازان پسر آمد اول این
وفات یافت پس بدو وفات فیبت وارث گذاشت یک پسر
پسر که همچو مادری زن ولیست ویک برادر مادری

اکنون پسر پسر او اولیتر باشد بمیراث از برادر سوال در آنچه
مردی وفات یافت وارث گذاشت یک پسر خاله و یک عم
مادر بندری پسر خاله میراث میبرد و عم نمیبرد چگونه باشد جواب
صورت این چنان باشد که مردی زنی را نکاح صحیح بجوابت
وان زن یک پسر آورد اکنون این هر دو پسر خاله زاده باشند
و برادران بندری باشند پس هرکدام ازین ها بمیرد دیگری
برادران بندری ماند و یک عم مادر بندری اکنون برادری که از
خاله زاده هست اولیتر باشد بمیراث از عم سوال در آنچه
مردی وفات یافت وارث گذاشت یک خاله و یک عم
بندری گذاشت جمله مال خاله میراث برد چگونه باشد جواب
صورت این چنان باشد که مردی یک برادر بندری دارد و پسر
خود را مادر زن خود را بزنی داد و از ان زن او را پسر آمد
وان پدر نیز پسر آورد یوسف نام پسر این پسران پسر
برادر بندری است که همون خال وست پس این یوسف
بمرد و همچنین پسر برادر بندری گذاشت عم پدری پس بندری

اگر مادر زن را طلاق داد و بعد از گذشتن عدت خواهران زن
بزنی گرفت و از وی نیز یک پسر آورد و ۱۲

او نیز بایستد پدر است اگرچه خال باشد از عم **سوال** شخصی زنی
و شوهر را ثلث مال از میراث برند در یک مسئله چگونه باشد
جواب صورت این چنین است که میت وارث گذاشته است
مادر و پدر یک دختر و یک پسر یک همون شوهر کنیز پدر است
اصل مسئله از شش سهم مادر را یک سهم است و پدر را یک
سهم و این هر دو سهم ثلث مال باشد ان زن و شوهر او
برند ثلثان مال ماند حیات ان دختر پسر و پسر
الذکر مثل حظ الانثیین و این هر دو سوی برند **سوال**
در انچه زنی شوهر او ثلث مال گرفتند از یک مسئله چگونه
باشد **جواب** صورت این چنین است که میت وارث
گذاشت و پسر عم یکی از ایشان برادر مادری وی است
و این که برادر مادری میت مرخواهر پدری میت را زنی
کرده است انگاه صحیح مسئله از شش نهم مرخواهر پدری را
نصف مرخواهر برادر مادری را ثلث هر یکی از ایشان سدس
باقی ماند هر دو پسر عم را هر یکی از ایشان نصف سدس اینک

حاصل شد مر یک زن و شوی بر اربع ترکه شد سوال
در آنچه مردی بذر وی هر دو میراث میت برند مناصفه
چگونه باشد جواب صورت اینچنین باشد زنی وفات یافت
ورثه گذاشت شوهر که همون پسر عم ویست اصل مسئله
از دو سهم شوی را یک سهم عم را که بذر شوی میت است
یک سهم سوال در آنچه مردی و یک دختر مال میت برند
مناصفه چگونه باشد جواب صورت این چنین باید کرد دختر
عم مادر پدری یا دختر عم پدری خود را بزنی کرد و از وی یک
دختر آورد بعد از آن این پسر عم مر زن خود را طلاق باین
داد بعد از گذشتن مدت این زن وفات یافت وارث
گذاشت یک دختر و یک پسر عم که همون بذر این دختر است
اکنون اصل مسئله از دو سهم دختر را یک سهم پسر عم را
یک سهم سوال در آنچه مردی و دو دختر او میراث میبرند
مال میت شش چگونه میباشد جواب صورت این چنین

ایدکه مردی دختر عم خود را بزنی کرد و ازوی دو دختر آورد
و پدر اطلاق کفت باین وان هم وفات یافت بعد ازین دو دختر
وارث کذاشت پسر عم که پدر دختر انست مر ایشان را ثلثین
مال دهد بفرضیته باقی مال مر پسر عم را دهد بوصوبت سوال
صورة ایچنین است مردی دختر خود را پسر برادر خود بزنی
داد در میان ایشان پسری امد پیش این پسر برادر بمرد پس ان
مردم هم وفات یافت وارث کذاشت یک دختر و یک پسر
پسر برادر که همین پسر دختر است مر دختر را نصف باقی
نصف باقی مر پسر ان زن را بوصیت سوال در انچه مردی
وفات یافت و بیست چهار زن وارث کذاشت که در میان
وارث او هیچ مردی نیست بیست چهار دینار کذاشت
هر زنی را یک دینار رسد چکونه باشد جواب صورت
ایچنین است که مردی وفات یافت وارث کذاشت سه تن
چهار عبده صحیح و سه ازاد زده دختر یک خواهر مادر پدری سوال
در انچه مردی وفات یافت وارثه کذاشت هفده نفر و هفت

دینار بدهد دینار بر دو چگونه باشد جواب صورت این
چنین است مردی دختر خود را پسر برادر خود بزنی داد و در
میان ایشان پسر آورد پیش این پسر برادر بمرد پس آن مرد
هم وفات یافت که میت سه زن گذاشت و دو وجده صحیح
و چهار خواهر مادری دهشت خواهد بذری اصل است
مسله از دوازده هم سهم دعوی شود تا عقده خصم هر یکی را
از ایشان یک سهم و آن یک دینار بوال مردی وفات
یافت وارث گذاشت سه دختر یکی از ایشان او ثلثه
مال میبرد روی ثلث مال میبرد سیوم هیچ میراث
نمیبرد چگونه باشد جواب صورت اینچنین که برادر زن این
زن را بزنی کرده مرتبه کسی بود هر سه دختر بودند پس
یکی از ایشان پدر را بخرید از وی ازاد کشت و یکی از ان
دختر پدر خود را کشت درین صورت قاتله میراث برد
و دو دختر ثلثان ترکه بردند یکی را ثلث و ثلث باقی
میماند ان ثلث مران دختر را باشد که پدر را خریده است

سوال درانجه برادر ما در پدری اند و مال ایشان هزار
دینار است میراث میرسد یکی زن ازان مال چند است
نصف هزده جگونه باشد جواب صورت اینچنین آید
که ان چهار برادران این زن را کردند یکی بعدان یکی بمرد
اکنون بدست هریکی از برادران چند دینار باشد از هزده
باید دانست که بدست برادر اول هشت دینار و بدست
برادر دوم شش دینار و بدست برادر سیوم سه دینار بدست
برادر چهارم یک دینار پس انگاه که اول بمرد زن ازدین
میراث برد دو دینار او باقی ماند مر برادران را شش دینار
هریکی از ایشان را دو دینار پس برادر دوم این زن را بزنی
کرد بمرد در دست او هشت دینار است از و نیز دو دو
دینار میراث برد پس مران زن را چهار دینار جمع شدند
و باقی مرد و برادران را هریکی را سه دینار میراث برد پس برادر
سیوم مر آن زن را بزنی کرد بعد از انقضاء عدت او مرد
بدست او هشت دینار است دو دینار آنست که از برادر

آن زن بزنی

وان میراث برده است وسه دینار از برادر دوم میراث
برده است وسه دینار در اصل ازان خود داشت
پس زن ازوی جمع شد شش دینار باقی مر برادر چهارم
ان زن را کرد و بمرد بدست وی دوازده دینار از
دو دینار از برادر اول میراث شش است وسه دینار
از برادر دوم و شش دینار از برادر سیوم میراث برداشت
یکی دینار در اصل خود داشت پس ازان ازوی میراث
برد سه دینار وان نیم مال ایشان است میراث برد
بزور جهد والله اعلم بالصواب تمام الله تعالی اکرم شد

باغیر مستوی آن بود که میان هر دو نقطه که بر آن فرض توان کرد اگر بخطی مستقیم وصل
کنند آن خط از آن سطح بهیچ وجه بیرون نیفتد و غیر مستوی آنست که اینچنین نبود
چون خطی منحنی بسطحی مستوی محیط شود چنانکه در سطح نقطه فرض توان کرد که اگر خطهای مستقیم
از آن نقطه بآن خط کشند همه برابر باشند آن سطح را دائره خوانند و آن
خط را محیط و خط مستدیر نیز گویند و نقطه را مرکز و هریک از آن خطهای
مستقیم را نصف قطر و هر خط مستقیم که دایره را بدو پاره کند
آنرا وتر خوانند و پاره که از محیط جدا کنند آنرا قوس خوانند
و اگر بمرکز گذارد آنرا قطر خوانند و ازین شکل تصور آنچه گفتیم آسان شود
و هر سطح که یک خط یا زیاده باد محیط شود آنرا شکل سطح خوانند پس
اگر سه خط باد محیط شود او را مثلث خوانند باین شکل و اگر
چهار [illegible] اضلاع خوانند برین شکل و
[illegible] اضلاع خوانند برین قیاس و
[illegible]

هر خط که از آن نقطه بمحیط آن جسم بر استقامت بکشند همه برابر
باشند آن شکل را کره خوانند و آن سطح را محیط کره و سطح مستدیر نیز گویند
و آن نقطه را مرکز و آن خطها را انصاف اقطار و چون سطح مستوی
کره را بدو پاره کند دایره حادث شود پس اگر آن سطح بمرکز کره
گذشته باشد آن دایره را عظیمه گویند والا صغیره و زاویه کنج را گویند
و آن دو قسم است مسطح و مجسمه مسطح آن بود که از احاطه دو خط
بسطح پیدا شود و مجسمه سه کنج مثلث و چهار کنج دو اربعه اضلاع و
پنج کنج ذو خمسه اضلاع پس اگر این دو خط بروی باشند که بعد از
هر دو زوایا متساویه حادث شود آنرا زاویه قایمه خوانند و هر
یک از آن خطها را عمود بر آن دیگر چنانچه در این شکل است و اگر
زوایا مختلفه حادث شود
نر را حاده گویند چنانکه

برابر باشد آن دو نقطه را دو قطب آن دایره گویند و دایره
تعلق بطبیعات دارد جسم اگر فراهم آمده باشد از اجسام مختلفة الطبایع آنرا مرکب
خوانند والا بسیط گویند و آن منقسم شود بفلکی و عنصری فلکی افلاک باشد
بانچه در دست و اینها را اجرام اثیری و عالم علوی خوانند و عنصری عناصر
چهارگانه باشند که آن آتش و هوا و آب و خاک است و اینها را بانچه در ضمن اینهاست
عالم سفلی و عالم کون و فساد خوانند و مرکب منقسم شود بتام و غیر تام مرکب تام
آن بود که حفظ صورت خود کند مدت معتد به همچو معدنیات و نباتات و حیوانات
و غیر تام آن بود که نه انچنین باشد همچون ابر و میغ و مانند آن و حرکت منقسم شود
به بسیط و آنرا مشابه نیز گویند و مختلفه بسیط آن بود که هر نقطه که بان حرکت
متحرک باشد گرد مرکز آن فلک در آرزمنه متساویه قوسهای متساویه باحداث زوایای
و دیگر از محیط آن فلک در آرزمنه متساویه قطع کند و مختلفه آن که انچنین
و باز منقسم شود بمفرده و مرکبه و مفرده آن بود که از یک فلک صادر شود و مرکبه
و هر حرکت مفرده بسیط است و هر مختلفه مرکبه است اما هر بسیط مفرده نیست و هر
مرکبه مختلفه نیست مقالة اول در بیان اجرام علویه و آن شش باب است

ومیان در میان عدد افلاک کلی وکیفیت ترتیب آن بدانکه
عالم همه یک کره است مرکز شش مرکز زمین و افلاک اند و یکدیگر را احاطه مانند
قوهای پیاز جز اینکه سطح مقعر هر یکی مماس سطح محدب فلک کم در رجوف
اوست از آن نه فلک کلی فلک الافلاک است که محیط است بجمیع و فلک اعظم
و فلک اطلس نیز گویند دوم فلک البروج است که جمیع ثوابت در وی اند
و سیوم فلک زحل است و چهارم فلک مشتری و پنجم فلک مریخ و ششم فلک
آفتاب و هفتم فلک زهره و هشتم فلک عطارد و نهم فلک قمر و در مشهور
ابتدا از شمار افلاک از فلک قمر کنند پس فلک افلاک را فلک نهم گویند
و به فلک قمر منتهی میشود فلکیات و در رجوف او عناصر چهارگانه اند
اول کره آتش چنانچه سطح محدب او مماس سطح مقعر فلک قمر است
دوم کره هوا چنانچه سطح محدب او مماس سطح مقعر فلک قمر است دوم
کره هوا چنانچه سطح محدب او مماس سطح مقعر کره آتش است سیوم
کره آب چهارم کره خاک و هر دو بمنزله یک کره آتش است چه
آب بر زمین احاطه تام کرده است بلکه قریب ربعی از کره زمین ظاهر

است چنانکه یک سطح مستدیر یعنی سطح مقعر هوا باین هر دو کره محیط شده است
و بلندیهای و پستیهای که بر روی زمین است اورا از کره حسیه بدانی برد
بجهة انکه بنسبت بر بین قدر محسوس ندارد و صورت افلاک و عناصر
بدین کونه است و هر دایره بجای سطحیست و میان دو دایره بجای فلکی
باعنصری



در میان دو دایره مشهوره از عظام و صغار و نوسهای مشهوره محیط بر دایره

را بسیصد و شصت قسم متساوی قسمت کنند و قطر هر دایره
را بسیصد و شصت قسم متساوی بخش کنند و هر یک را درجه گویند و باز هر درجه را
بشصت قسم متساوی بخش کنند و هر یک را دقیقه گویند و باز هر دقیقه
بشصت قسم قسمت کنند و هر یکی را ثانیه گویند و همچنین ثالثه
را مثالث و رابعه را رابع تا آنقدر که حاجت افتد قسمت
کنند و هر که کمتر از نود درجه باشد باقی تا نود تمام آن قوس گویند
و از دوایر عظام مشهوره منطقه فلک اعظم است و او را معدل النهار
نیز گویند و دو قطب او را دو قطب عالم گویند یکی را که در
جهت بنات النعش است قطب شمالی و دیگر قطب را جنوبی و منطقه
فلک ثوابت است و منطقه البروج و فلک البروج نیز گویند و
او تقاطع کند با معدل النهار بدو نقطه که آن دو نقطه را دو نقطه
اعتدال و دوایره مایره با قطاب اربعه است و آن عظیمه باشد
که بگذرد قطب این دو منطقه کمدرد و اقصر قوسی که ازین دایره
در میان این دو منطقه باشد در میان دو قطب ایشان افتد او را

میل کلی

میل کلی گویند و دایره میل است و آن عظیمه باشد که بخروی از فلک
البروج با مرکز کوکبی و بدو قطب معدل النهار گذرد و قوسی ازین
دایره که میان خط و فلک البروج و معدل النهار افتد از جانب عقرب
اقرب میل اول ان خرد گویند و قوسی ازین دایره که میان مرکز کوکب
و معدل النهار افتد از جانب اقرب بعد آن کوکب گویند و دایره عرض
است و آن عظیمه باشد که بخروی از فلک با مرکز کوکبی رود و قطب فلک
البروج گذرد و قوسی ازین دایره که میان خرد فلک البروج و معدل النهار
افتد از جانب اقرب اندا میل ثانی ان خرد گویند و انچه میان مرکز کوکب
و منطقه البروج افتد اندا عرض ان کوکب گویند و دایره انقسمت
و آن عظیمه بود که یک قطب او سمت راس باشد و دیگر قطب او
سمت قدم و مراد بسمت راس نقطه ایست از فلک که خطی که از
مرکز عالم بر استقامت قامت شخص گذرد و بان نقطه منتهی شود
و مقابل ان سمت قدم بود و این دایره فلک را بدو نیمه کنند یکی ظاهر
و مرئی و آن نیمه بود که در جانب بود سمت راس بود و دیگری خفی و غیر

مرئی و آن نیمه بود که جانب سمت قدم بود و باین دایره طلوع و غروب
کواکب معلوم شود و تنصیف معدل النهار کند بر دو نقطه یکی را نقطه مشرق
و مشرق اعتدال گویند و دیگری را نقطه مغرب و مغرب اعتدال گویند و خطی که
واصل شود میان این دو نقطه آن خط را خط مشرق و مغرب گویند و منطقه
البروج را تنصیف کند بر دو نقطه یکی را طالع و دیگر را غارب و تسابع گویند
و قوسی از این دایره که میان جزوی از فلک البروج یا مرکز کوکب
و میان نقطه مشرق افتد از جانب اقرب آنرا سعت مشرق گویند
و آنچه از این دایره میان جزوی از فلک البروج یا مرکز کوکب
و نقطه مغرب افتد آنرا سعت مغرب گویند و دایره نصف النهار
است و آن دایره عظیمه است که بر دو قطب افق و دو قطب معدل النهار
گذرد و افق را تنصیف کند بر دو نقطه جنوب و خط واصل میان
این دو نقطه را خط نصف النهار گویند و دو قطب او دو دو نقطه مشرق
و مغرب باشد و منطقه البروج را تنصیف کند بر دو نقطه یکی را که
که فوق الارض است عاشره و وتد الشما گویند و دیگر را رابع و وتد

الارض

الارض کویند و نیز منصف کند هر یکی را از نصف ظاهر و نصف خفی از معدل
النهار و قوسی ازین دایره که میان قطب معدل و دایره افق یا میان قطب
افق و دایره معدل افتند از جانب اقرب انرا عرض بلد کویند و دایره
مشرق و مغرب است و دایره اول سموت نیز کویند و ان عظیمه بود
که هر نقطه سمت راس و قبیع و دو نقطه مشرق و مغرب بکی او و قطب این
دو نقطه شمال و جنوب است و یا دایره نصف النهار هر دو نقطه سمت
راس متقاطع میکنند و دایره وسط السمارب است و ان عظیمه بود
که بدو قطب فلک البروج دبد و قطب افق کذرد و دو قطب او دو نقطه طالع
و غارب باشد و او منصف کند از نصف ظاهر و خفی از فلک البروج را
و قوسی ازین دایره که میان افق و قطب فلک البروج یا میان فلک
البروج و قطب افق افتند از جانب اقرب انرا عرض اقلیم و بین
کویند و دایره ارتفاع است و ان عظیمه بود که هر دو قطب افق کذرد
و نقطه مفروضه از فلک و افق را قطع کند بدو نقطه که ان دو نقطه سمت
کویند و بدین سبب این دایره را دایره سمته نیز کویند و خط واصل

میان این دو نقطه را خط سمت گویند و قوسی که از این دایره میان نقطه
مغروضه و افق افتد از جانب اقرب انرا ارتفاع آن نقطه گویند
اگر نقطه فوق الارض باشد و انحطاط گویند اگر آن نقطه تحت الارض باشد
و قوسی از افق که میان این دایره و اول سموت افتد از جانب اقرب
انرا قوس سمت آن نقطه مغروضه گویند و سمت ارتفاع آن نقطه
نیز گویند اگر آن نقطه فوق الارض باشد و سمت انحطاط آن نقطه گویند
اگر آن نقطه تحت الارض باشد از دوایر صغار مشهوره مدارات
میوسب و مدارات یومی نیز گویند و آن صغاری بود موازی معدل که
مرتسم شود از حرکت نقطها مغروضه مانند مراکز کواکب و غیران حرکت
معدل و هر یکی مدار نقطه گویند که از حرکت او مرتسم شده باشد و از مدارات
مراکز کواکب آنچه فوق الارض باشد انرا قوس النهار آن کوکب
گویند و آنچه تحت الارض باشد انرا قوس اللیل او گویند و آنچه میان
افق و دایره میلی که بمقطع مشرق و نقطه مغرب گذرد واقع شود انرا
تعدیل النهار آن کوکب گویند و تفاضل میان هر یک از افق و قوس النهار

قوس اللیل

قوس اللیل کوکب و میان نصف و در تقدیر ضعف تعدیل النهار بود
و انچه میان مراکز کوکب و افق واقع شود از او اپر کویند و مدارات عرو
ضت و ان صغاری بود موازی فلک البروج که مرتسم شود از حرکت
نقطهای مفروضه بحرکت فلک ثامن و مقنطرات سمت و ان صغاری
بود موازی افق انچه بر نقط افق باشند مقنطرات ارتفاع کویند و انچه بر
نحت الافق باشند مقنطرات انحطاط کویند و از مقنطرات یک مقنطره
که مماس سطح ارض است انرا افق حسی کویند و افق مذکور را افق
حقیقی و باقی قسمی مشهوره را مانند طول بلد و تقویم کواکب و امثال ان
در محلی که تقریب اقتضا کند بیان کرده خواهد شد
هیئات و حرکت فلک نهم و هشتم یعنی فلک الافلاک و فلک البروج
و کیفیت قسمت فلک بر بروج و ذکر شمه از احوال ثوابت هر یک
از این دو فلک را محیط شده است و سطح متواری یکه مرکز انسان
مرکز عالم است و در فلک نهم در قربت شباهنروزی و دوره تمام کنند و
حرکت او از مشرق بمغرب باشد و فلک هشتم در هفتاد سال

یکدرجه قطع کند چنانچه مسیر کواکب سیارات دوازده سال دوره تمام کنند و
حرکت او از مشرق بمغرب باشد و منطقه او چنانچه سبق ذکر یافته
با معدل النهار تقاطع کنند بر دو نقطه یکی از آن دو که چون کوکب غیر
می از وگذرد و در جانب شمال شود آنرا اعتدال ربیعی گویند و آن دیگر
را اعتدال خریفی و عایب بعد این دو دایره یعنی میل کلی را باوضاع
مختلف یافته اند و بحسب رصد ما میل در ۲۳ درجه و سی دقیقه و هفده ثانیه
است و دو نقطه را از فلک البروج که انجا غایت بعد است دو نقطه انقلاب
خوانند یکی را که در جانب شمال بود و نقطه انقلاب صیفی خوانند و آن دیگر را
که در جانب جنوب بود نقطه انقلاب شتوی پس منطقه البروج بآن چهار نقطه
دو نقطه اعتدال و دو نقطه انقلاب بچهار رابع منقسم شود و مدت مکث آفتاب
در هر ربعی فصلی باشد از فصول چهارگانه مشهوره و هر یکی از دو ربع مثلا
صیفی از ربع از باغ چهارگانه دو نقطه توهم کرده اند که آن ربع بآن دو نقطه
سه قسم برابر منقسم شود پس هر دایره عرض گذرانیده اند یکی از سه
بعد و نقطه اعتدال و چهار دیگر بچهار نقطه منوهم و لا محاله فلک البروج و سایر

افلاک

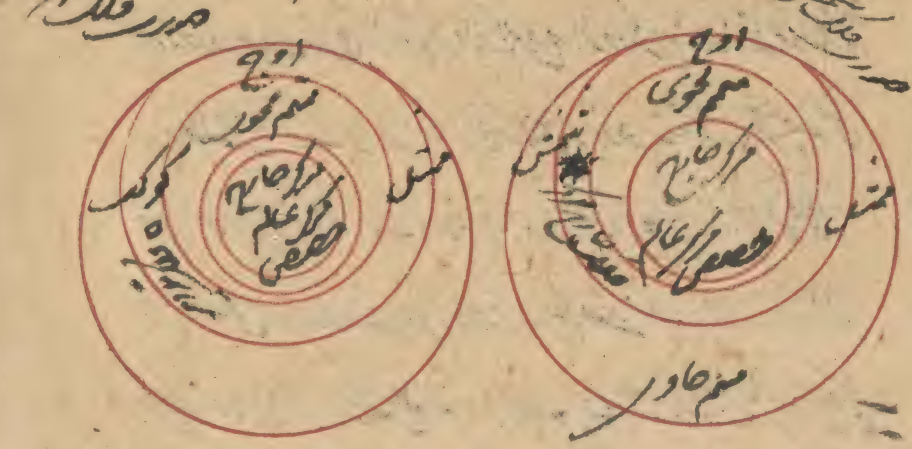
افلاک کلی بطوح موهومه این سطح دایره و سطح دایره مارّه باقطاب اربعه
مدوّاره قسم برابر منقسم شود و هریک ازین دوازده قسم را برجی گویند
و طول هر برجی سی درجه باشد و عرض صد و هشتاد درجه و سه ازین بروج
وان حمل و ثور و جوزاست ربیعی بود یعنی مدت مکث آفتاب درین سه
برج فصل ربیعی باشد و سه دیگر وان سرطان و اسد و سنبله است صیفی
و سه دیگر که ان میزان و عقرب و قوس است خریفی و سه باقی که آن جدی
و دلو و حوت ست شتوی و چون کوکبی از حمل بثور و از ثور بجوزا و برین ترتیب
حرکت کند گویند بر توالی بروج حرکت کرد و اگر بخلاف این ترتیب حرکت
کند بر خلاف توالی حرکت کرد و چون بروج را ابتدا از مغرب کرفته اند
حرکت غربی همه بر توالی باشد و باید دانست که کواکب ثابته از کثرت بحدی
اند که احصار آن ممکن نیست اما علمار این فن از انجمله یکهزار و سی و دو
ستاره را رصد کرده اند و مواقع انها را از فلک البروج یقین کرده اند
از برای تعریف و تعیین این کواکب حیلی بنهاده صورة توهم کرده اند چنانچه
بعضی ازین کواکب بر نفس این صور واقع می شوند یعنی بر خطوطهای که

این صور از ان خطوط متوهم می شوند یا درمیان آن خطوط و انها کواکب داخل
صور کویند و چون خواهند که ازین کواکب خبر دهند کویند کوکبی که بر سر فلان صورت
یا بر دست راست او ست یا بر پای چپ او ست و برین قیاس و بعضی بیرون
این صور واقع شوند و انها را کواکب خارج صور کویند و چون ازین کواکب خواهند که
خبر دهند کویند کوکبی که در قرب پای چپ فلان صورت است یا بقرب ذنب فلان
صورت است و برین قیاس و ازین صور چهل و هشت کانه بیت و یک در جانب شمالی
از منطقة البروج و یا نزدیک و در جانب جنوب دوازده بر نقش منطقة و نا نهار سوح
دوازده کانه ازین صور کرفته اند در هیات افلاک کواکب تقدیر کانه
که سیاره خوانند آفتاب را و در فلک است هر دو متوازی سطحین کمی را
مماثل که مرکزش مرکز عالم بود و منطقه اش در سطح منطقة البروج و دیکر را خارج
مرکز کویند و در داخل تخن این ممثل بود مرکزش نقطه نبود غیر مرکز عالم لیکن منطقه اش
در سطح منطقة البروج بود و سطح محدب او مماس محدب ممثل بود در نقطه مشترک
و انرا اوج کویند و مقعر شش نیز مماس مقعر ممثل بود در نقطه مشترک و انرا حضیض
کویند و لامحاله از ممثل بعد از افراز خارج مرکز و کره مختلف السخن باقی ماند یکی

محیط

محیط خارج مرکز و دیگری محاط خارج مرکز و رفت حاوی از جانب اوج بود و
غلظش از جانب حضیض و رفت و غلظ محوی بر عکس و این دو کره را دوم تمام گویند
و شمس جرمی بود کری مصمت مرکوز در تخن فلک خارج مرکز چنانکه سطح او مماس هر دو
سطح خارج مرکز سود بود نقطه و هیات افلاک کواکب علوی یعنی زحل و مشتری
و مریخ و فلک زهره بعینها مثل هیات فلک شمس و هیچ تفاوت نیست الا در دو چیز
یکی آنکه هر یک از ینها را فلکیست مرکوز در تخن فلک خارج مرکز او چنانچه آفتاب در تخن
فلک خارج مرکز خود بی تفاوتی و ازا فلک تدویر گویند و هر یکی ازین کواکب چهارگانه مرکوزند
در تدویر چنانچه سطح تدویر کواکب یک نقطه مماس شده اند و دیگر آنکه منقطه خارج مرکز
این کواکب نه در سطح منقطه البروج است بلکه منطقه بروج قطع میکنند بر دو نقطه متقابل
یعنی که ورود و طرف قطری از اقطار فلک البروج اند و دیگر این دو نقطه بعد از ش جوانب
آند و فلک خارج مرکز را در غیر آفتاب فلک حامل گویند و هیئه فلک قمر بعینه مثل
هیئه افلاک چهارگانه ست و تفاوتی نیست الا در دو چیز یکی آنکه در قمر فلکی که
حامل در تخن اوست منطقه این فلک نه در سطح منطقه البروج است بلکه مایل
از سطح او و یا حامل در یک سطح اند و با جهت این فلک فلک مایل گویند و دوم
آنکه قمر را فلک دیگر بود متوازی السطحین محیط بفلکی که حامل در تخن اوست

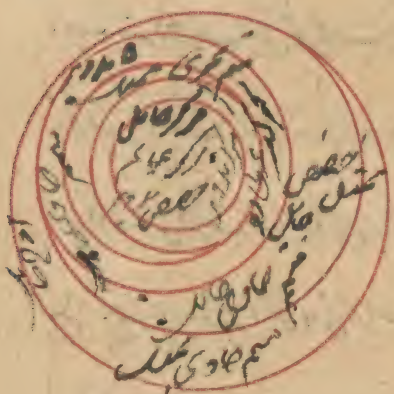
و مرکزش مرکز عالم بود و منطقه‌اش در سطح منطقة البروج و از افلاک جز نیز
گویند و نهایت فلک عطارد از نهایات افلاک چهارگانه مدور خبر تقاوت دارد
یکی آنکه در عطارد فلکی که حامل در تحن اوست و از او مدبر گویند مرکزش مرکز عالم
نیست و منطقه‌اش در سطح منطقة البروج است بی مکیه یا حاطه در یک سطح اند دوم
آنکه عطارد را افلاک دیگر است که مدبر در تحن اوست بهمان طریق که حامل در تحن
مدبر یعنی محدب تماس محدب بر نقطه مشترک و همچنین مقعر تماس مقعر و مرکزش
مرکز عالم است و منطقه‌اش در سطح منطقة البروج است و این فلک را ممثل عطارد
گویند لامحاله عطارد را او و اوج باشد یکی مشترک میان مدبر و حامل و از اوج
مدبر گویند و در حضیض بهمین طریقه صور افلاک بحسب تسطیح برین گونه باشد



صورت فلک قمر



صورت فلک عطارد



مقالهٔ پنجم در حرکات افلاک کواکب سیاره و حرکات این افلاک بعضی از مغرب بمشرق است و بعضی برعکس اما آنچه از مغرب بمشرق است و بعضی برعکس از آنجمله حرکات افلاک بمثله است و آن مساوی حرکت ثوابت بود و این حرکت جمیع ادوات حرکت الاوج قمر و اوج حاصل عطارد و حرکت مرکز شمس است و آن هر شبانه روزی پنجاه و نه دقیقه و هشت ثانیه باشد و حرکات افلاک حامل است و آن مرکز زهره را مساوی حرکت خارج مرکز شمس است و عطارد را اضعف آن و رحل را هر شبانه روزی دو دقیقه و مشتری چهار دقیقه و پنجاه و نه ثانیه و مریخ را سی و یک دقیقه و هشت و هفت ثانیه و قمر را بیست و چهار درجه و بیست و دو دقیقه و پنجاه و سه ثانیه باشد و آنچه از مشرق و مغرب است از آنجمله حرکت مدیر عطارد است و آن مثل حرکت

خارج مرکز شمس است و حرکت جوزهر قمر است و هر شبانروزی سه دقیقه و یازده
ثانیه باشد و حرکت ماثل قمر است و آن هر شبانروزی سه دقیقه و یازده درجه و
نزدیقه و هفت ثانیه باشد و اما تدویر چون شامل ارض نیستند لاجرم اگر عالی
النهار بر توالی حرکت کند اسافل بر خلاف توالی حرکت کنند چنانچه در متحیره است
یعنی هیچ کواکب غیر قمر و اگر اعالی بر خلاف توالی حرکت کنند چنانکه در متحیره است
و اولی است که اعلی را اعتبار کنند و حرکت تدویر قمر را در حرکات شرقیه شمرند
و باقی را در حرکات غربی و حرکت تدویر وانرا حرکت خاصیه نیز گویند و قمر را
شبانروزی سیزده درجه و سه دقیقه و پنجاه و چهار ثانیه است و هر یک از کواکب
علویه را بالقدر فضل حرکت خارج مرکز به حرکه حامل او باشد و عطارد را سه درجه
و شش دقیقه و بیست و چهار ثانیه باشد

باب ششم در بیان احوالی که عارض میشود سیارات را و آن چهار فصلست

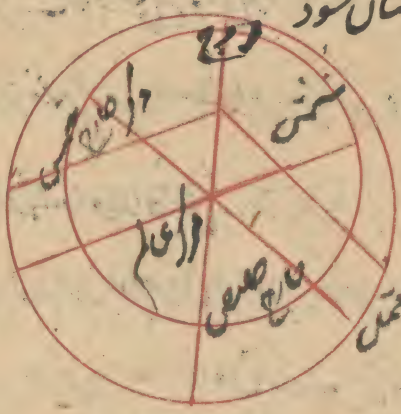
فصل اول در آنچه کوکب را در طول عارض شود و طول کوکب و تقویم کوکب نیز گویند قوسی بود از منطقه البروج
میان اول حمل و موضع کوکب در طول بر توالی و مراد بموضع کوکب در طول طرف
خطی بود که از مرکز عالم بمرکز کواکب گذرد و فلک اعلی منتهی شود اگر کوکب را

عرض نبود والا نقطه تقاطع دایره عرضی بود که بطرف خط مذکور کند رود و بمنطقه
الروح یعنی اقرب تقاطعین بطرف خط و انحطاط را خط تقویمی گویند و حرکت
که گرداننده این حرکت این قوس را قطع کند حرکت طولی و حرکت تقویمی گویند
و چون هر یکی از سیارات را افلاک متعدد است و حرکات همه متشابه کرد مرکز
عالم فی الاجرام حرکت تقویمی سیارات مختلف باشد مثلا شمس را دو فلک است
یکی ممثل و حرکت او متشابه است کرد مرکز خودش که آن مرکز عالم است و یکی
خارج مرکز و حرکت او کرد مرکز عالم متشابه نیست بلکه حول مرکز خودش متشابه است
و قمر را چهار فلک است یکی حامل و حرکت هر دو دوم مایل و حرکت هر دو متشابه حول مرکز
عالم است و سیوم حامل و حرکت او نیز کرد مرکز عالم متشابه است اگرچه
قیاس اقتضا میکند که حرکت او کرد مرکز خودش متشابه باشد اما بر صدق حساب
معلوم کرده اند که حرکت او نیز کرد مرکز عالم متشابه است و این یکی از مشکلات
این فن است چهارم ممکنه فلک مدویر است و حرکت او حول مرکز عالم متشابه
نیست بلکه حول مرکز خودش متشابه است و هر یک از علوی و زهره را سه فلک

است یکی ممثل و حرکت او حول مرکز خودش که مرکز عالم است متشابهست و دوم
فلک حامل و حرکت او نه متشابه حول مرکز خود نیست و نه متشابه حول مرکز عالم
بلکه حول نقطه متشابهست که از مرکز حامل در جانب اوج بمقدار بعد مرکز حامل
از مرکز عالم دور است بر همان سمت یعنی بر خط ما بین مرکزین و این نیز یکی از
مشکلات این فن است سیوم فلک تدویر است و حرکت او
نیز حول مرکز عالم متشابه نیست بلکه حول مرکز خودش متشابهست و عطارد
را چهار فلک است یکی ممثل و حرکت او متشابهست کره مرکز خودش
که مرکز عالم است دوم مدیر و حرکت او متشابهست کره مرکز خودش و
نه کره مرکز عالم و نه کره مرکز مدیر بلکه کره نقطه متشابهست که در منتصف
ما بین مرکز عالم مدبر است و بعد این نقطه از مرکز مدیر مساوی مرکز حامل
از مرکز مدیر و این یک دیگر از مشکلات این فنست و در متحیره این نقطه
را که حرکت حامل کره او متشابهست مرکز معدل المسیر گویند چهارم
فلک تدویر و حرکت او متشابهست کره مرکز خودش نه کره مرکز عالم

وچون سیارات را حرکت تقویمی نبوده بمرکز عالم مختلف بود اهل این
فن برای ضبط تقاویم اتصالی او اوساط او ساط و بعد بلات اثبات
کرده اند و سط در غیر قمر قوسی بود از ممثل که محصور باشد میان نقطه محاذی
اول حمل و طرف خط وسطی بر توالی و قمر از منطقه وسطی در قمر خطی بود
که از مرکز عالم بمرکز تدویر قمر گذرد و بمنطقه مایل منتهی شود و در شمس خطی بود
از مرکز عالم بیرون اید بسوی راه خطی که از مرکز خارج بمرکز شمس گذرد و در
منجره خطی بود که از مرکز عالم بیرون اید بسوی راه خطی که از مرکز معدل النهار
بمرکز تدویر گذرد و حرکتی که خط وسطی میان حرکت این قوس و سط را قطع
کند حرکت وسط خوانند و این در شمس و منجره و آن سوار عطارد بمقدار مجموع
حرکت ممثل و حرکت خارج مرکز است و در قمر بمقدار فصل حرکت حامل
است بر توالی بر مجموع حرکت حوزهر و مایل بر خلاف توالی و در عطارد
بمقدار فصل مجموع حرکت ممثل و حامل است بر توالی بر حرکت مدبر بر
خلاف توالی و اما بعد بلات شمس حرکت بعد بل نبود و آن قوسی بود از
ممثل میان طرف خط وسطی و میان طرف خط تقویمی و بدانم که شمس

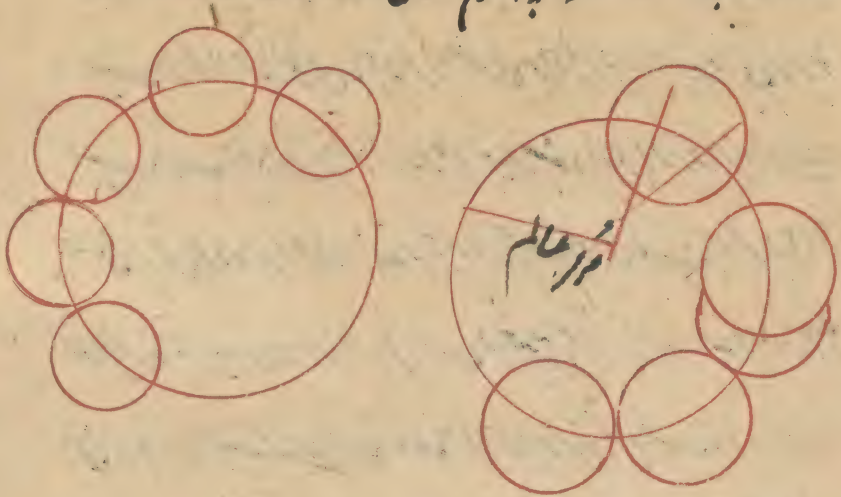
در نصف تابط بود یعنی از اوج تحضیض رود تعدیل را از وسط تقصان
باید کرد تا تقویم حاصل شود مادام که در نصف صاعد بود یعنی در نصف
مقابل تعدیل را بر وسط باید افزود تا تقویم حاصل شود و این شکل
تصور آنچه گفتیم آسان شود



و در عطارد نیز بمثل این حاجت افتد چه حرکات حوامل ایشان نیز بر
حول مرکز عالم متشابه بنسبت پس قوسی از ممثل که محصور باشد میان
خط وسطی و خطی که از مرکز عالم بمرکز تدویر کشند و اثر التعدیل ثالث خوانند مادام
که مرکز تدویر در نصف تابط بود یعنی از اوج تحضیض رود از وسط تقصان
باید کرد مادام که مرکز تدویر در نصف صاعد بود یعنی از حضیض تا اوج رود بر وسط
باید افزود تا مرکز دوار قمر بآن تعدیل حاجت نباشد چه حرکت حامل او حول

مرکز عالم منشا بهت و باز قمر و متحیره را تعدیلی دیگر است که موجب
ان تدویر بود و بیانش انست که موقع خطی که از مرکز عالم بمرکز تدویر گذرد و ما
انرا خط مرکز معدل گوییم در قمر بمجرد معرفت حرکت وسط او معلوم میشود و در
متحیره بوسیله تعدیلی که سبق ذکر یافت معلوم میشود و اگر همین خط مرکز کوکب
نیز گذرنده در استخراج تقویم و تعدیل دیگر حاجت نه بود و بجا چه همین خط بعینه خط
تقویمی میشد اما این انخط مرکز کوکب نمیگذرد مگر در دو حال یکی انکه کوکب در
درده مرئی باشد و دوم انکه در حضیض مرئی باشد و مراد بدرده و حضیض
مرئی درکوکب چون بحرکت تدویر حرکت میکند از درده و حضیض مرئی زایله
میکند و لامحاله خط تقویمی با خط مرکز معدل بر اویه محیط میشود و این زاویه
بسبب قرب و بعد مرکز تدویر از مرکز عالم مختلفه میشود لاجرم مرکز تدویر را در اوج
حامل فرض کرده اند و مقدار ان زاویه را بسبب بودن کوکب در هر جزوی از
تدویر استخراج کرده انرا تعدیل اول و تعدیل مفرد نامیده اند و باز زاویه
ان زاویه را بسبب نزدیک شدن مرکز تدویر بمرکز عالم بحسب هر جزوی از
اجزاء حامل استخراج کرده اند و انرا تعدیل دوم نامیده اند و انرا با تعدیل

اول حاصل جمع میکنند و این مجموع را تعدیل معدل می نامند و قمر مادام
که نصف ثابت بود از تدویر یعنی از دوره تخفیض رود تعدیل معدل را از وسط
نقصان میکنند و مادام که در نصف دیگر بود بر وسط می افزایند تا تقویم
حاصل شود اعلاء تدویر قمر بخلاف توالی حرکت میکنند و اسفل بتوالی و در
مسیره مادام که کوکب در نصف ثابت بود از تدویر تعدیل معدل را بر مرکز حامل
می افزایند و مادام که در نصف صاعد از مرکز معدل نقصان میکنند تا تقویم
حاصل شود چه اعلاء تدویر مسیره بتوالی حرکت میکنند و اسفل بخلاف
توالی و از این دو شکل تصویر آنچه گفتیم آسان شود



در بعضی مرکز تدویر متحیره را در بعد اوسط از مایل فرض کنند و مبنی بعد اوسط در این
فصل بیان خواهم کرد و در این حال زاویه که میان دو خط مذکور یعنی خط تقویم و
خط مرکز معدل واقع شود بسبب بودن کوکب در یک حرود از احراز تدویر
استخراج کنند و آنرا تعدیل اول و تعدیل مفرده خوانند و هر یک از زیاده
شدن و کم شدن راویه مذکور است قرب و بعد مرکز تدویر از مرکز عالم
بسبب هر جزوی از احراز ها حاصل استخراج کنند و آنرا تعدیل ثانی
گویند و ما تعدیل اول جمع کنند و آنرا تعدیل معدل خوانند و طریق مذکور
تقویم استخراج کنند و این طریق مشهورتر است لیکن ما در زیج جدید طریق
اول اختیار کرده ایم بنابر نکته که در عمل ظاهر میشود و باید دانست که هر گاه که حرکت
مرکز کره کرد و نقطه مشابه باشد البته قطری از اقطار آن کره همیشه محاذی آن
نقطه خواهد بود و چون حرکت مرکز هر یک از تداویر متحیره کرد مرکز معدل المسیر
متشابهت لاجرم قطری از اقطار هر یک همیشه محاذی مرکز معدل المسیر است
و چون حرکت مرکز تدویر قمر کرد مرکز عالم متشابه است باینکه قطری
از اقطار او همیشه محاذی مرکز عالم بود اما بر صدد حساب معلوم کرده اند

که محاذی حاده خط او نسبت بنقطه است که او از مرکز عالم در جانب حضیض
مثل بعد مرکز حامل است از مرکز عالم و این نقطه را نقطه محاذاه گویند
و دو طرف ان خط را که در منجره محاذی مرکز معدل المسیر است و در قمر
محاذی نقطه محاذاه انکه دورتر است در ده وسطی گویند و انکه نزدیکتر
است حضیض وسطی و از انچه گفتیم لازم اید که چون مرکز تدویر در اوج یا حضیض
باشد در ده وسطی با در ده مریخی و بمجامعت حضیض وسطی با حضیض مریخی
منجد باشند و در غیر این دو حال از هم مفترق شوند و باین سبب از برای
معرفت خاصه مریخی یعنی قوسی از منطقه تدویر که تعدیل اول و دوم لازم او
او معلوم میکنند محتاج بعد یلی دیگر میشوند و ان چنانست که خاصه
وسطی وان قوسی را گویند از منطقه تدویر که محصور باشد میان در ده
وسطی و مرکز کوکب بر توالی حرکت تدویر در هر وقتی که خواهند معلوم است
زیرا که حرکات تداویر چنانکه سبق ذکر یافت معلوم است پس
ما بین الدرده ین را ما دام که مرکز تدویر در نصف ثانی است بر
خاصه وسطی می افزایند و در نصف دیگر می کاهند تا خاصه مریخی

معلوم

معلوم شود و این مابین الدرویش را تعدیل ثالث گویند و در منحره ما بین الدرویش بقدر ما بین خط وسطی و خط مرکز معدل راست و از جهة تعدیلات در منحره زیاده از سه نباشد چنانچه در قمر و اهل این فن هریک از افلاک خارجه المراکز را ندا و میر و ابرخس چهار قسم کرده اند و دو علوی با هم برابر و دو سفلی با هم برابر و این اقسام و الطافات می نامند بعضی از ایشان در قسمت اختلاف الاعاد دلا اعتبار کرده اند و بعضی اختلاف مسیر را پس متبدا از نطاق اول و سیوم بحسب هر دو رای در خارج مرکز اوج و حضیض مریخ و متبدا از نطاق دوم و چهارم نزد معتبران الاعاد و بعد اوسط باشد بحسب مسافت و ان دو نقطه تقاطع راست با دایره هر مرکز عالم اما در تدویر بعد مرکز او از مرکز عالم اما در خارج مرکز بعد نصف قطر خارج مرکز و نزد معتبران مسیر دو دو بعد اوسط باشد بحسب مسیر و ان در خارج مرکز و طرف خطب که از مرکز عالم عمود شود بر خط مار با اوج و حضیض و در تدویر دو نقطه غاس محیط اوست با دو خطی که از مرکز عالم بسوی او اید و نطاق اول ان

بود که چون کوکب از اوج یا درده در گذرد در رو باشد و باقی بر توالی
حرکت و کوکب در نطاق اول و ثانی مائل بود و در دو نطاق دیگر
منحنی و از بین ۴ و سفل تصویر آنچه گفتیم آسان شود



و آنچه عارض میشود کواکب متحیره را در طول و سعت و استقامت

و اقامت

و اقامت است بیانش اینست که چون کوکب در اعلی تدویر باشد
حرکت او بتوالی سریع نماید چه کوکب در این حال بمجموع هر دو حرکت حامل و
تدویر حرکت کند و چون با سفل تدویر انتقال کند و پیشتر یاد کرده ایم
که حرکت اسفل تدویر بر سمتی خلاف توالیست پس حرکت کوکب بتوالی بر
حرکت تدویر بخلاف توالی حرکت کند و هر چند کوکب بحضیض نزدیکتر شود
حرکت تدویر بخلاف توالی اسرع شود و فضل مذکور کمتر شود و کوکب بطی
تر نماید اما چون هنوز حرکت مرکز کوکب بتوالیست کوکب را مستقیم گویند
تا بحدی که حرکت تدویر بخلاف توالی با حرکت حامل بتوالی مقاومت کند
چند روز چنان نماید که بیکجا ایستاده است و در این حال کوکب را مستقیم گویند و بعد
ازین حرکت تدویر بخلاف توالی زیاده آید از حرکت حامل بر توالی حرکت
کند و در این حال کوکب را راجع گویند و بعد ازین هر چند بحضیض نزدیکتر شود
حرکت او در رجعت سریعتر شود تا بوقتی که کوکب بحضیض رسد و انجا
سرعت او باشد در رجعت و چون از حضیض گذرد در رجعت بطوئی
میل کند و تا رود بطی تر شود تا آنگاه که مستقیم شود و بعد ازان مستقیم شود

تا در رود و در استقامت سر بعیر نشود تا باز اید بدرده رسد و
حالت اولی عود کند و از انچه گفتم معلوم شد که کوکب در یک
دوره تدویر دو بار مقیم میشود یکی بعد از استقامت و پیش از رجعت
و این موضع را از تدویر مقام اول گویند و دیگری بعد از رجعت و پیش
از استقامت و این موضع را مقام ثانی گویند و ما این فصل را بذکر
المعاد ما بین المراکز و معادیر اقطار تدا و برجسم کنم پس گویم بعد مرکز
خارج مرکز شمس از مرکز عالم باجزا را که نصف قطر خارج مرکز مشصت درجه
باشد دو درجه و یک دقیقه و بیست ثانیه است و بعد مرکز حامل قمر از مرکز
عالم باجزا را که نصف قطر مایل به بیست درجه باشد ده درجه و سی و سه
دقیقه است و بعد مرکز و بهمین اجزا نصف قطر تدویر قمر پنج درجه
و دوازده دقیقه است و بعد مرکز حامل از مرکز عالم مرریخ را سه درجه
و سی و نه دقیقه است و مشتری را دو درجه و چهل و هفت
دقیقه است و مریخ را شش درجه و چهار ده دقیقه و زهره
را سی و دو دقیقه اما عطارد بعد مرکز حامل او از مرکز عالم بر یک قرار

ن

نسبت بیانش انست که بعد مرکز حامل او از مرکز مدبر سه درجه است
و همچنین بعد مرکز مدبر از مرکز معدل المسیر و بعد مرکز معدل المسیر از مرکز عالم هر یک
سه درجه اند لیکن مدبر مرکز حامل را اگر در مرکز خود حرکت میدهند برداری که نیز امدار
مرکز حامل خوانند پس لازم می آید که مرکز حامل در دوره یکبار بر مرکز معدل المسیر مطبق
شود و درین حال بعد او از مرکز عالم سه درجه باشد شود و یکبار مقاطر شود و
درینحال بعد او از مرکز عالم نه درجه شود و در سایر احوال میان سه درجه و نه
درجه باشد و جمیع این مقادیر که بیان کردیم باجزاء مئیت که نصف قطر
حامل بان اجزا شصت درجه باشد و بهمین اجزا نصف قطر مدویر مریخ را
و اشش درجه و پنجاه یک دقیقه است و مشتری را یازده درجه و چهل و هفت دقیقه
است و زهره را چهل و سه درجه و ده دقیقه است و عطارد را نود و درجه
و چهل و سی و سه دقیقه است و عطارد را نیمیست و دو درجه و سی دقیقه است
و جمیع این مقادیر که مذکور شد بحسب رصدهاست بعضی موافق ست با رصدهای
سالف و بعضی مخالف و در احوالی که کواکب را عارض میشود در عرض
شمس را هیچ عرض نبود زیرا که منطقه ممثل او و خارج مرکز او چنانکه مبنی

دریافت هر دو در سطح منطقة البروج اند و باقی کواکب از منطقة البروج گاهی
بشمال میل کنند و گاهی بجنوب جهة انکه مناطق حوامل انشان مقاطع
فلک البروج است هر دو نقطه وان دو نقطه را جوزهرین گویند و در علوة و
قمر یکی را که چون مرکز تدویر کواکب از وگذرد شمالی شود و از منطقة البروج
راس گویند و آن دیگر را ذنب و در سفلین تعریف راس و ذنب
بوجه مذکور توان کرد و بنابران نکته که درین رودی معلوم خواهد شد پس
گوییم راس زهره عقده بود که چون ازو بگذرد با وج متوجه شود و راس عطارد
عقده بود که چون ازو گذرد بحضیض متوجه شود و ذنب هر یک مقابل راس
بود و دوایر که بر سطح فلک اعلی حادث شود از توهم قطع مناطق حوامل
مر عالم را افلاک مائله گویند و غایت این میل مر قمر را پنج درجه است
زحل را دو درجه و نیم و مشتری را یک درجه و نیم و مریخ را یک درجه و ثلث و شمس
را سدس درجه و عطارد را سه ربع درجه است و این میل در علوة
و قمر ثابت است و در سفلین ثابت نیست بلکه فلک مائل منطبق میشود
بر سطح منطقة البروج در وقتی که مرکز تدویر سفلین یکی از دو نقطه

چون بر بین میرسد و چون مرکز تدویر از حوز بر میگذرد و میل میکند نصف
فلک مایل ان نصفی که مرکز تدویر در وست اما از سر بر ما بجانب شمال و اما عطارد
را بجانب جنوب و این میل مستدیر میشود تا انگاه که مرکز تدویر بنصف مابین
العقده بین رسد و انجا غایت میل باشد و بعد ازان میل متناقص میشود
تا انگاه که فلک مایل با رمنطبق شود بر خط الطرفین و مرکز تدویر بحوز بر دیگر
رسد بعد ازان حالت اول عود میکند و از انچه گفتیم لازم می اید که مرکز تدویر
زهره همیشه شمالی باشد از فلک البروج و مرکز تدویر عطارد همیشه جنوبی و قمر
را بر این تکیوص نیست زیرا که مناطق مایل و حامل و تدویر همه در یک
سطح اند و منحرف را عرضی دیگر است و ان چنان است که قطر با تدویره
و حصص ایشان در سطح مایل نیست اما در علویه هنگامی که مرکز تدویر در
یکی از دو نقطه رؤس و وقت باشد و چون مرکز تدویر از رأس گذرد و دایره
میل بجنوب کند از سطح مایل و حصص میل بشمالی کند از سطح مایل و این
مستدیر امد میشود تا انگاه که مرکز تدویر بنصف مابین العقدین رسد بعد ازان
متناقص میشود تا وقتی که مرکز تدویر بدیگر رسد و در شمال قطر تدویر باز

در سطح مایل در اید و چون مرکز تدویر از دب گذرد در وه میل میکند
بشمال و حضیض میل میکند بجنوب و همچنین متزاید میشود تا انگاه که مرکز تدویر
بار بمنتصف مابین العقدین رسد بعد ازان متناقص میشود تا انگاه که مرکز تدویر
باز بر اس رسد و قطر تدویر باز در سطح مایل در اید و بعد ازان حالت اول عود
میکند و از انچه گفتیم لازم می اید که در وه بلنه از مایل در جانب منطقة البروج تا
وحضیض در خلاف ان جانب و اما در سفلس ملر وقتیکه مرکز تدویر در منتصف
مابین العقدین باشد و انجا اوج و حضیض سفلس است و چون مرکز تدویر
از اوج گذرد در وه میل کند اما زهره را بشمال لا اما عطارد را بجنوب و
میل حضیض بخلاف این دو بود و این میل متزاید میشود تا انگاه که
مرکز تدویر بعقده رسد و انجا غایت میل قطر باز در وه و حضیض بود بعد ازان
میل متناقص میشود تا وقتیکه مرکز تدویر بحضیض رسد و قطر تدویر منطبق
میشود بر سطح مایل و بعد ازان باز در وه میل کند اما زهره را بجنوب و اما
عطارد را بشمال و متزاید میشود تا دو عقده دیگر بغایت رسد باز متناقص
میشود تا انگاه که مرکز تدویر با وج رسد و حالت اولی عود کند و این عرض را

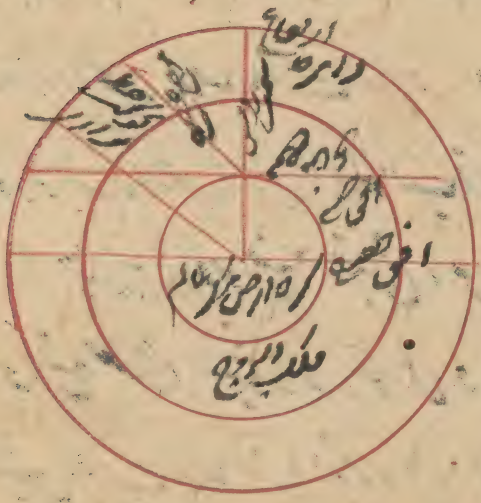
میل

میل ورزه و حصص کویند و غایت این میل مر رجل را شش درجه
است و مشتری را دو درجه و چهل شش دقیقه و مریخ را دو درجه و هفت
دقیقه و زهره را دو درجه و نیم و عطارد را شش درجه و بیست و علویه را بغیر آنچه
ذکر کردیم عرض دیگر نبود اما سفلین را عرض دیگر است و آن چنان است
که قطر مار سعدین او سطین این دو که مقاطع قطر مار بدزوه و حصص است
بر قوائم در سطح فلک مایل نه بود بلکه وقتیکه مرکز تدویر سفلین در نکی از
دو نقطه راس و ذنب باشد و چون مرکز تدویر سفلین از راس بگذرد
و طرف متاخر در طلوع از این قطر و انرا طرف مسائی کویند از سطح مایل
بشمایل میل کند و طرف مقدم و انرا طرف صباحی کویند بجنوب و این
میل متزاید میشود تا آنکاه که مرکز تدویر بمنصف مابین العقدین رسد و
آنجا اوج زهره بود حصص عطارد بعد ازان میل متناقص شود تا آنکاه
که مرکز تدویر به ذنب رسد و قطر باز سعدین در سطح مایل در آید و چون
مرکز تدویر از ذنب کذرد طرف مسائی بجنوب میل کند و طرف صباحی
بشمال و متزاید میشود تا آنکاه که در منصف مابین العقدین بغایت

رسد و بعد ازان متناقص میشود تا مرکز تدویر باز بر راس رسد و قطر
در سطح مایل در اید و بعد ازان حالت اولی عود کند و این عرض در راب و
انحراف و التوا گویند و غایب این مرزرا ۳ درجه و نیم عطارد را هفت
درجه است و ما این فصل را بذکر مواضع اوجات و حوزهرات که بحرکت ثوابت
متحرک اند ختم کنیم پیش گویم در تاریخ اول محرم سال ششصد و چهل و
یک از هجره ی صلعم بود که تاریخ جدید را بران وضع کردیم اوج شمس
در دو درجه و بست و شش دقیقه سرطان واقع است و اوج زحل در
شانزده درجه و پنجاه و شش دقیقه قوس و اوج مشتری در بست
و نه درجه و سی و قیقه سنبل و اوج زهره در بست و دو درجه
بست و پنج دقیقه خود و اوج عطارد یعنی اوج مدبر او در چهار
درجه و بست و بست دقیقه عقرب است اما حوزهرات راس زحل
متقدم است بر اوج او بصد و پنجاه و سه درجه و ذنب او متاخر
از است در توالی حرکت از اوج او بسی و سه درجه و راس
مشتری متقدم است بر اوج او بهفتاد و دو درجه و

الها

مریخ متقدم است بر اوج او به نود و چهار درجه و راس زهره متقدم
است بر اوج به نود درجه و راس عطارد متاخر است اوج او به نود
درجه و اینهمه که ذکر کردیم بحسب رصد ماست فصل سیوم در بیان احوالی
که عارض میشود کواکب را در طول و عرض باهم کواکب قریب بارض
خصوصا در قرار گاه چنان میشود که مواضع حقیقی این کواکب
مخالف مواضع مرئی میشود در طول و هم در
عرض بیانش آنست که خط خارج از مرکز عالم بمرکز کوکب
تقاطع میکند با خطی که از موضع ناظر بمرکز کوکب تقاطع میکند
با خطی که از موضع ناظر بمرکز کوکب رفته است و این تقاطع را رادیه
اختلاف منظر میگویند و صورتش اینست و در تقاطع مرئی کوکب
بقدر این زاویه از تقاطع حقیقی کمتر میشود و این وقتست که کوکب
بر سمت راس نباشد بر دو خط



هر دو خط
بر یکدیگر منطبق می‌شود و هر چند کوکب از سمت رأس دورتر بافق
حسی نزدیکتر باشد اختلاف منظر بیشتر باشد و غایتش وقتی بود
که کوکب بافق حسی بود و چون دایره عرض گذرانیم یکی بموضع حقیقی کوکب
وان طرف خطی بود که از مرکز عالم بمرکز کوکب گذرانند منتهی شده باشد
تسطیح فلک اعلی و دیگری بموضع مرئی کوکب و آن طرف خطی بود
که از مرکز عالم بموازات خطی که از موضع ناظر بمرکز کوکب گذرد و بیرون

آمده منتهی شده باشد بسطح فلک اعلی گاه باشد که دو دایره عرض بریکدیگر
منطبق شوند و آن وقتی بود که کوکب بر دایره وسط السماء رویت باشد و درینحال
کواکب را اختلاف در طول نبود و موضع مرئی کوکب در طول نفس موضع کوکب
بود در طول و آنچه از دایره عرض میان موضع حقیقی و موضع مرئی باشد در
آن درینحال نفس اختلاف منظر است ابزا اختلاف عرض گویند و گاه
باشد که این هر دو دایره متقاطع شوند در فلک البروج را هر یک بنقطه دیگر
قطع کنند و درین حال موضع مرئی کوکب در طول غیر موضع حقیقی کوکب بود و در
طول و قوسی از منطقة البروج که میان دو عرض باشد ابزا اختلاف گویند و عرض
مرئی گاه باشد که مساوی عرض حقیقی بود درینجای کوکب را اختلاف عرض نبود
و گاه باشد که زیاده از عرض حقیقی بود و گاه شد که کمتر از عرض حقیقی بود و یک
از زیادتی و یکی را اختلاف ارض گویند و گاه چنان اتفاق افتد که
کوکب بر منطقة البروج باشد و منطقة البروج بسمت الرأس گذشته باشد

وورنجال کوکب را اختلاف عرض بشود و اختلاف منظر بعلت اختلاف
طول باشد فصل چهارم در بیان احوالی که عارض بشود کواکب را در
اوضاعی که نسبت بایکدیگر دارند از جمله احوالست که قمر را بقیاس
بشمس عارض بشود و آن خسوفست که قمر جسم کثیف صیقل دار مقابله
آفتاب کسوف میکند و چون کرست از آفتاب خرد تر همیشه
قریب بلک نیمه از مواجه شمس است مضی بود و قریب بلک نیمه او مظلم
و در اجتماع نیمه مظلم او بطرف ما بود و قریب از ضوء او هیچ نیابد
و منجمان را اتفاق کویند و چون از اجتماع کذرد و وارده در حد تقریبا
از آفتاب دور شود قدری از نصف مضی نمایان شود و آنرا
هلال کویند و تا میرود قدری مقداری از نصف مضی زیاده شود
تا چون بمقابله آفتاب رسد نصف مضی تمام مواجه ما شود و آنرا
بدر کویند و چون از مقابله کذرد و قدری از نصف مضی تا نمایان شود و تا

میرود مقدار مرئی از نصف کم میشود تا چون باز با اجتماع رسد از نصف
مضی هیچ نماید و نصف مظلم تمام مواجه با شود و محاق شود بعد ازان
حالت اولی عود کند و ازین صورة تصویر این اوضاع اسان شود
واگر اجتماع در حوالی یکی از دو عقده اگر بس یا دنب واقع شود واگر اجتماع
قمر میان بعد و اقتاب حایل شود در وی آفتاب را بپوشد و انجال
را کسوف و گر فلکی افتاب را کسوف شمس و کاه

بتمامه بپوشد چنانکه از افتاب هیچ نماید و این را کسوف
کلی گویند و گاه پاره او را بپوشد و این را کسوف جزوی گویند
و تیر کی که بروی افتاد نماید ان رنگ
و اول کسوفی
عربی افتاد
بعد الوردار
همس جانب
ابتدا از نجلاف



باشند و اگر استقبال در حوالی یکی از دو عقده واقع شود زمین میان ماه
و آفتاب حایل و مانع ایشان از وصول ضوء آفتاب بماه پس ماه بر یک اصلی خسف
نماند و ایشان را خسوف و گرفتگی ماه گویند و خسوف نیز گاه کلی باشد و
گاه جزئی و خسوف و انجلا هر دو جانب شرقی پیدا شود بر عکس
کسوف و باید دانست که آفتاب همیشه متوسط بود میان اوج قمر و
مرکز تدویر او و نیاز این است که اوج و مرکز تدویر قمر هر گاه که بمرکز
شمس و نقطه از فلک البروج مثلا اول حمل مجتمع شوند مرکز تدویر بحرکت
حامل بر خلاف توالی سیت و چهار درجه و سیت و دو دقیقه توالی
حرکت کند و حامل باجوزهر اوج را بر خلاف توالی هر دو مرکز تدویر را
نیز رد کند بمقدار حرکت خاصه یعنی یازده درجه دوازده دقیقه پس بعد
مرکز تدویر از شمس سیزده درجه و ده دقیقه باشد و چون شمس بنجاه
و نه دقیقه بتوالی حرکت کند پس مرکز تدویر نیز دیگر باز اوج دور تر

شود و مابین او و هریک از اوج و مرکز تدویر دوارده درجه دوارده
دقیقه شود لذ بجهت حرکت حامل را البعد و مضاعف گویند یعنی بعد مرکز
تدویر را از مرکز شمس چون مضاعف کنند بعد مرکز تدویر باشد از اوج
و از انچه گفتیم لازم اید که مرکز تدویر قمر همیشه در اجتماع و استقبال
در اوج باشد و در تربیع شمس و قمر در حضیض بود و در ربعهای دو بار
با اوج و دو بار بحضیض رسد و مثل این توسط اوج بدیر عطارد را باشد
میان مرکز تدویر او و اوج حامل او همیشه انست که هرگاه که مرکز تدویر
او با هر دو اوج مجتمع شوند بعد از ان مرکز تدویر بحرکت حامل بمقدار نصف
حرکت مرکز توالی حرکت کند و هر اوج حامل را بقدر حرکت مرکز شمس
بخلاف توالی هر دو مرکز تدویر را بهمان مقدار رد کند پس بعد اوج حامل
و مرکز تدویر بمقدار حرکت مرکز شمس باشد و از انچه گفتیم لازم اید که مرکز تدویر
بمقدار از ان زمان که از اوج مدیر مفارقت کند تا بار دیگر باو معاود کند دو بار
با اوج حامل بود بار بحضیض او رسد و از جمله احوالیست که منجم را بالضرورة
بشمس عارض میشود و این چنان است که بعد مرکز علوی از دوری تدویر همیشه

مثل بعد مرکز عند او میرا است از مرکز شمس پس همیشه اختراق علویه در دوره
باشد در وسط استقامت و مقابله و در حضیض باشد در وسط رجوع
و از این بعد ما بین مریخ و شمس در مقارنه و حال انکه در یک دقیقه مجتمع اند
بیشتر باشد از بعد ما بین این دو در در مقابله و حال انکه در یک ششم برج
در میانست چه در ابعاد و اجرام بیان کرده اند که قطر بزرگ هر مریخ از قطر
ممثل شمس پانزده و نیم مریخ اعظم است و چون شمس از علویه
سریعست باید که دانم که مقارن شود بعد از مفارقت از وتوالی میش شود
و آن کوکب در صباح از جانب مشرق نمایان شود و کوکب را در حال مشرق
گویند تا آنزمان که شمس او شصت درجه دور شود بعد از ان او را مشرق
نگویند و نزد بعضی تا آنزمان که از شمس بود درجه دور شود او را مشرق گویند
و چون شمس از مغرب بکوکب نزدیک شود بعد میان ایشان کمتر از نود باشد
نزد بعضی کوکب را در حال مغرب گویند تا آنزمان با شمس مقارن شود بعد
از ان حالت اولی عود کند اما سفلی مرکز تدویر ایشان همیشه مقارن
مرکز شمس باشد یعنی خط وسطی سفلی با خط وسطی شمس همیشه مقارن

باشند

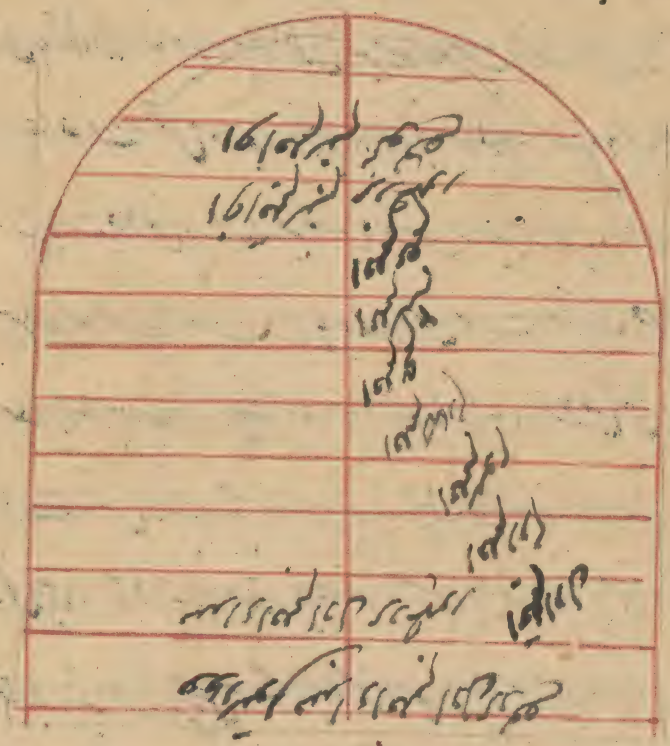
باشند وچون در وسط استقامت مقارن شوند بعد ازان در جانب
مغرب نمایان شوند والیا نرا مغرب گویند تا انزمان که در وسط رجوع باز
مقارن شوند وبعد ازان از جانب مشرق نمایان شوند والیا نرا مشرق گویند
تا انگاه که در وسط استقامت مقارن شوند وحالت اولی عود کنند مقاله
دوم در هیات زمین وتسمیه او با قالیم وبیان انچه لازم اید او را بحسب
اختلاف اوضاع علومات وان یازده باب است باب اول
در مساحت زمین وذکر اقالیم زمین چنانکه گفتیم کری است وآب بالعرض
سطح او محیط است وعجازات بر کمتر از یک ربع است از سطح او وان
ربع را ربع مسکون خوانند وچون مرکز زمین مرکز عالم است پس سطح دایره
معدل النهار بر سطح محیط بر زمین دایره عظیمه احداث کند وانرا خط استوی
خوانند وچون دایره دیگر فرض کنند که بود قطب خط استوی بگذرد ولقطع
عمارات زمین بابن دو دایره بچهار ربع مساوی شود دو شمالی ودو
جنوبی طول هر ربعی بقدر نصفی از دایره عظیمه وازین چهار ربع یکربع
از دور ربع شمالی مسکونست اما تمام او معمور نیست بلکه قوسی ازو در جانب

شمال از فرط سرما ممکن نیست که حیوانی در و تواند بود و این مواضعت
که عرضش زیاده از تمام میل کلی بود در المقدار معمور بر موانع عمارة
از کوهها و دریاها و رودها و مشیها بسیار است و تفصیل آن از کتب مسالک
و ممالک معلوم است و در جانب جنوب از خط استوی اندک عمارتی یافته اند
اما از غایت کمی انرا در حساب نمی آورند و مبدا عمارة را در طول مسجان از
جانب مغرب گرفته اند تا بعد شهرها از آن مبدا از جهت توالی بر روح باشند
و بعضی بعید و آن از جانب مشرق گرفته اند تا بعد در جهة حرکت اولی باشد و
مبدا عمارة از جانب مشرق موضعست که انرا کنگ در خوانند و از جانب
مغرب جزیره ایست که قفقی معمور بوده و حالی خراب است و انرا خزایر
خالدات گویند و از انجا تا ساحل دریا مغرب ده درجه است و مسجان
بعضی مبدا عمارة از خزایر خالدات گرفته اند و بعضی از ساحل دریا مغرب
و جمهور اهل صناعت منظم معموره را در عرض بهفت قسم کرده اند
هر قسمی در طول از مشرق تا بمغرب و در عرض چندانکه در غایت درازی
روز هم ساعت تفاوت کند در خط استوی درازی روز دوازده

ساعت

ساعت و نصف و ربع ساعتی بود و عرض بلد انجا دوازده درجه و ثلث
و از خط استوی تا بانجا جهت ملکی عمارة داخل اقلیم ندانسته اند و بعضی
انرا داخل اقلیم دانند و مبدا اقلیم اول خط استوی گیرند و وسط اقلیم
اول باتفاق انجا بود که نهار اطول سیزده ساعت باشد و عرض بانزده
درجه و نصف و ثمن و مبدا اقلیم دوم انجا بود که نهار سیزده ساعته
و ربع باشد و عرض بیست و درجه و ربع و خمس و مبدا اقلیم سوم انجا بود که نهار
سیزده ساعت و نصف ربع باشد و عرض بیست و هفت درجه و ثلث
و مبدا اقلیم چهارم انجا بود که نهار چهارده ساعت و ربع باشد و عرض سی و سه
و نصف و ثمن و مبدا اقلیم پنجم انجا بود که نهار چهارده ساعت و نصف و ربع باشد
و عرض سی و سه درجه الا عشر و درجه و مبدا اقلیم ششم انجا بود که نهار پانزده ساعت
و ربع باشد و عرض چهل و سه درجه و ثمن و مبدا اقلیم هفتم جایی بود که نهار پانزده
ساعت و نصف و ربع باشد و عرض چهل و هفت درجه و خمس و سدس
جایی بود که نهار پانزده ساعت باشد و عرض چهل و شش درجه و نصف و ربع
و ثمن و آخر سی نزد جمهور جایی بود که نهار پانزده ساعت و ربع باشد و عرض

پنجاه و سه درجه و از بیجا تا نهایت عمارت بحمد الله عمارة داخل اقالیم
نکردند و بعضی در اقالیم داخل دارند و اخر اقلیم هفتم را اخر عمارة گیرند و صورت
اقالیم اینست



باب دوم در خواص خط استوا و هر بقعه که بر خط استوی بود دایره
معدل النهار بر سمت راس آن بقعه بگذرد و دو قطب معدل النهار

بر افق بود و دایره افق جمله مدارات یومی را بدو نیمه کنند یک نیمه ظاهر
و یک نیمه خفی و به این سبب روز و شب همیشه متساوی بود و جمله کواکب
را طلوع و غروب بود و فلک را بالقیاس ان بقاع کره منصفه و کره مستقیم
خوانند زیرا که دور فلک در بین بقاع دولابی باشد و منطقه البروج در
شبانه روزی دو بار بسمت راس گذرد و یکبار بوقت وصول اول حمل بسمت
راس و یکبار بوقت وصول اول میزان و در بین دو وقت دو قطب فلک البروج
بر افق بود و دایره ماره با قطاب اربعه بر افق منطبق شود و فلک البروج
و معدل النهار هر دو بر افق قایم باستند و از اول حمل تا اول میزان اجزای
فلک البروج همیشه از جانب شمال بسمت راس گذرند و قطب شمالی فلک
البروج تحت الارض بود و قطب جنوبی فوق الارض و چون قطب جنوبی
نهایت ارتفاع رسد دان بقدر میل کلی بود دایره ماره با قطاب اربعه
بر نصف النهار منطبق شود و غایت دوری فلک البروج از سمت الراس
در موضع سرطان از جانب شمال هم بقدر میل کلی باشد از اول میزان
تا اول حمل اجزای فلک البروج همیشه از جانب جنوب بسمت راس گذرد

و قطب شمالی ملک البروج فوق الارض بود و قطب جنوبی تحت الارض و چون
قطب شمالی بغایت ارتفاع رسد دایره مار و با قطاب اربعه بر نصف
النهار منطبق شود و اول حمل بر نصف النهار بود در موضع غایت دوری
منطقة البروج از سمت راس راس و در این حال ارتفاع قطب و بعد اول
حمل از سمت راس هر یک بقدر میل کلی باشد و در این تقاطع سمت مشرق
از میل کلی بگذرد و آفتاب در سالی دو بار بسمت راس تقاطع کند و در
آن دو روز وقت تحویل بود نقطه اعتدال بود و در آن دو روز بوقت انتصاف
اشخاص را سایه نباشد و در باقی سال در یکنیمه سایه از جانب
جنوب افتد و در دیگر نیمه از جانب شمال و طول سال شش ماه باشد دو
تابستان و ابتدا آن وقت رسیدن آفتاب بود نقطه اعتدال
باشد و دو روز زمستان و ابتدای وقت رسیدن آفتاب بود نقطه
انقلاب باشد و دو بهار و ابتدای آن وقت رسیدن آفتاب با وسط
اسد دو لو باشد و دو خریف و ابتدای آن وقت رسیدن آفتاب
با وسط ثور و عقرب باشد و بعضی علما گفته اند که اعدل تقاطع

بر روی زمین خط استوا است کو بنا از جهة تشابه احوال فصول گفته اند
یعنی هوا بیکدیگر نزدیک است مواضعی که خط استوا است مانند سودان
مغرب و اسافل بربر و جنوب مصر و بلاد حبشه و زنج و جنوب سراندیب همه گرم
باشد بغایت است و اهل آن سیاهان و جعد مویان اند از اعتدال
مزاج و خلق و خلق نیک دور افتاده اند باب سیوم در خواص اقالیم
مائله بر وجه کلی هر موضع که نه معدل النهار و نه قطب او بسمت رأس آن موضع باشد
و در فلک حرکت اولی او را آنجا حامل باشد مائل از سمت رأس
و افاق آن موضع را آفاق مائله خوانند و آن پنج قسم بود اول آنکه
عرض او کمتر از میل کلی بود دوم آنکه عرض مساوی کلی بود سیوم آنکه
عرض او از میل کلی بیشتر باشد تمام میل کلی باشد پنجم آنکه عرض از تمام
میل کلی بیشتر و از دو کمتر بود و دیگری بهمان قدر تحت الارض
و این افاق همه معدل النهار را نصف کنند پس چون آفتاب
یکی ازین دو نقطه اعتدال رسد روز و شب هر دو برابر شوند
و مدارات یومی را نصف کنند بلکه مدار هر نقطه که بعد بس از

معدل النهار کمتر از تمام عرض بلد نبود آن مدار را قطع نکند پس اگر در جهت
قطب ظاهر بود آن مدار ابدی الظهور بود و اگر در جهت قطب خفی بود ابدی
الخفا و در مدارات ابدی الظهور و همچنین در مدارات ابدی الخفا یک مدار
اعظم از جمیع بود و او مماس افق شود و این مداری بود که بعد از معدل النهار
تمام عرض بلد بود و دیگر مدارات را بدو قسم کنند یکی بزرگتر و یکی خردتر آنچه در
جهت قطب ظاهر بود قسم ظاهر به و بزرگتر از قسم خفی بود و آنچه در جهت قطب
خفی بود ظاهر هر یکی مساوی خفی دیگری بود و هر دو مدار که در یک جهت باشند
قسم ظاهر نزدیکتر بمعدل النهار بزرگتر از قسم ظاهر دورتر بود اگر در جهت قطب خفی
باشند و برعکس اگر در جهت قطب ظاهر باشند و بدین سبب جمیع مدار افق که مدار هر دو
منقلب را قطع کند دراز ترین روز تابستانی بود که آفتاب در آن منقلب بود که از
جانب قطب ظاهر بود و چه دورترین مدارات آفتاب از معدل مدار دو منقلب
باشند و چون آفتاب از آن منقلب یکی رود هر روز کوتاه تر از روز گذشته باشد
تا دیگر منقلب و آنجا کوتاه ترین روز باشد بود و بعد از آن هر روز دراز تر بود از
روز گذشته تا رسیدن بمنقلب اول و هر گردشی که بعد او از معدل النهار

درجهت قطب خفی بود آن کوکب فوق الارض بدایره اول سموت
نرسد وان کوکب که بعد او درجانب قطب ظاهر مثل عرض بلد بود دردوره
یکبار بسمت راس رسد و مماس دایره اول سموت شود فوق الارض
وانچه بعد او بیشتر از عرض بلد بود دایره اول سموت نرسد وانچه بعد او کمتر از عرض
بلد بود مدار او دوایره اول سموت را فوق الارض بدو نقطه قطع کند یکی شرقی
و دیگر غربی پس کوکب دران دو نقطه باول سموت رسد باب چهارم

باب چهارم در خواص یک یک قسم از اقسام پنجگانه آفاق مایله اما در قسم
اول مداری که بعد او از معدل النهار در جانب قطب ظاهر بقدر عرض بلد بود فلک
البروج را قطع کند بر دو نقطه متساوی البعد از منقلبین و چون آفتاب
بیکی ازان دو نقطه رسد در نصف النهار آن روز هیچ شخص را سایه نباشد
و دو قطب فلک البروج بر افق بود و باد ام که دران قوس بود از فلک
البروج که میان آن دو نقطه بود از جانب ظاهر آفتاب از سمت راس
در جانب قطب ظاهر گذرد و سایه نصف النهار در جانب قطب خفی افتد و در
قوس باقی از فلک البروج از سمت راس در جانب قطب خفی گذرد و سایه

در جانب قطب ظاهر افتد و دو قطب فلک البروج طلوع و غروب بود و مادام
که قوس اول بر نصف النهار کند و قطب فلک البروج که در جانب قطب ظاهر بود
تحت الارض بود و قطب دیگر فلک البروج فوق الارض و مادام که قوس دوم بر نصف
النهار کند و برعکس بود یعنی قطب فلک البروج که در جانب قطب ظاهر بود فوق الارض
باشد و قطب دیگر تحت الارض و ارتفاع آفتاب را در نقصان و غایت بود یکی در
جهت قطب ظاهر بود و آن ارتفاع بیشتر بود یکی در جانب قطب خفی و آن
کمتر بود اما در قسم دوم بدار منقلبی که در جهت قطب ظاهر بود بسمت راس کند و
دوم اردیگر منقلب بسمت قدم و ارتفاع آفتاب را یک غایت بیش نبود در جانب
نقصان در جانب زیادت بسمت راس رسد و سایه همیشه در جانب قطب
ظاهر بود و الا آن روز که آفتاب در منقلب ظاهر بود در آن روز هیچ شخص
را سایه نبود و یک قطب فلک البروج که در جانب قطب ظاهر بود ابدی
الظهور بود و در هر روزه یکبار محاذی بافق شود و طلوع نکند و طلوع
نکند و اما در قسم سیوم آفتاب را دو دار از ارتفاع بود یکی اعلی که بقدر
مجموع تمام عرض و میل کلی باشد و دیگر اسفل که بقدر فضل عرض بلد بر

میل کلی باشد و قطب ظاهر فلک البروج را دوار تقاطع بود یکی اعلی بوقت
رسیدن منقلب صیفی قطب خفی منصف النهار و دیگر اسفل بوقت رسیدن
منقلب دیگر منصف النهار و اما در قسم چهارم مدار منقلب ظاهر اعظم مدارات
ابدی الظهور بود و مدار منقلب خفی اعظم مدارات ابدی الخفا بود و در دوره
یکبار منطبق با افق رسد و در همان حال قطب فلک البروج ظاهر بسمت
راس رسد و قطب فلک البروج خفی بسمت قدم و منطقة البروج با افق
منطبق شود بعد از آن یک نیمه منطقة البروج یکبار از افق بر خیزد و یک
نیمه دیگر یکبار از افق فرو شود و آن نیمه که تحت الارض بود سه درج طلوع
میکند تا تمامی آن نصف با یکدیگر در معدل النهار طلوع کنند و آن نیمه که فوق
الارض بود سه درج غروب میکند تا تمامی آن نصف با یکدیگر در معدل
النهار غروب کنند پس اگر قطب ظاهر سمائی بود آن نصف که از اول حمل
تا اول سرطان بود یکبار طلوع کند و دیگر نصف در یکدیگر در معدل النهار
کنند و اگر قطب ظاهر جنوبی بود و بعکس این باشد یعنی آن نصف که از اول
سرطان تا اول حمل بود دفعه برآمد و نصف دیگر سه درج در مدت

یکدور و درین افاق روزی فرایید با یکدوره معدل النهار تمام روز شود و
ان دوز را شب شود پس شب پدیدی آید وی افراید با یکدوره همه شب شود
و آن شب را روز شود و غایب از تفاع افتاب بقدر ضعف میل کلی باشد
و در جانب شمال با آن آفاق عماره منتهی شود و اما در قسم اعظم مدارات
ابدی الظهور منطعه البروج را بدو نقط قطع کند که مثل ان دو نقط در
جهت قطب ظاهر برابر تمام عرض بلد بود اعظم مدارات منطقة البروج
باین چهار نقط بچهار قوس منقسم شود یکی ابدی الظهور دوم منصف
ان منقلب ظاهر بود دیگری ابدی الخفا و در منصف ان منقلب
دیگر بود و مدت بودن آفتاب درین قوس لیل اطول بود و در طرف
قوس اول مماس افق شود و غروب نکند و دو طرف قوس
دوم مماس افق شود و طلوع نکند و اما آن دو قوس باقی انکه در
منصفش اول حمل بود معکوس طلوع کند یعنی اخر قوس پیش
اول طلوع کند بر خلاف معهود و سنوی غروب کند اگر قطب ظاهر
شمال بود و سنوی طلوع کند و معکوس غروب منصفش بود

بلکس

بعکس مذکور طلوع و غروب کند و درین افاق منقلب ظاهر آید و
ارتفاع بود یکی اعلی و آن بقدر مجموع میل کلی و تمام عرض بلد باشد در
جهت قطب خفی از سمت راس و یکی اسفل و آن بقدر فضل عرض
بلد بر تمام میل کلی باشد در جهت قطب ظاهر و قطب فلک البروج را
نزد دارد ارتفاع بود یکی اعلی و آن بقدر مجموع تمام عرض بلد و تمام میل کلی
باشد و دیگر اسفل و آن بقدر فضل عرض بلد بر میل کلی باشد و قطب ظاهر
فلک البروج یا منقلب ظاهر از دو طرف سمت راس بر نصف النهار
بدو ارتفاع مساوی باشند و همچنین قطب خفی یا منقلب خفی و بجهت
آسانی تصور طلوع و غروب معکوس افقی فرض کنیم که عرضش بهتاد
درجه شمالی باشد و درین عرض دو برج ابدی الظهور باشند و آن خور
او سرطان بود و مدت بودن آفتاب درین دو برج نهار اطول بود و
برج بود ابدی الاختفا و آن قوس و جدی بود و مدت بودن آفتاب
درین دو برج لیل اطول بود بر دو بست برج باقی را طلوع و غروب
بود چنانکه برج که منصف اول حمل بود معکوس طلوع کند و مستوی

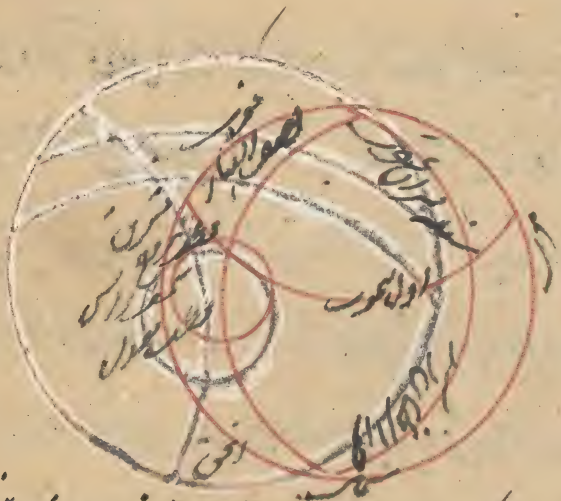
غروب کند و چهار برج دیگر که منتصف آن اول میزان بود بر عکس یعنی مستوی
طلوع کند و معکوس غروب پس در وقتی که اول سرطان بر ارتفاع اعلی
باشد در جانب جنوب و آن چهل و سه درجه و نیم بود که اول میزان بر مطلع اعتدال
باشد و اول حمل بر مغرب اعتدال و نصف ظاهر فلک البروج در جانب
جنوب باشد در مابین مغربیت و مطلع اعتدال باشد و قطب فلک البروج
بر ارتفاع اسفل بود و آن چهل و شش درجه و نیم بود و دران وقت سمت
فلک همین شکل بود



و چون بحرکت اولی حرکت کند اجزای میزان و عقرب مستوی طلوع

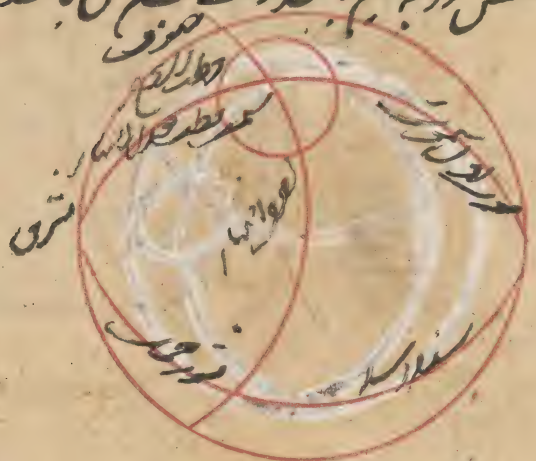
کند

کنند و اجزای حمل و ثور مستوی غروب کنند چنانچه مطلع هر جزوی از اجزای
میزان از مطلع اعتدال دورتر و بجنوب نزدیکتر میشود و از مطلع جزوی که
پیش ازوی باشد و معست هر جزوی از اجزا حمل از معست اعتدال بود
دورتر و بشمالی نزدیکتر میشود از معست جزوی که پیش ازوی باشد و همچنین
نسبت اجزای میزان و عقرب با اجزای حمل و ثور را سعت مشرق از جانب
جنوب و سعت مغرب از جانب شمال می افزاید تا چون نوبت طلوع باول
قوس رسد نوبت سعت مشرق بنقطهٔ جنوب رسد و اول قوس مماس بنقطهٔ
جنوب شود و طلوع نکند و چون نوبت غروب باول حوت رسد نوبت سعت
مغرب بنقطهٔ شمال رسد و اول حوت مماس نقطهٔ شمال شود و غروب
نکند و وضع فلک البروج چنان بود که نیمهٔ ظاهر او از اول حوت با اول
قوس در جانب مغرب بود از نقطهٔ شمال تا نقطهٔ جنوب و نصف ظاهر
فلک البروج بدیم اول سمت بود از جانب مشرق و وضع فلک
بدین شکل باشد



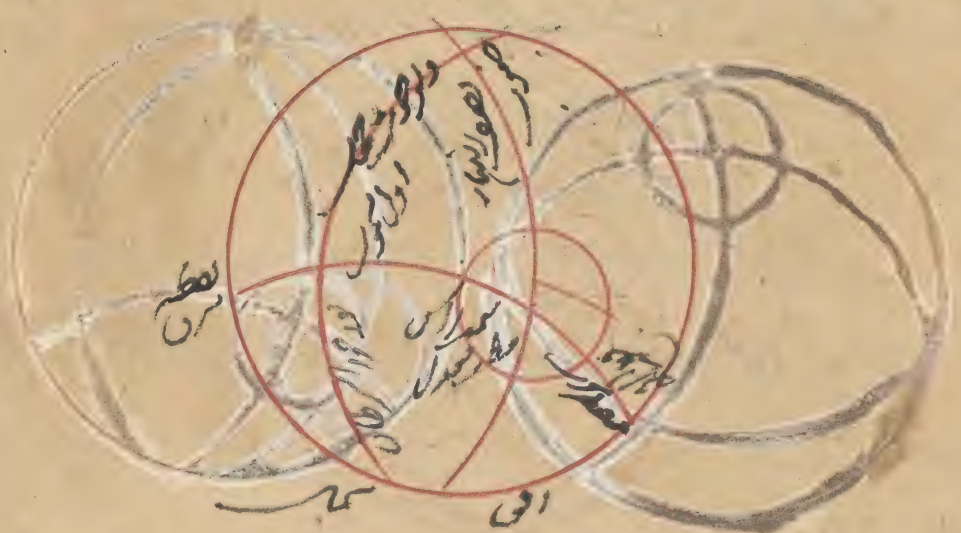
بعد از ان چون حرکت کند اول حوزا از نقطه شمال از افق بلند شود و در جانب
مغرب آید و قوسی از ثور که با اول حوزا بوسته بود از افق برامدن گیرد و معکوس
یعنی اخر برج پیش از درجه بست و نهم و درجه بست و نهم پیش از درجه
بست و سیم تا تمام بود و بعد از ان بهمین ترتیب اجزای حمل سر طلوع کند
و هر جزوی از اجزای این بروج بروج که طلوع کند مطلع او از نقطه شمال
دورتر و بمطلع اعتدال نزدیکتر شود از مطلع جزوی که پیش از و طلوع کرده
باشد و هر جزوی که پیش کند طلوع کند نظر او از اجزای عقرب و میزان
غروب کند و معست هر جزوی از نقطه جنوب دورتر بمعست اعتدال
نزدیکتر شود و از معست جزوی که پیشتر از و غروب کرده باشد با

تمامی ثور و حمل از ربعی که میان شمال و مشرق باشد برآید و تمامی عقرب
و میزان در ربعی که میان جنوب و مغرب فرو شود و چون نوبت طلوع با
اول حمل رسد از نقطهٔ مشرق و اول میزان از نقطهٔ مغرب غروب کند
و درین نصف ظاهر از فلک البروج از اول میزان در جانب
شمال بود از مطلع اعتدال با معدت او اول سرطان بر ارتفاع
اسفل بود از جانب شمال و آن سه درجه و نیم باشد و اول جدی تحت
الارض بر انحطاط اکمتر بود در جانب جنوب و آن هم سه درجه و نیم باشد
و بر دو قطب البروج بر نصف النهار باشند و قطب ظاهر فلک البروج
بر نصف النهار بود در جانب جنوب از سمت راس و ارتفاع
هستاد و شش درجه و نیم باشد و ست فلک [illegible] باشد



بعد از ان بحرکت اولی برقرار گذشته جوت و دلو معکوس بر امدن
گیرند از ربعی که مابین مطلع اعتدال و نقطه جنوب باشد و سیله و اسد
معکوس فرو شدن گیرند و در ربعی که مابین مغرب اعتدال و نقطه شمال
باشد تا چون نوبت طلوع باول دلو رسد مماس جنوب شود و فرو
نشود بر نیاید و نوبت غروب باول اسد رسد و مماس نقطه شمال شود و فرو نشود
و نصف ظاهر فلک البروج از اول دلو با اول اسد رسد در جانب مشرق
بود از نقطه شمال و قطب ظاهر فلک البروج بر دایره اول السموت باشد
در جانب مغرب و در انوقت همه فلک بر بین شکل باشد

حضوت بالنقطه



دلو

وبعد ازان بحرکت اولی اول اسد از نقطه شمال مر خیزد و در جانب مشرق
بلند شود و اجزای اسد و سنبله مستوی طلوع کنند از ربعی که میان شمال
و مشرق و اول دلو از افق فرو شود و در جانب دلو و حوت مستوی غروب
کنند در ربعی که میان جنوب و مغرب تا چون نوبت طلوع باول میزان رسد
از نقطه مشرق طلوع کند و اول حمل از نقطه مغرب غروب کند و وضع اول
که ازانجا آغاز کردیم باز آید باب نهم در خواص مواضع اول
که عرضش ربع دور بود و آن بر همه رویهای زمین خرد نقطه خواهد بودن و
درین دو موضع قطب معدل النهار بر سمت راس بود و دایره معدل
النهار بر سمت راس بود بر افق منطبق باشد و دور فلک رحوی باشد
و هر نقطه که بجهت حرکت اولی بر مدار موازی معدل النهار حرکت کند
نه طلوع کند و نه غروب بلکه برابر ارتفاع متساوی گردد سر مسکرد
و اگر قطب شمالی بر سمت راس باشد نصف شمالی ظاهر بود و
نصف خفی و اگر قطب جنوبی بر سمت راس بود بر عکس و طلوع
غروب نشود الا بحرکت تا منه پس هر کوکبی که بحرکت خاصه خود از

جهة شمال معدل النهار بجهت جنوب شود و یا از جهت جنوب بجهت شمال اید
طلوع کند یا غروب و چون سر معدل النهار بود بر افق بود آفتاب در یکنیمه
سال که در زیر جهاتی شمالی بود در افقی که قطب شمالی بر سمت راس بود
فوق الارض باشد و در یکسر نیمه تحت الارض و در افقی که قطب جنوبی
بر سمت راس بود بعکس سیانزدهی یک سال بود یک نیمه روز و یک
نیمه شب و بعد از آنکه در یک نصف لطی تر و در یک سر بغرب باشد میان شب
و روز تفاوت باشد و آن تقریبا هفت شبانروز باشد و در بن افقی منسوب
از مشرق متمیز نبود و در همه جهات شاید که کوکب طلوع کند و غروب کند
و نصف النهار نبود بلکه در همه جهات بغایت ارتفاع شاید برسد
و غایت ارتفاع آفتاب بقدر میل کلی باشد ما شبتم در بیان
مطالع بروج و مطالع قوسی بود از معدل النهار که با قوسی از منطقة البروج
طلوع کند و این قوس بروج را درج السوا خوانند و مطالع بزرگ میدد و مغارب
قوسی بود از معدل النهار که با قوس از بروج غروب کند و در خط استوا
در میان دو دایره میل که یکی افقی بود منحصر شوند یعنی آنچه در میان دو

دایره میل بود از معدل النهار مطالع بود انچه از بروج که در میان
ومطالع خط استوا را مطالع فلک مستقیم ومطالع کره مستقیمه گویند در افاق مایله
منحصر شوند میان افق وغلیمه که با دل قوس بروج کند ودو مماس اعظم
ودایره ابدی الظهور شود ودر خط استوا هر ربعی که متحد بود بود ونقطه از چهار
نقطه ودو نقطه اعتدال ودو انقلاب مربع طلوع کند وباد کر قوسها متساوی
از فلک البروج قوسهای متساوی از از معدل النهار طلوع نکند بلکه هر قوسی
که کم از ربع باشد یا بیش از نصف الکر یک طرفش احدی الاعتدالین بود
مطالعش کمتر از ود باشد واگر یک طرفش احدی الانقلابین مطالعش بیشتر از ود باشد
وهر قوسی که بیشتر از ربع وکمتر از نصف بود یا بیشتر از سه ربع بود وبعکس این
باشد یعنی مطالع انکه یک طرفش با حدی الانقلابین باشد کمتر بود وتفاوت البروج
بچهار ربع منقسم شود که نقطهای چهارگانه بر او اسط این چهار ربع باشند در
ربعی که احدی الاعتدالین بر منصف او باشد زیاده بود از مطالع به هیچ درجه
درجه بیش تفاوت میان طلوع ربعی با طلوع ربعی ده درجه بر اند بود
ومطالع هر چهار قوس که ابعاد واثنان از دو نقطه اعتدال متساوی بود

مانند درجه اول حمل و درجه اول میزان و درجه اخر حوت و درجه
اخر سنبله متساوی بود و مطالع هر برجی برابر مغارب آن برج بود این هم
که گفتیم در خط استوا بود اما در افاق مایل نصف بالنصف طلوع کند اگر منجد
با عتدالین باشد و مربع با ربع طلوع نکند بلکه نه یعنی یکطرفش اعتدالی
بود که چون کوکب بتوالی از و گذرد بجانب قطب ظاهر بود و بالکل از ربع معدل
طلوع کند بمقدار تعدیل النهار کلی یعنی تعدیل النهار مدار منقلب و ربعی یکطرفش
اعتدال و یکی بود یا بیشتر از ربع طلوع کند هم بمقدار تعدیل النهار مذکور پس مطالع
نصفی که بر منصف او اعتدال اول بود کمتر از مطالع نصف دیگر بود بمقدار
امثال تعدیل النهار کلی و انچه گفتیم حکم دو نصف منجد بالنقلابین معلوم
شد و اما حکم دو نصف منجد با عتدالین یکی بود لیکن در یک نیمه بر دلالت و در دیگر
نیمه بر خلاف و لا یعنی مطالع برج حمل برابر بود با مطالع برج حوت
و مطالع دو برج حمل و ثور برابر بود با مطالع دو برج بود حوت
و همچنین قیاس کن بعد ازیشان از نقطه اعتدال متساوی بود مطالع
هر برجی با مغارب شش برابر شود لیکن با مغارب نظیرش برابر بود

مطالع

ومطالع هر برجی در افق شمالی برابر بود با مغارب آن برج در افق جنوبی
که عرضش برابر افق شمالی بود و مطالع جزوی از فلک البروج قوسی بود از
معدل النهار که میان اول حمل و نقطه معدل که با آن جزو از فلک البروج
طلوع کند بر توالی و بعضی مطالع استوائی جزو را ابتدا از نظیر اول حدی
گیرند برای نکته که در عمل ظاهر شود باب هشتم در بیان درجه ممر و درجه
طلوع و درجه غروب و درجه ممر کوکب درجه باشد از فلک البروج که با کوکب
بهم نصف النهار کند و چون کوکب با حدی المنقلبین باشد با عدم العرض
بود و درجه کوکب بعینه درجه ممر باشد والا هر یکی نقطه دیگر باشند از فلک البروج
و قوسی با ینها را اختلاف ممر گویند پس درجه کوکب در نصفی بود که از
منقلب ظاهر است یا منقلب خفی پیش از کوکب بنصف النهار رسد
اگر عرض کوکب در جانب قطب ظاهر بود بعد از کوکب بنصف النهار رسد
اگر عرضش در جانب قطب خفی باشد و اگر درجه کوکب در نصف دیگر بعکس
این باشد یعنی بعد از کوکب بنصف النهار رسد اگر عرض کوکب در جانب
قطب ظاهر شود و پیش از کوکب رسد اگر عرضش در جانب دیگر باشد

و درجه طلوع و درجه را گویند از فلک البروج که با کوکب بهم طلوع کنند
و درجه غروب و درجه را گویند که با کوکب بهم غروب کنند و حکم درجه طلوع و غروب
در خط استوا العقبه حکم درجه قمر باشد بی انقاوتی اما در غیر خط استوا در افقی که عر
ضش زیاده از میل کلی باشد پیش از درجه اش طلوع کند و بعد از درجه
اش غروب کند اگر عرض کوکب در جهت قطب ظاهر باشد و بعکس اگر عرض
قطب در جهت قطب خفی باشد یعنی بعد از درجه طلوع کند و پیش از درجه غروب
کند و در افقی که عرضش مساوی میل کلی باشد حکم طلوع و غروب بهم است
بعقبه مر آنکه اگر کوکب در اعتدال باشد که چون از دکند در جانب قطب
خفی شود و با درجه اش بهم طلوع کند و اگر در اعتدال دیگر باشند با درجه باسم
غروب کنند و در باقی آفاق مائله منطقه البروج بدو نقطه که بعد نقطه که بعد هر یک
از اعتدالی که چون کوکب از دکند در جانب قطب خفی شود و چون نود نقطه بود
که بسمت راس گذرد دائر منقلب ظاهر بدو قطعه منقسم شود یکی صغری و هر نصفش
اعتدال مذکور باشد و دیگر عظمی و هر نصفش اعتدال طلوع کنند و اگر درجه
کوکب احدی المعطیین بود با درجه اش بهم طلوع کند و اگر درجه کوکب یکی از

درجات قطعه صغری باشد بعد از درجه اش طلوع کند اگر عرض در جانب
قطب ظاهر باشد و پیش از درجه اش طلوع کند اگر درجه اس در جانب قطب
خفی بود و اگر درجه کوکب یکی از درجات قطعه عظمی باشد بعکس یعنی کوکب
پیش از درجه اش طلوع کند اگر عرض در جانب قطب ظاهر باشد و بعد از درجه
اس طلوع کند اگر عرضش در جانب قطب خفی باشد و بر قطعه البروج
بدو نقطه دیگر که بطرآن دو نقطه باشد بدو نقطه باشد بدو نقطه مختلفه منقسم
شود قطعه صغری نظیر قطعه صغری مذکوره قطعه کری نظیر قطعه کری مذکور
بود پس اگر درجه کوکب یکی ازین دو نقطه باشد کوکب با درجه اس هم
غروب کنند و اگر درجه کوکب یکی از درجات قطعه صغری باشد پیش
از درجه اس غروب کند اگر عرض در جانب قطب ظاهر باشد و بعد از
درجه اش غروب کند اگر در جانب قطب خفی باشد و بعد از درجه
اس و اگر درجه کوکب در یکی از درجات قطعه عظمی باشد حکم بعکس
این بود یعنی کوکب بعد از درجه اش غروب کند اگر عرض کوکب در
جانب قطب ظاهر باشد و پیش از درجه اش غروب کند اگر عرض

کوکب در جانب قطب خفی بود و ساید بداند آن است که هر کوکب که در حد
طلوع او در نصفی بود که میان شمس و ناظر حرکت است آن کوکب هر دو
طلوع کند و اگر در نصف دیگر بود آن کوکب نیست طلوع کند و در درجه
غروب کوکب اگر در نصف اول باشد نیست غروب کند اگر در نصف
دیگر باشد هر دو غروب کند

باب هشتم در بیان صبح و شفق

صبح روشنائی است که در جانب مشرق پیش از طلوع آفتاب پیدا
شود و شفق روشنائی است که در جانب مغرب از غروب آفتاب
باقی ماند صبح و شفق بشکل متشابه اند و بوضع مقابل چه در اول
ظهور صبح روشنائی بغایت ضعیف و طولانی باشد و آن را صبح کاذب
میگویند و بعد از آن روشنائی بر افق پهن میشود و آن را صبح صادق
میگویند و بعد بسرخی گراید تا وقتی که آفتاب طلوع کند و شفق بعکس
این بود چه بعد از غروب آفتاب در افق غروب سرخی ظاهر میشود و
بعد از آن بیاضی عارض و بعد از آن بیاضی باریک و طولانی تا آنگاه
که بمقابلی صبح شود و تجربه و امتحان در طولانی معلوم شده که ابتدای صبح و

انتهای سفلی انحطاط آفتاب بیجده درجه می باشد پس درافقی که عرضش چهل
وهشت درجه و شش باشد وقتیکه آفتاب در مشقلب ظاهر باشد اخر سفلی با اول صبح
صبح متصل نشود غایت انحطاط آفتاب درین عرض درین وقت از بیجده درجه
میگذرد و در افقی که عرضش زیاده از مذکور باشد سفلی بنهایت نارسیده صبح
پیدا شود **باب نهم** در بیان تاریخ سال و ماه و اجزای آن از سال روز
و ساعات چون از همه احرام سماوی ظاهر بر افتاب و ماه است سال
گردشش بر دور افتاب نهاده اند و مدت یکدور افتاب را یعنی از یکجا
مفارقه او از نقطه چون اول حمل مثلا با لوقت معاودت او بان نقطه یکسال
اعتبار کرده اند و ماه گردشش بر دور ماه نهاده اند یعنی از یکجا مفارقه او از
وضعی معین او یا افتاب چون اجتماع مثلا با لوقت معاودت او بهمان
وضع یکماه اعتبار کرده اند و چون دوازده دور ماه نزدیک است یکدور
افتاب بعضی دوازده دور را یکسال گرفته اند و این سال عربی گویند
و ان دیگر را سال شمسی و چون یکدور ماه نزدیک است بعدت سه
افتاب در یک برج یکماه اعتبار کرده اند این را ماه شمسی گویند و ان

وان دگر را ماه قمری پس هریک از سال و ماه شمسی باشند و قمری باشند
و شبان روز دو نوع است یکی حقیقی و آن نزد منجمان و ولایات با و منوب زمین
از یم روز است تا یم روز دیگر و نزد منجمان خطاط العوام از یم شب تا یم شب دیگر
و بهر دو اصطلاح مقدار شبان روز بحسب اختلاف آفاق مختلف نشود در یک مقدار
یکدوره معدل است با مطالع آنسوای که آفتاب بسر خاص خود قطع کرده
از یم در تا یم روز با از یم شب تا یم شب و نزد عرب اهل شرع او اول شب
تا اول شب دیگر و نزد بعضی دیگر از اول روز است تا اول روز دیگر و هریک
دو اصطلاح مقدار شبان دیگر از اول روز است تا اول روز دیگر و هریک
دو اصطلاح مقدار شبان روز در هر افقی جزئی دیگر می شود چه اختلاف
شبان روز بسبب اختلاف مطالع است و چون شبان روز حقیقی مطلق
می کنند مراد مصطلح منجمان باشد دوم شبان روز وسطی و آن مقدار
یکدور فلک اعظم است با بر وسط سمش که آن شبانه روز و قبضه و بست
و نیم و شبت ثانیه است و چون مطالع قوسی که آفتاب بسر خاصه خود
قطع میکند مختلف است از دو جهت یکی آنکه سر آفتاب بگاه سریع

می باشد وگاه بطی چنانچه سابقا معلوم شده است پس قوسی که آفتاب
بسیر خود قطع کند گاه زیاده از وسطی باشد وگاه کمتر دوم آنکه بتقدیری
که حرکت آفتاب بسرعت وبطو مختلف بشود دوایر وقوسهای متساوی قطع
کردی مطالع قوسها چنانچه در پیش معلوم شده است متساوی نمی بود پس باین
دو سبب مقدار شبانروز حقیقی وشبانروز وسطی مختلف شود وگاه بعکس این
تفاوت را تعدیل الایام میگویند وان در یکدور دو دور محسوس نشود
اما چون مدت بسیار شود محسوس شود ودر نزد منجمان واهل فارس واهل
روم از طلوع مرکز آفتاب است تا غروب او ونزد اهل شرع از طلوع صبح صادق
تا غروب بتمام حرم شمس وچون روز معلوم شود بهر اصطلاح که هست بهمان اصطلاح
شب معلوم شد چه ابتدای روز انتهای شب است وانتهای ابتدای هر یک از شبانروز
حقیقی ووسطی بیست وچهار قسم متساوی کنند وان را ساعات
مستویه ومعتدله نیز گویند واقسام وسطی را ساعات وسطی واقسام حقیقی
را ساعات حقیقی گویند ونیز هر یک از شب وروز بدوازده قسم متساوی
کنند وان را ساعات موجه وزمانیه خوانند واول سالی که دران سال

حادثه عظیمه واقع شده باشد چون طوفانی یا زلزله یا وبائی
اینها آن را مبداء سال سازند تا چون ضبط اوقات حوادث دیگر خواهند
که کنند باین مبداء نسبت کنند و آن را تاریخ خوانند و آن بحسب اصطلاح هر قومی چیزی
دیگر باشد و آنچه مشهور است تاریخ هجرت است و تاریخ فرس و تاریخ روم و تاریخ ملکی
اما تاریخ هجری از اول محرم است که پیغمبر ما صلعم از مکه هجرت بمدینه کردند و اهل سریانیه
این تاریخ از رویت هلال نا رویت هلال گیرند و آن هرگز از سی روز زیاده نباشد و از
و نه کمتر نه تا چهار ماه متوالی سی سی آید و زیاده نه و تا سه ماه متوالی سی نه و بیست و
نه آید و زیاده نه و هر دوازده ماه سالی گیرند و اسامی ماه های ایشان بحسب
شهرت مستغنی است از ذکر و میان محرم را سی روز گیرند و صفر را بیست و نه بحسب
یکماه سی و یکماه بیست و نه روز گیرند تا آخر سال و در هر سی سال یازده یازده بحسب را
گیرند و آن در سال دوم و پنجم و هفتم دوازدهم و سیزدهم و پانزدهم و هجدهم و بیست و یکم و
بیست و چهارم و بیست و ششم و بیست و نهم باشد و این یازده سال سالهای کبیسه باشند و آن
بهر تحویل او وط جمع است و بعضی در حاشیه پانزدهم و سانزدهم را کبیسه دانند
پس بر تربیت نقط بهر تحویل او وط باشد و اما تاریخ فرس

اول او اول جلوس مردوخ شهریار بوده است و هر عید و عصف و
بحر و ذی کسر سالی گیرند و ماههارا سی سی روز گیرند و پنج روز زیادتی
را العوض در اخر ابان ماه گیرند و بعضی در اخر سال گیرند و نام ماههای ایشان
این است فروردین اردی بهشت خرداد تیر مرداد شهریور مهر ابان آذر
دی بهمن اسفندارمذ اما تاریخ رومی ابتدای او بعد وفات سکندر بن
فیلوس رومی بوده است هر دوازده سال شمسی و سعد و عصف و
روز زیادتی زیاده و نقصان سالی گیرند و نام ماههای ایشان دوازده
دوازده باشد و از انجمله هفت ماه سی و یک روز گیرند و چهار ماه دیگر
سی روز و یکماه هست و هشت روز در هر چهار سال یکبار آن ماه را بسبب
اجتماع ارباع مذکور هست و نه روز گیرند و آن را سال کبیسه خوانند
و تفصیل نام ماهها و عدد روزها این است تشرین الاول روز تشرین
الاخر روز کانون الاول روز کانون الاخر روز شباط روز ادر
روز نیسان روز ایار روز حزیران روز تموز روز اب روز ایلول
روز اما تاریخ ملکی ابتدای او روز جمعه دهم رمضان المبارک سنه احدی

وسعین اسمعاره از نجابه بجرت است و بر سعید و نحست و سیح روز و
ربعی الاکبری سال گیرند و اول سال روزی گیرند که در نصف النهار آن
آن روز آفتاب تحل نعده باشند و همچنین ماهها از نزول آفتاب بر برجی گیرند
و بعضی ماهها سی سی روز گیرند ما عدد ایام در اوراق نقادیم مختلف
نشود و اسامی ماههای این تاریخ بعینه اسامی ماههای فرس باشد
و لاانکه این ماهها را بخلافی مقید کنند و النهار را بتقدیم و سیح روز زیادتی
در اول سال گیرند و بر چهار سال و سیح سال دیگر روز زیاده کنند ما آن سیح روز
شش روز شوند باب دوم در بیان ظل و آن چه تعلق بآن دارد
مقیاس ظل عمودی باشد قایم بر سطح افق و ما بر سطح که قایم باشد
بر هیچ از سطح افق و سطح دایره از تقاطع سه از جانب سر تعلق مقیاس
موازی افق باشد و در سطح دایره از تقاطع بود و از سطح بر دو قایم شده در
جای که نیز از آن سطح در این حالت بود و ظل حقیقی باشد مستقیم در سطحی که مقیاس
بر دو قایم باشد میان قاعده مقیاس و طرف خط شعاعی که بر مقیاس گذرد
و اگر مقیاس موازی افق باشد آن را ظل اول معکوس خوانند و اگر قایم بر افق

باشد

باشد آن را ظل دوم و ظل مستوی خوانند و خطی که واصل باشد میان سر مقیاس و سر
ظل آن را قطر ظل خوانند و اول که نیز زوالی طلوع کند ظل اول متقدم باشد و بعد از آن حادث
شود و تزاید ارتفاع می افزاید تا اگر بسمت باشد ظل اول بانتهای شود و ظل دوم بعکس آن
باشد یعنی چون نیر زوالی باشد ظل دوم بانتهای باشد و تزاید ارتفاع متناقص میشود تا
چون نیر بسمت راس رسد متقدم شود و بقدر ظل باجزای مقیاس کند و مقیاس را
بنصف جزو تقسیم کند و مقیاس ظل دوم را گاه بدوازده قسم نیز کند و آن را اصابع
گویند و گاه بهفت و گاه بشش قسم و هم کند و آن را اقدام گویند چون ظل دوم متقدم
شود و بنهایت کوتاهی رسد و آن را زوال گویند اول وقت ظهر باشد و اول
وقت عصر زد امام شافعی و صاحبین الگاه باشد که ظل حادث شود یا زیاده شود
بر قدر زوال بقدر قامت مقیاس و بضعف قامه مقیاس نزد امام حقیقه رحمة الله علیه

در معرفت خط نصف النهار و سمت قبله زمین را هموار کند بر وجهی
که اگر آب بر وی ریزند از همه جوانب برابر بسلان نماید و از برای سوی قبله الی سازند مثلث
متساوی الساقین بر منصف قاعده او نشانی کند و از راس مثلث شاقولی
فرو آویزند و سطح زمین چنان سازند که این مثلث را بهر طرف که گردانند شاقول بر آن
منطبق نماید پس دایره بر زمین رسم کنند بر مرکز دایره مقیاس ظل نصب کنند و
طریق تسهیل آن است که مقیاس را بخیوط مستدیر قایم سازند و بر مرکز دایره

رسم کنند مساوی قاعده مقیاس و مقیاس را بدان نصف کنند که قاعده مقیاس
دایره تمام منطبق شود مرکز و مدخل ظل را بدین دایره وشان کنند و قوسی را که در میان
هر دو وشان است نصف کنند و از مرکز بمنتصف خطی اخراج کنند آن خط خط نصف
النهار باشد و چون خطی دیگر بر عمود سازند خط اعتدال باشد و لاجرم دایره مذکور بر
دو خط بچهار ربعه شود هر ربعی ازین دایره نود قسم متساوی کنند و این دایره را دایره نسبت
گویند و صورتش این راست



اما جهت موافقه سمت قبله و آن نقطه که مطالع باشد میان افق بلد و دایره ارتفاعی که بسمت راس بگذرد
گذرد و خطی که از مرکز افق بدین نقطه کشند خط سمت قبله بود گوئیم که اگر بلد با مکه موافق باشند در طول سمت
نقطه جنوب بود اگر عرض بلد زیاده از عرض مکه باشد و الا نقطه شمال بود اگر در طول موافق نباشد
تفاوت مابین الطولین را بر پانزده درجه ساعتی کنیم و آنچه کم از پانزده درجه باشد هر پنج درجه را بچهار
دقیقه ساعتی کنیم آنچه برآید از ساعات و دقایق نگاه داریم آنگاه روزی را رصد کنیم که آفتاب در آن
روز بدرجه هم قسم حوت یا بدرجه بیست و سیم سرطان تحویل کند پس در آن روز چون اریم روز بمقدار

ساعات

ساعات و دقایق که نگاه داشته ایم که ذرع ظل مقیاس خط استوا قید نموده اگر طویل بلد بیش از طول بلد ما باشد
والا پس از بعد ذرعی مقدار ساعات و دقایق مذکور ظل مقیاس خط استوا قید نموده فیصله در خلاف خمسه ظل ما باشد
مقدار یکم
در موصوف ایجاد و اجرام بر صد و حساب معلوم کرده اند که دور زمین یعنی محیط غلیظه که بر زمین
فرض کنند بیست هزار فرسخ است و فرسخی سی و سه میل و هر میل سه هزار گز و هر گزی دو اصبع و هر اصبع
صبی مقدار عرض شش جو معتدل و عرض هر جوی مقدار بمقدار شش نار موی مال است و قطر زمین
دو هزار و چهار صد و چهل و سیع فرسخ است و مساحت تمام روی زمین شصت هزار هزار و سی صد و
سصت و سه هزار و سصت و سی و شش فرسخ است و مساحت مقدار مسموره از روی زمین
چهار هزار هزار و سی صد و هفتاد و شش هزار و هفت صد و چهل فرسخ است و بعد مرکز فلک قمر از
مرکز عالم چهل و یکهزار و نهصد و شش فرسخ است و بعد محدب فلک قمر و آن مقعر فلک عطارد
باشد از مرکز عالم هشتاد و سیع هزار هفت صد و سه فرسخ است و بعد فلک عطارد که مقعر فلک
زهره باشد دو لست و هفتاد و سیع هزار و سی صد و هشتاد و شش فرسخ است و بعد محدب فلک زهره
که مقعر فلک شمس باشد نه هزار هزار و سی صد و چهل و هست هزار و شش صد و هشتاد و دو
فرسخ است و بعد محدب فلک شمس که مقعر فلک مریخ است نه هزار هزار و هست
هست هزار و نهصد و سی و چهار فرسخ است و بعد محدب فلک مریخ که مقعر فلک
مشتری باشد چهارده هزار هزار و هفت صد و هفتاد و هشت هزار و سی صد و هشتاد و دو
فرسخ است و بعد محدب فلک مشتری که مقعر فلک زحل است هست و سه هزار هزار و نهصد و

75. Saint-Hilaire
151

ویک هزار و دویست و پانزده فرسنگ است و بعد محدب فلک زحل که مقعر فلک ثوابت
است باشد سی و سه هزار و پانصد و به هزار و صد و هشتاد و هشت فرسنگ است و بعد
محدب فلک ثوابت که مقعر فلک اعظم است سی و سه هزار و پانصد و سی و چهار هزار و شصد و
فرسنگ است اما محدب فلک اعظم آن را جز خدا تعالی کس نداند و همچنین معلوم کرده اند
که قطر آفتاب صد و پنجاه هزار و پانصد و بیست و شش فرسنگ است و حرم او سیصد و بیست و شش
برابر حرم زمین است و قطر قمر هفتصد و سی و یک فرسنگ است و حرم او کسر سبع حرم زمین است
و قطر زحل چهارده هزار و چهارصد و سی و پنج فرسنگ است و حرم او صد و هشتاد و دو برابر
زمین است و قطر کوکب مشتری چهارده هزار و پانصد و نود و شش فرسنگ است و حرم او صد و نود و
و هشت برابر زمین است و قطر مریخ نه هزار و هفتصد و نود و پنج فرسنگ است و حرم او
سه زمین است و قطر زهره نهصد و شصت فرسنگ است و حرم او مقدار ثلث و ربع
زمین است و قطر عطارد صد و نه فرسنگ است و حرم او یک بخش از دوازده هزار و
هفتصد و شصت و نه بخش زمین است و قطر اعظم ثوابت مرصوده دویست و بیست و هفت
برابر زمین است و اصغر ثوابت مرصوده بیست و نه برابر زمین است

تمت تمام شد رساله مولانا علی قوس جیو

نسخه همه تاریخ غره شهر جمادی الاول سنه ۱۲۸ هجری
از حضرت خواجه نصیر الدین طوسی از مرکز خاک تا نهم چرخ فلک که غیر ممکن تمیز نتوانند شمار